

GAZETA Współczesna

21 stycznia 2003

WTOREK

1,30 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 14 (15177); nakład 22 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

współczesna

współczesna

PLEBISCYT
„Gazety Współczesnej”

OSOLOWOŚĆ
ROKU 2002

Szczegóły na stronie 7.

DZIŚ
W „GAZECIE
WSPÓŁCZESNEJ”

ORYGINALNY
DRUK

PIT-36

Przykład
wypełnienia zeznania

Czytaj na str. 10.-12.

JUTRO

PIT-37

ZA TYDZIEŃ:

28 stycznia PIT D

29 stycznia PIT O

ZAPYTAJ PRAWNIKA

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.

Jutro w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji będzie bezpłatna infolinia:

0 800 127067

Dębski musiał zginąć

Jacek Dębski musiał zginąć, bo był nieoljalny i nieodpowiedzialny – miał powiedzieć domniemany zleceniodawca zabójstwa Jeremiasz B., ps. Baranina – takie wyjaśnienia Haliny G., ps. Inka, odczytał wczoraj sąd.

Czytaj na str. 6.

Ok. 40 procent Podlasiaków nie płaci abonamentu rtv. Już niebawem kontrolerzy sprawdzą czy mamy w domu telewizor lub radio.

Podatkowe (tele)wizje

Może już za kilka tygodni do wielu mieszkań Podlasiaków, którzy nie płacą abonamentu rtv, zawitają kontrolerzy, aby sprawdzić czy w domu jest telewizor lub radio. Przewiduje to przygotowywana nowelizacja ustawy o radiofonii i telewizji. Obecnie od obowiązku płacenia abonamentu uchyla się prawie co druga polska rodzina.

Coraz więcej Polaków rezygnuje z uiszczania opłat za abonament rtv. Szczególnie dotyczy to osób młodych, które kupują telewizor, ale nie rejestrują go w urzędzie pocztowym.

– Nie mam zamiaru płacić na telewizję, w której nie ma co oglądać, która pokazuje tylko uśmiechniętego premiera Millera – mówi 34-letni białostoczanin Dariusz Kulesza.

Nic więc dziwnego, że wpływy z tytułu opłat abonamentowych z roku na rok spadają.

– W tej chwili abonament płaci tylko ok.

60 proc. posiadaczy odbiorników – przyznaje rzecznik Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Joanna Stępień.

Dodajmy, że w województwie podlaskim telewizor posiada aż 93 proc. gospodarstw domowych. Wpływ z abonamentu rtv w ub. roku, na terenie północno-wschodniej Polski, wyniósł ok. 57 mln zł. Powinny zaś wynieść prawie 90 mln zł.

Sposobem na poprawę ściągłości ma być zmiana ustawy o radiofonii i telewizji. Ma się w niej znaleźć zapis, że obowiązek płacenia abonamentu ma każdy z nas.

Wg nowelizacji ustawy o radiofonii i telewizji, domniemywa się, że w każdym domu używa się jednego odbiornika radiofonicznego i jednego odbiornika telewizyjnego, chyba, że osoba fizyczna zamieszkała w tym gospodarstwie złoży na piśmie jedno z oświadczeń, w którym stwierdzi, że: 1. w gospodarstwie domowym i pojeździe nie posiada ani odbiornika radiofonicznego, ani odbiornika telewizyjnego; 2. w gospodarstwie domowym i pojeździe nie posiada odbiornika telewizyjnego.



WYSOKOŚĆ ABONAMENTU RADIOWO-TELEWIZYJNEGO:

- 14,9 zł miesięcznie
- 168,7 zł rocznie

KARA ZA NIEOPŁACONY ABONAMENT:

447 zł plus opłata za czas, w którym faktycznie korzystaliśmy z telewizora oraz odsetki ustawowe

By go nie płacić, trzeba będzie złożyć specjalne oświadczenie, że nie posiada się radia lub telewizora. Takie przepisy mają obowiązywać już za kilka tygodni.

Teraz, jeśli ktoś nie płaci abonamentu, jest praktycznie bezkarny. Przykładowo, na terenie działania Rejonowego Urzędu Poczty w Białymstoku, w ub. roku 16 kontrolerów przeprowadziło 123 kontrole. We wszystkich 123 przypadkach stwierdzili oni, że w danym gospodarstwie jest odbiornik telewizyjny, za którego jego właściciel

nie płaci abonamentu. Rzecz jednak w tym, że nikt nie zapłacił nawet złotówki kary, która wynosi równowartość trzydziestu miesięcznych abonamentów, a więc 447 zł plus faktyczne zaległe należności z odsetkami.

– Wynika to z tego, że kontrolujemy jedynie osoby, które w ostatnim czasie wyrejestrowały odbiorniki. W 2002 r. wyrejestrowało się ok. 3,9 tys. ich posiadaczy – mówi Bożenna Bielawska z RUP w Białymstoku. – Najczęściej tłumaczyły się one, że wyrejestrowały odbiorniki, bowiem opłacają abonament za telewizję kablową. Nie wiedziały, że płacenie za kablówkę nie zwalnia z abonamentu.

Co ciekawe, jak mówi B. Bielawska, w ostatnim roku ani razu nie zdarzyło się, żeby któryś mieszkaniec Podlasia nie wpuścił dwójki kontrolerów do swojego mieszkania. I to pomimo tego, że w myśl prawa nie mamy obowiązku wpuszczać takich osób do swojego domu.

Również projekt nowelizacji ustawy nic nie mówi o tym, co stanie się, gdy kontrolowany nie będzie chciał otworzyć drzwi kontrolerowi. Wiadomo tylko, że kontrolujący będą wyposażeni w legitymacje i pisemne upoważnienie, wydane przez „kierownika wła-

ściwej jednostki pobierającej opłaty abonamentowe”.

– Nie ma w zasadzie możliwości zapisania w ustawie obowiązku wpuszczania kontrolerów do mieszkania, bo taki zapis mógłby zostać uznany za niekonstytucyjny – przyznaje członkini sejmowej Komisji Kultury i Środków Masowego Przekazu posłanka Barbara Cirk z SLD.

Inną sprawą jest to, że nikt nie jest w stanie oszacować, ile państwo traci na abonamencie nieopłaconym przez osoby prawne. Osoby fizyczne opłacają bowiem tylko jeden abonament, bez względu na liczbę posiadanych odbiorników telewizyjnych. Firmy zaś powinny płacić za każdy odbiornik – np. nawet za radio w służbowym samochodzie.

(RR, pch)

„Solidarność” domaga się przywrócenia zasiłków przedemerytalnych

Nie ma ludzi niepotrzebnych

Jeszcze w tym tygodniu NSZZ „Solidarność” rozpocznie zbieranie podpisów pod nowelizacją ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu – zapowiedział wczoraj w Poznaniu szef „Solidarności” Janusz Śniadek.

„S” pod hasłem „Nie ma ludzi niepotrzebnych” i „Za starzy do pracy, za młodzi na śmierć” chce zebrać milion podpisów pod obywatelską inicjatywą w sprawie przy-

wrócenia zasiłków i świadczeń przedemerytalnych.

Do 2001 r. bezrobotni spełniający warunki ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu i zwolnienie z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy (np. upadłość, restrukturyzacja) otrzymywali zasiłek przedemerytalny w wysokości od 120 do 160 proc. zasiłku dla bezrobotnych, a osoby w odpowiednim wieku otrzymywały świadc-

zenie przedemerytalne w wysokości 90 proc. przyszłej emerytury.

Jesienią 2001 r. koalicja SLD-UP-PSL zmieniła zapisy ustawy. Od początku 2002 r. zlikwidowano zasiłek przedemerytalny, a wysokość świadczenia przedemerytalnego obniżono do 80 proc. przyszłej emerytury, ograniczono też wysokość maksymalną świadczenia przedemerytalnego.

(PAP)

Pytanie dnia

Czy powinniśmy obowiązkowo płacić abonament rtv?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym nr. telefonu 0800-127-067 oraz pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950, Białystok i na forum Internetowym

Kartka z kalendarza

21
STYCZNIAIMIENINY: Agnieszki
i Jarosława1954 r. – W Stanach Zjednoczonych
zwodowano pierwszy okręt podwodny
o napędzie atomowym
– US „Nautilus”

Dyrektor do odwołania?

Na dzisiejszym posiedzeniu Zarząd Województwa Podlaskiego zajmie się prawdopodobnie wnioskiem o odwołanie dyrektora białostockiego szpitala wojewódzkiego – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie.

Krzysztof Tołwiński, wicemarszałek odpowiedzialny za sprawy służby zdrowia, nie potwierdził tej informacji.

– Sytuacja w podlaskiej służbie zdrowia jest bardzo trudna – nie ukrywa Krzysztof Tołwiński. – A w szpitalu wojewódzkim najtrudniejsza z wszystkich podległych nam placówek. Jednak nie widzę powodu, aby odwoływać dyrektora. Nie zawsze cięcia kadrowe są najlepsze.

Jak się jednak dowiedzieliśmy, wniosek o odwołanie Bogdana Dziatkiewicza został przygotowany już wcześniej. Dyrektorowi zarzuca się m.in. nierealizowanie i opóźnianie realizacji programu restrukturyzacji szpitala. Przypomnijmy, że za kadencji poprzedniego zarządu dwukrotnie votum nieufności wobec dyrektora przedstawiały marszałkowi Podlasia zakładowe związki zawodowe pielęgniarek i położnych. (I)

Żołnierz pływać musi

Żołnierze zasadniczej służby wojskowej będą uczeni pływania – przewiduje porozumienie podpisane wczoraj między Wodnym Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym i Ministerstwem Obrony Narodowej.

– Nauka pływania powinna być prowadzona już w szkołach podstawowych

– twierdzi ppłk. Jerzy Krugielka, zastępca dowódcy 18. Brygady Obrony Terytorialnej w Białymstoku. – Chociaż każdy człowiek powinien umieć pływać, do nas często trafiają młodzieńcy, którzy tej sztuki nie opanowali.

Jego zdaniem, planowana nauka pływania rekrutów to dobry pomysł, jednak jego przeprowadzenie zależeć będzie od wielkości funduszy, jakie wojsko na to dostanie.

W województwie podlaskim w ciągu roku będzie można nauczyć pływać około 200 żołnierzy, co w zupełności wystarczy. Szkolenia będą prowadzone w Ośrodku Szkolenia Ratowników w Gródku.

– Jesteśmy przygotowani do szkolenia żołnierzy. Dysponujemy własnym ośrodkiem oraz prawie 2,5 tys. ratowników i instruktorów – powiedział Wiesław Choroszuca, wiceprezes podlaskiego WOPR-u. (KP)

Z powodu ministerialnych pomysłów mogą podrożeć nowe samochody

Złomowanie
pod groźbą aresztu

Być może już od przyszłego roku trzeba będzie więcej zapłacić za nowe auto. Opłaty, które zamierza wprowadzić dla producentów i importerów resort środowiska, aby sfinansować budowę systemu recyklingu samochodów, zostaną najprawdopodobniej wliczone w cenę samochodu.

Projekt ustawy zakłada, że od 2007 r. koszty demontażu pojazdów mają pokrywać producenci i importerzy. Do końca 2006 r. 85 proc. masy pojazdu oddawanego na złom ma być odzyskiwana. Natomiast recyklingowi ma być poddawane 80 proc. auta. Do tego czasu za oddanie pojazdu do stacji demontażu mają odpowiadać sami właściciele na dotychczasowych zasadach. Resort przewidział sankcje dla osób, które nie dopełnią obowiązku. Grzywny, a nawet przewidziane w projekcie ustawy kary aresztu powinny przekonać posiadaczy samochodów do przekazywania wraków do stacji demontażu.

Resort szacuje, że na utworzenie specjalistycznych stacji (które mogłyby przerabiać około 600 tys. aut rocznie) potrzeba w ciągu najbliż-



Właściciel samochodu będzie musiał obowiązkowo zezłomować swoje auto

szych trzech lat około 200 mln zł. Aby sfinansować to przedsięwzięcie resort zaproponował, aby już od 1 stycznia 2004 r. producenci płacili opłatę na poczet przyszłego złomowania samochodu. Za każdy kilogram sprowadzonego do kraju samochodu importer będzie płacił 50 gr. Ponieważ według resortu środowiska, auto waży przeciętnie 1 tys. kilogramów, opłata za auto wyniesie około 500 zł.

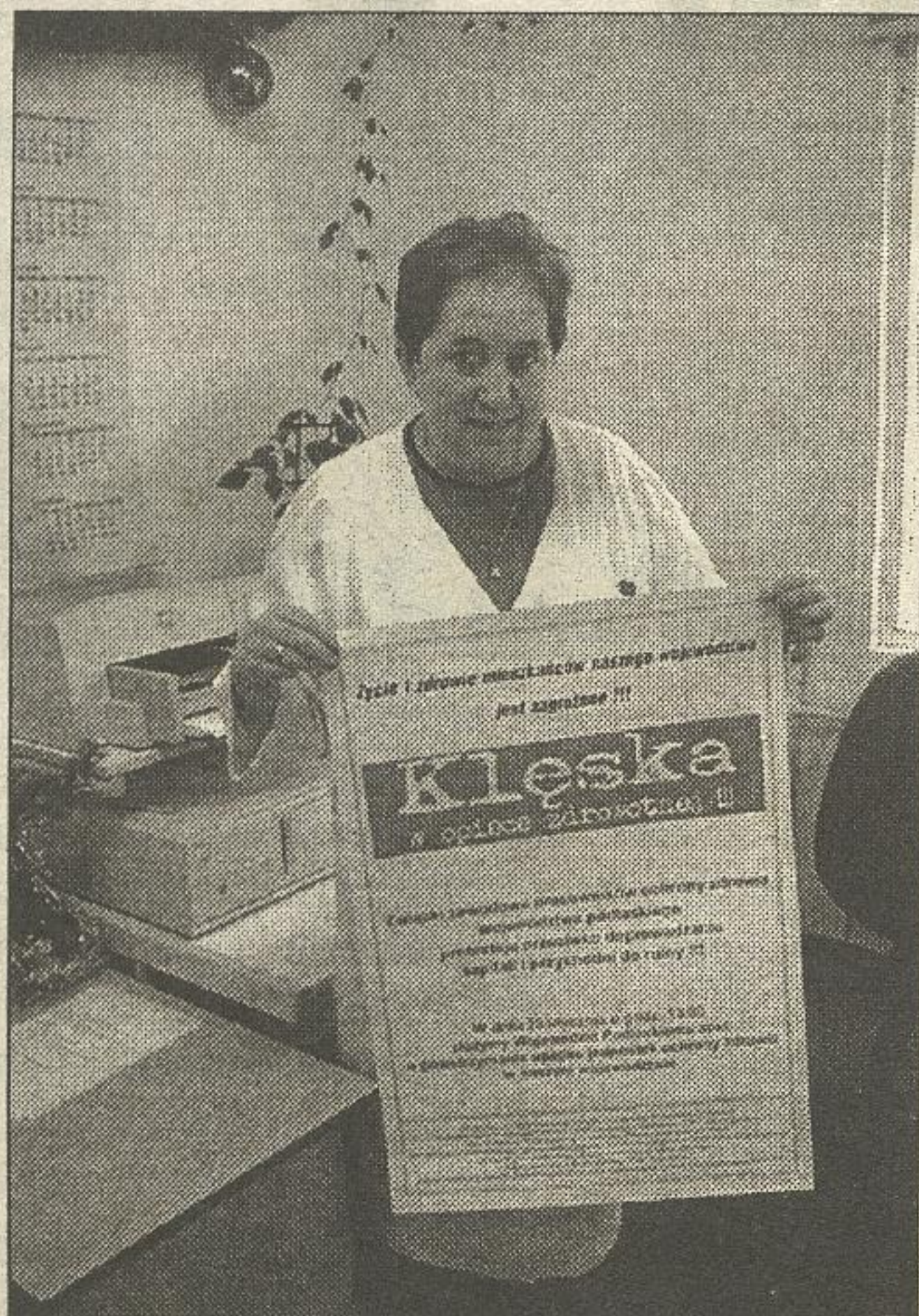
Przedstawiciele firm zajmujących się recyklingiem popierają rządowy pomysł sfinansowania budowy systemu recyklingu z tych opłat. Producenci i importerzy zaś krytykują takie rozwiązanie. Według nich, auta od przyszłego roku mogą podrożeć o wartość tej opłaty, bo koszty najprawdopodobniej zostaną przerzucone na klienta. (MG)

Związki
w gotowości

„Kłęska w opiece zdrowotnej” – manifestację pod takim hasłem zapowiadają związkowcy podlaskiej służby zdrowia. Już 29 stycznia przedstawiciele organizacji złożą wojewodzie podlaskiemu apel o powstrzymanie upadku jednostek ochrony zdrowia w regionie.

Akcje protestacyjne wobec dramatycznej sytuacji w podlaskiej służbie zdrowia związkowcy zapowiadali od dłuższego czasu. W ubiegłym tygodniu postanowiono o rozpoczęciu działań po 24 stycznia. Decyzji związkowców nie zmieniła nawet ostatnia zmiana na stanowisku ministra zdrowia. Już w tym tygodniu związek zawodowy pielęgniarek i położnych zapowiada rozpisanie referendum strajkowego. (luk)

Na zdjęciu: Jadwiga Drągowska, przewodnicząca Sekcji Zdrowia Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „S”, prezentuje plakat informujący o akcji związkowców.



EKSPRESEM

Wczoraj około godz. 17 w Białymstoku doszło do kolizji na skrzyżowaniu ulic: Sienkiewicza, Złotej i Jagiełki. Skracający w lewo polonez nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu dla fiata cinquanty. W wyniku zderzenia nikt nie odniósł obrażeń. (koci)

POGODA

Temperatury powietrza
w Polsce

Gdańsk	3/-1
Szczecin	5/-2
Poznań	4/-3
Wrocław	3/-3
Śnieżka	-4/-6
Olsztyn	2/-2
Warszawa	1/-2
Kraków	2/-4
Zakopane	-1/-5
Lublin	0/-2

DZIŚ 21.01.2003

7.28 15.50



JUTRO 22.01.2003

7.26 15.52

POCZTA
WSPÓŁCZESNEJ

Biedny nie ma szans?

■ Rolnik z powiatu białostockiego. – W roku 2001 złożyłem dokumenty o przyznanie renty inwalidzkiej. Okuliści zakazali mi wykonywania ciężkiej pracy, dźwigania ciężarów. Cierpię na dyskopatię, ciśnienie tętnicze i mam chore oczy. Mój wzrok wciąż ulega pogorszeniu. Inaczej twierdzi komisja lekarska białostockiego KRUS-u. Z jej orzeczenia wynika, że mogę prowadzić gospodarstwo rolne. Już siedem razy stawałem na komisje lekarskie, odwoływałem się od jej orzeczeń do Sądu Pracy. Bez efektu. W jednym z sądowych orzeczeń napisano: „Jako jednoosobny może pracować w gospodarstwie rolnym. Z uwagi na krótkowzroczność obu oczu powinien wystrzegać się podnoszenia ciężarów i nie narażać oczu na urazy. Badany zdolny do pracy w gospodarstwie rolnym”. Od tej decyzji odwołałem się. Po jakimś czasie znowu złożyłem stosowne dokumenty w sprawie przyznania renty. Na żadnej z dwóch komisji nie badał mnie okulista. Pewnie nowe orzeczenie będzie dla mnie też niekorzystne. Nie mogę zrozumieć dlaczego urzędnicy i lekarze KRUS-u tak pochopnie i nieodpowiedzialnie traktują petentów. Wiem, że renty otrzymują często znacznie zdrowsi ode mnie. Co zatem decyduje o jej przyznaniu, jeśli nie choroba czy ogólny stan zdrowia rolnika? (opr. sed)

ZAPROSILI NAS

■ Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku na XI Wojewódzki Przegląd Zespołów Tanecznych – Karawał Taneczny 2003 (24–25 stycznia br., Białystok).

■ Spółdzielnia Mieszkaniowa „Element” w Białymstoku na uroczyste otwarcie nowej placówki społeczno-kulturalnej (23 stycznia 2003 r., Białystok).

■ Dyrekcja Młodzieżowego Domu Kultury w Białymstoku do udziału w eliminacjach konkursu piosenki „Od przedszkola do Opola” (23 stycznia br., Białystok).

■ Kino Forum na pokaz z cyklu Szorty w Białymstoku pt. „Kabareton uśmiechu” (22 stycznia br., godz. 18.00 w Faimie).

■ Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku na spektakl Stanisława Ignacego Witkiewicza „Kurka wodna” do Teatru Narodowego w Warszawie (22 lutego 2003 r.).

■ Katolicka Agencja Informacyjna – Kapituła Nagrody im. Ep. Jana Chrapka „Ślad” na konferencję prasową, na której zostaną przedstawione nominacje do Nagrody Ślad 2003 (20 stycznia br., Warszawa).

■ Dyrektor Muzeum Podlaskiego w Białymstoku na otwarcie wystawy – „Jan Matejko. Z pracowni i kolekcji mistrza” (24 stycznia br., godz. 18.00, Białystok, ratusz).

■ Katolicka Nauka Społeczna na wykład „Moralny problem biedy w Polsce” (22 stycznia br., Białystok, siedziba „Civitas Christiana”). (sed)

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy
wiadomość o śmierciJE Ks. Biskupa
Edwarda SamselaOrdynariusza Diecezji Elckiej.
Odszedł Pasterz wielkiej dobroci,
oddany Bogu, Kościołowi i Polsce.Wyrazy serdecznego współczucia
wiernym Diecezji Elckiej i najbliższej Rodzinie.

Edward Łuczycki

Przewodniczący Rady Miejskiej

Ryszard Tur

Prezydent Miasta Białegostoku

Ranking: kolejki do specjalistów w podlaskiej służbie zdrowia

Szczeka za kilka lat

Osiem miesięcy w Białymstoku, a nawet kilka lat w terenie czeka się obecnie na wykonanie protezy zębowej. Ponad rok czekają chorzy na planowy zabieg koronarografii, rok – półtora na wszczepienie endoprotezy. Żeby dostać się do endokrynologa z poradni przyklinicznej w kolejce trzeba odczekać sześć miesięcy.

Obecnie na planową koronarografię (zabieg udrażniający żyły w chorobie wieńcowej) czeka się ponad rok. Powodem jest brak drugiego specjalistycznego aparatu do tych procedur, bo lekarze z Zakładu Kardiologii Inwazyjnej w Białymstoku są w stanie wykonywać przynajmniej dwa razy tyle zabiegów. Na wszczepienie endoprotezy kolana chorzy czekają 1,5 roku, a sztucznego stawu biodrowego – około roku. Powód: brak wystarczającej liczby protez.

– Temat kolejek do specjalistów i na badania dominuje w skargach od pacjentów – mówi Maciej Olesiński, rzecznik praw pacjenta w Podlaskiej Kasie Chorych. Dzisiaj miałem pacjenta, który był u urologa 15 października i otrzymał termin badania USG na 29 stycznia.

Zgodnie z warunkami umowy z PRKCh, każdy świadczeniodawca powinien udzielić pierwszej porady specjalistycznej choremu najpóźniej w ciągu 14 dni od chwili zgłoszenia do lekarza. Jest to jednak tylko teoria. Wczoraj w poradni endokrynologicznej przy ul. Bema proponowano nam wizytę na 25 lutego, w poradni przy szpitalu wojewódzkim – na 20 lutego, a w przyklinicznej przychodni – za pół roku. Cztery miesiące trzeba czekać na poradę kardiologa z kliniki, a dwa – z poradni przy szpitalu wojewódzkim. Rekordy oczekiwania biją natomiast kolejki u stomatologów podmiejskich po darmową protezę, refundowaną przez kasę chorych.

– Nawet nie zapisujemy pacjentów na ten rok, bo nie ma szans na wykonanie aparatu – nie ukrywa stomatolog z Michałowa. – Realizujemy zamówienia z 1998 roku.

– Kontrakt z kasą jest tylko do końca marca, więc teoretycznie nie

powinno zapisywać chorych na dalsze terminy – dodaje białostocki stomatolog Grażyna Poznańska. – Ale trudno odmówić, gdy chorzy bardzo proszą. Osoba, która teraz zgłosi się po protezę, ma szansę otrzymać ją w sierpniu.

Długie kolejki do specjalistów to głównie kwestia pieniędzy. Kasy chorych płać szpitalom zbyt mało, aby tym opłacało się wykonywać te świadczenia. Niecierpliwym pacjentom pozostaje jedna rada – wizyta w prywatnym gabinecie specjalistycznym, gdzie za odpowiednią zapłatą każdy bez problemu i kolejki otrzyma poradę oraz badanie.

Kamień musi poczekać

W Szpitalu Wojewódzkim w Łomży najdłużej oczekuje się na leczenie metodą ESWL – rozbijanie kamieni w układzie moczowym ultradźwiękami. Oczekiwanie na zabieg trwać może nawet do pół roku. Według dyrekcji szpitala ograniczeniem jest wydolność unikalnej aparatury.

W kolejce czekać trzeba również na wykonanie niektórych badań

diagnostycznych. Najdłużej – do trzech tygodni – na badanie gastroscopowe. Do dwóch tygodni oczekują pacjenci poradni kardiologicznej na tzw. badanie holterowskie, czyli zapis EKG za pomocą aparatu umieszczanego na ciele pacjenta. Szpital posiada za mało aparatów holterowskich w stosunku do potrzeb.

– Pacjentów najbardziej denerwuje to, że czasem nie mogą być przyjęci w dniu zgłoszenia się do poradni – powiedział dyrektor szpitala Marian Jaszewski. – Niestety, na zapewnienie takiego komfortu nie stać żadnego szpitala.

Gastrolog za pół roku

W Suwałkach niektóre poradnie, jak: onkologiczna, urazowo-ortopedyczna czy diabetologiczna przyjmują pacjentów na bieżąco. Trudniej natomiast dostać się do: neurologa, kardiologa, endokrynologa i gastrologa. W tym ostatnim przypadku trzeba nawet czekać do pół roku.

– Oczekiwanie na wizytę wydłuża się z dwóch powodów.

Ograniczeniem bywa limit porad podyktowany przez kasy chorych albo brak badań, na które pacjent powinien zostać skierowany przez lekarza rodzinnego – mówi doktor Mirosław Przyłóżyński, zastępca dyrektora Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach.

Nie najlepiej jest także z dostępem do wysokospecjalistycznej aparatury diagnostycznej. Od kilku do kilkunastu tygodni trzeba czekać na mamografię, ponieważ urządzenie jest starej daty, stąd jego ograniczona „przepustowość”. Jeszcze gorzej jest z jedynym w Suwałkach tomografem komputerowym. Od 16 stycznia wstrzymano zapisy na badania.

– Ten, który służył przez ostatnie 10 lat się psuł, aż kompletnie wysiadł. Na szczęście mamy już nowy, ale jego montaż potrwa do połowy lutego. Miesięczna przerwa na pewno wydłuży kolejkę – nie ukrywa dyrektor Przyłóżyński.

(luk, MK, gram)



Czekanie na wizytę u specjalisty nierzadko bardzo denerwuje pacjentów...szczególnie, gdy jest to kilka lat – jak w przypadku niektórych oczekujących na protezy zębowe

Centra zarządzania kryzysowego na Podlasiu

Spójny system

Czternaście powiatowych centrów zarządzania kryzysowego powstanie na Podlasiu, w ramach projektu wojewódzkiego systemu zarządzania kryzysowego. Z własnych środków województwo przeznaczy na to 3,8 mln zł. Umożliwi to staranie się o 8 mln zł z funduszy UE. Projekt ten, opracowany w ubiegłym roku, jest pierwszą tak spójną koncepcją tego typu w Polsce.

– Powiatowe centra zarządzania kryzysowego powstaną w siedzibach komend Państwowej Straży Pożarnej – powiedział Dariusz Sadowski, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku. – Taki system ma m.in. skrócić czas alarmowania o niebezpieczeństwach oraz wprowadzić jednolity system ewidencji zdarzeń.

Wójtowie, starostowie i wojewodowie na mocy przepisów wykonawczych do ustawy o klęskach żywiołowych zostali zobowiązani do powoływania odpowiednich zespołów reagowania kryzysowego. (KP)

Wygraj kalendarz „Planete”

„Gazeta Współczesna” i telewizyjny kanał dokumentalny „Planete” przygotowały dla Czytelników naszej gazety konkurs. Wygrać można kalendarz książkowy na 2003 r. nagrody otrzyma pierwszych 10 osób, które zatelefonują dzisiaj, we wtorek, pod nr tel. 748-74-23 między godz. 10 a 11 i prawidłowo odpowiedzą na pytanie: Jakie filmy emituje stacja „Planete”?

„Planete” to kanał dokumentalny adresowany do osób ciekawych świata. Prezentowane tu są wysokiej jakości reportaże i filmy dokumentalne z całego świata. Ich tematyka jest różnorodna – od poważnych tematów pobudzających do refleksji aż po dokumenty prezentujące ciekawych ludzi oraz zabawne sytuacje i zjawiska. Program „Planete” oglądać można na platformie cyfrowej Cyfra +. (u)

Podlascy policjanci mają zastrzeżenia dotyczące podziału nagród

Komendancie, docień...

Dwadzieścia procent podlaskich policjantów nie jest zadowolonych ze współpracy ze swymi przełożonymi. Czują się niedocenieni, mają zastrzeżenia, dotyczące podziału nagród. Jednocześnie 80 proc. funkcjonariuszy uważa, że ich szef jest w porządku lub raczej w porządku. 70 proc. policjantów deklaruje, że praca ich satysfakcjonuje.

Zdecydowanie niezadowolonych z pracy w podlaskiej policji jest 5 proc. funkcjonariuszy.

– Gdyby mieli taką możliwość, prawdopodobnie odeszliby ze służby i pracowali gdzie indziej – mówi kom. Andrzej Zubrycki z Zespołu Zarządzania Jakością białostockiej komendy wojewódzkiej.

Zespół Zarządzania Jakością powstał ponad rok temu. W ub.r. zespół

przeprowadził anonimową ankietę wśród podlaskich policjantów. Wzięło w niej udział ponad 1100 funkcjonariuszy. Była to pierwsza tego typu ankiet. Nie uczestniczyła w niej policyjna kadra kierownicza.

– Nie pytaliśmy w niej wprost o pieniądze, bo wszyscy ankietowani skupiliby się na tym problemie. Należymy do sfery budżetowej, szefowie komend nie mają wpływu na wysokość poborów – mówi Zubrycki. – Ale i tak funkcjonariusze narzekali głównie na problemy związane z nimi – za niskie nagrody, które ich zdaniem nie motywują do pracy, złe warunki lokalowe, brak komputerów i innego sprzętu potrzebnego w pracy. Takie same uwagi mieli funkcjonariusze ze wszystkich komend.

Na podstawie wyników ankiety opracowano raport, który trafił do kadry kierowniczej podlaskiej policji.

– Wszyscy wiedzą, że nie zarabiamy kokosów – mówi funkcjonariusz z białostockiej komendy miejskiej, który wypełniał ankietę. – Dlatego tym ważniejsze jest, żeby nasz wysiłek wkładany w pracę został zauważony i doczeekał się chociażby ustnej pochwały. Ważna jest także szansa na doskonalenie zawodowe czy awans.

Członkowie zespołu mają nadzieję, że komendanci wezmą do serca uwagi. Uwzględnienie ich pozwoli uczynić pracę w policji jeszcze bardziej satysfakcjonującą, co z kolei powinno wpłynąć pozytywnie na efektywność pracy i tym samym – na skuteczność policji. (jg)

Z głębokim żalem
przyjąłem wiadomość
o śmierci biskupa ełckiego

ks. Edwarda Samsela

Całe swoje dorosłe życie
poświęcił służbie Kościołowi
i ludziom.

Łączę się w smutku szczególnie
z wiernymi Diecezji Ełckiej,
której był najwyższym pasterzem.
Cześć Jego pamięci.

Andrzej Ryński
Marszałek Województwa
Warmińsko-Mazurskiego

D4303gw02



KRÓTKO

Modlitwa
konsekwowanych

Modlitwa osób konsekwowanych o jedność chrześcijan rozpocznie się dzisiaj o godz. 18 w kościele św. Rocha w Białymstoku. Spotkanie zorganizowane zostanie w ramach ogólnopolskiego Tygodnia Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan.

(KP)

Wiersze przydrożne

Wieczór poetycki Artura Jana Szczęsnego odbędzie się w najbliższy czwartek w Książnicy Podlaskiej. Autor zaprezentuje swój najnowszy tomik pt.: „Wiersze przydrożne”. Rozmowę z poetą poprowadzi dr Dariusz Kiełczewski z UwB. Wiersze przeczyta Marek Tyszkiewicz, aktor Teatru Dramatycznego. Początek spotkania o godz. 17.00 w Czytelnicy Książek.

(ada)

Złote Klucze

Już po raz piąty „Kurier Poranny” rozdał Złote Klucze. Według czytelników gazety, „drzwi nie do otwarcia” w 2002 roku otworzyli trzej panowie. I tak w sobotę w białostockim Teatrze Dramatycznym statuetki odebrali: w kategorii kultura – Tomasz Bagiński (twórca obsypanej nagrodami „Katedry”, która może być nominowana do Oscara), w kategorii działalność społeczna – dyrektor Pogotowia Opiekuńczego Marek Iwanowicz. W kategorii sport zwyciężył trener „Hetmana” Białystok Stanisław Wąsowski. Nie przybył on jednak na sobotnią galę, ponieważ ze swoimi bokserami był na meczu we Wrocławiu.

(mr)

Wtorek
w Akademii Muzycznej

Dzisiaj o godz. 19, w Filii Akademii Muzycznej przy ul. Kawalerskiej 5, odbędzie się recital fortepianowy Urszuli Izbickiej. W programie: utwory J. S. Bacha, J. F. Rameau, R. Schumanna. Wstęp wolny.

(a)

Ciekawi świata

Białostocki Ośrodek Kultury rozpoczyna w kawiarni „Fama” w Białymstoku nowy cykl imprez pod nazwą „Ciekawi świata”. Pierwsze spotkanie – „Od Kairu do Nairobi” – poświęcone będzie krajom afrykańskim. Podróżnik Janusz Tichonuk opowie o swojej podróży do Egiptu, Kenii, Sudanu, Etiopii. Podczas spotkania będą prezentowane slajdy. Będzie można także spróbować tradycyjnych potraw regionalnych. Początek spotkania dzisiaj o godz. 18.00. Wstęp wolny.

(ada)

Uśmiechnięte „Szorty”

Kolejny pokaz z cyklu „Szorty w Białymstoku” odbędzie się w środę w kawiarni „Fama” w Białymstoku. Tym razem zorganizowano go pod hasłem „Kabaret uśmiechu”. Główną atrakcją wieczoru będą filmy wytwórni AYOY – założonej kilka lat temu w Zielnej Górze przez kabaret „Potem” i oprowadzanej przez resztę zielonogórskich kabaretów. Widzowie zobaczą takie filmy, jak: „Archetypowy ojciec”, „Superciocia i niewdzięczny kamień”, „Bufetowa Helenka”, „Samotność w parku”, „Zima Wasza, Wiosna Nasza” i wiele innych. Wstęp wolny. Początek pokazu o godzinie 18.00.

(ada)

Od przedszkola
do Opola

Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza dzieci w wieku 2-9 lat do udziału w eliminacjach konkursu piosenki „Od przedszkola do Opola”. Przesłuchania, podczas których uczestnik wykonuje jedną dowolną piosenkę, odbędą się 26 bm. od godz. 10. Zgłoszenia pod tel. 732-79-49 przyjmowane są do 23 bm. w godz. 9-18.

(a)

Zajęcia wokalne

Klub Przyjaciół Piosenki zaprasza do zespołu wokalnego w Młodzieżowym Domu Kultury, ul. Warszawskiej 79A. Zajęcia odbywają się we wtorki i piątki, w godz. 16-17.45 – dla dzieci w wieku 7-10 lat, w godz. 18-19.45 – dla młodzieży klas I i II gimnazjum.

(a)

Dług Białegostoku może sięgnąć 145 milionów złotych

Poprawki budżetowe

Białostoccy radni odesłali, po dyskusji, projekt tegorocznego budżetu do wnioskodawcy, czyli do prezydenta miasta. Większość klubów Rady Miejskiej żąda obniżenia deficytu budżetowego, który w projekcie szacowany jest na 46 mln zł.

Budżet szczególnie skrytykowali radni Ligi Polskich Rodzin, którzy wnioskowali nawet o jego całkowite odrzucenie. Przedstawiony projekt zyskał poparcie jedynie pięciu radnych – z klubu Białostockiego Porozumienia Prawicy.

Dochody są w projekcie budżetu na 2003 r. szacowane na 479 mln zł, podczas gdy wydatki przekroczą 525 mln zł. Na pokrycie deficytu gmina chce zaciągnąć kredyt. Jeśli dodać do tego istniejące już zadłużenie, to na koniec tego roku łączny dług Białegostoku sięgnie 145 mln zł.

– Jest to tzw. bezpieczne zadłużenie – tłumaczył wczoraj na sesji Ryszard Tur, prezydent Białegostoku. – Kredyty i pożyczki stanowią niecałe 30 proc. wysokości dochodów miasta. – Na pewno będzie to trudny finansowo rok, ale nie są zagrożone ani gminne inwestycje, ani też nie grozi nam utrata płynności finansowej miasta. Kredyty i pożyczki są natomiast niezbędne dla rozwoju Białegostoku. Dlatego proszę radę o przyjęcie tego projektu.

Argumenty R. Tura nie przekonały jednak większości radnych.

– Negatywnie oceniamy ten projekt i opowiadamy się za jego odrzuceniem – powiedział w imieniu LPR radny Bogusław Dębski. – Domagamy się zmniejszenia planowanego deficytu przynajmniej o 15 mln zł.

Na coraz większe zadłużanie się miasta zwrócił również uwagę Krzysztof Bil-Jaruzelski, który w imieniu klubu SLD-UP ocenił przedstawiony projekt. Według



Dyskusja nad projektem budżetu trwała prawie 3 godziny

tego klubu, aby projekt był do zaakceptowania, deficyt musi być niższy od planowanego przynajmniej o 5-8 mln zł. Podobną opinię przedstawił klub Prawa i Sprawiedliwości.

Wszystkie kluby przedstawiły własne propozycje szukania oszczędności budżetowych. Wśród pomysłów pojawiła się m.in. likwidacja kilku przedszkoli samorządowych, ograniczenie dotacji w dziedzinie kultury, m.in. na

działalność galerii Arsenał, rezygnacja z wprowadzenia miejskiej komunikacji nocnej.

Budżet Białegostoku tradycyjnie już najbardziej obciąża oświatę. W tym roku na dofinansowanie funkcjonowania szkół gmina wyłoży 27 mln zł. Prawie 30 mln zł mają kosztować dopłaty do przedszkoli. Niewiele mniej, bo 25 mln zł w projekcie przeznaczono na dofinansowanie ZOKM.

(u)

Ryszard Tur,
prezydent
Białegostoku:

– Uważam, że przedstawiony radnym projekt budżetu jest adekwatny do obecnej trudnej sytuacji finansowej miasta. Zadłużenie gmin jest bezpieczne, jeśli nie przekracza 60 proc. ich dochodów. W przypadku Białegostoku ten dług nie przekracza 30 proc. Przy wprowadzaniu poprawek będę brał pod uwagę wszystkie sugestie radnych.



Bogusław Dębski, klub
Liga Polskich
Rodzin:

– Budżet w takiej formie, jak zaprezentowany na sesji projekt jest nie do przyjęcia. Uważamy, że należy go skonstruować tak, aby obniżyć deficyt przynajmniej o 15 mln zł. Absurdalna jest też zaprezentowana wizja przyszłych dochodów gminy Białystok. Nie wierzę, aby w 2004 r. dochody miasta wzrosły aż o 93 mln zł, a tak właśnie zakłada projekt.



Niezadowolony z usług agencji

Oskarżeni o rozboje

Dwóch młodych mężczyzn odpowie przed sądem za rozboje. Białostocka prokuratura skierowała do sądu akty oskarżenia przeciwko 21-letniemu Tomaszowi M. oraz 28-letniemu Grzegorzowi N. Obydwaj nie przyznali się do zarzutów.

W październiku ub.r. czterech młodych mężczyzn bawiło się w białostockich lokalach. Jeździli samochodem siostry jednego z nich. Około godz. 4. pojechali do „Premiery”. Przed tym lokalem podeszła do nich grupka mężczyzn. Ku zdziwieniu imprezowiczów, panowie ci otworzyli tylne drzwi i wypchnęli siedzących wewnątrz. Kierowcy kazali oddać kluczyki. Ten nie chcąc stracić pożyczonego samochodu, obiecał, że zawiezie nieproszonych pasażerów gdzie będą chcieli. Ci zgodzili się. Jeździli po całym mieście. Po drodze demolowali wnętrza auta, część wyposażenia wyrzucali przez okno. Z

siedmioosobowej grupy, która brała udział w tym zdarzeniu, ustalono tylko Tomasza M.

Do innego nietypowego zdarzenia doszło na początku kwietnia ub.r. Do mieszkania przy ul. Pułkowej w Białymstoku, w którym była agencja towarzyska, przyjechał Robert Z. Zapłacił jednej z kobiet 100 zł, jednak nie był zadowolony z „usługi” i zaczął się kłócić. Panie kazały mu wyjść. I tak zrobił. Jednak po jakimś czasie wrócił, ale w towarzystwie innych mężczyzn, w tym Grzegorza N. Według oskarżenia, panowie grożąc nożem zażądali oddania 100 zł. Zabrali też dwa telefony komórkowe. Białostocka prokuratura oskarżyła już dwie osoby o ten rozboj. Teraz skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Grzegorzowi N., którego miejsca pobytu wcześniej nie znano.

(mr)

Trzech mężczyzn obrabowało
białostockiego złotnika

Skok po złoto

3 kg złotej biżuterii o wartości 70 tys. zł zrabowali trzej nieustaleni dotychczas sprawcy, którzy w niedzielę rano na ul. Rzymowskiego w Białymstoku napadli na 50-letniego złotnika. Bandyci byli przedmiotem przypominający broń.

Zdarzenie miało miejsce około godz. 7 w klatce schodowej bloku przy ul. Rzymowskiego. W bloku tym mieszkają rodzice złotnika, u których mężczyzna przechowywał złote precjoza. W niedzielę rano pojechał zabrać precjoza od rodziców i zawieźć je do swego straganu mieszczącego się na targowisku miejskim przy ul. Kawalerskiej. Zdaniem policjantów, bandyci od dawna obserwowali złotnika. Wiedzieli, że po zamknięciu straganu zawozi biżuterię do rodziców i później ją stamtąd odbiera.

Napad trwał zaledwie kilka sekund. Do mężczyzny schodzącego po schodach podbiegło trzech zamaskowanych napastników. Uderzyli go w głowę. Gdy przewrócił się, wyrwali mu torbę płócienną ze złotem, kopnęli kilka razy i uciekli. W torbie były złote łańcuszki, bransoletki, kolczyki i inne wyroby ze złota – w sumie 3 kg biżuterii. Wszystko wskazuje na to, że z miejsca przestępstwa bandyci odjechali samochodem oczekującym na nich w pobliżu.

Przestępstwo miało identyczny scenariusz jak napad, do którego doszło w minionym roku na os. Białostockiej, gdzie innemu białostockiemu złotnikowi zrabowano biżuterię o wartości kilkudziesięciu tys. zł. Policjanci ustalili sprawcę napadu. Śledztwo w tej sprawie zostało jednak zawieszone, gdyż bandyta uciekł za granicę, gdzie się ukrywa.

Policjanci twierdzą, że takie napady będą miały miejsce tak długo, dopóki złotnicy nie zaczną dbać o swoje bezpieczeństwo. Zdaniem funkcjonariuszy, przenoszenie tak dużej ilości biżuterii bez żadnego zabezpieczenia, w zwykłej torbie, bez ochrony to prowokowanie bandytów.

(jg)

„Kanary” nie odleciały

Według białostoczan, korzystających z komunikacji miejskiej, z autobusów zupełnie zniknęli kontrolerzy biletów. Przedstawiciele Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej mówią, że to nieprawda i kontrole nadal są bardzo częste.

Na brak kontrolerów zwrócili nam uwagę Czytelnicy „Współczesnej”. Zdaniem dyrektora ZOKM Alicji Wróbel, odczucia pasażerów nie pokrywają się z prawdą. ZOKM nadal zatrudnia 24 kontrolerów.

– Kontroli nadal jest bardzo wiele. Przecież nie możemy zrezygnować ze sprawdzania pasażerów, bo inaczej nie kupowaliby oni biletów. Wystarczy powiedzieć, że co miesiąc mandaty karne otrzymuje ok. 500 gapowiczów. – przekonuje Alicja Wróbel. ZOKM zorganizował przetarg, który miał wyłonić firmę, która dodatkowo przeprowadzałaby kontrole w autobusach. Nie doszedł on jednak do skutku, ponieważ zgłosił się tylko jeden podmiot. (RR)

REKLAMA

RADIO TAXI

BIALYSTOK

96-26

BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI

0-800 400 400

20% zniżki stałym Klientom

Radio Akadera
87,7 FM

Chcesz dowiedzieć się
o czym piszemy
w czwartkowym wydaniu
„Gazety Współczesnej”
i najbliższym wydaniu
magazynowym – słuchaj
porannych audycji Radia
Akadera.

CO, GDZIE, KIEDY

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.
DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523),
DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.
NEUROLOGIA – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.
Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, I. 12 – dubbing), godz. 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30,
„Skok” (USA, I. 15), godz. 16.15, 20.00, „Dzień świra” (polski, I. 15), godz. 14.30, 18.15 (www.echocinema.pl(kina/pokoj)).
„TON” (tel. 743-53-82) – „Harry Potter i Komnata Tajemnic” (USA, I. 12 – dubbing), godz. 11.30, 14.30, 17.30, 20.30 (www.ton.com.pl).
„SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Mali Agenci 2: Wyspa Marzeń” (USA, b.o.), godz. 15.00, 16.45, Festiwal Filmów Wong Kar-Wai & Wayne Wang, godz. 18.30 („Chungking Express”), Festiwal Filmów Wong Kar-Wai & Wayne Wang, godz. 20.15 („Dym”).
„FORUM” (tel. 742-23-70) – „8. Mila” (USA, I. 12), godz. 14.00, 16.00, 18.15, 20.30.

W Komisariacie I Policji w Białymstoku panują fatalne warunki

Policjanci do żłobka

Podczas wczorajszej sesji Rady Miejskiej w Białymstoku radni złożyli interpelację do Zarządu Miasta o przeniesienie Komisariatu I Policji w Białymstoku do budynku przy ul. Piotrkowskiej, w którym do niedawna mieścił się żłobek.

Obecna siedziba I komisariatu przy ul. Lipowej nie spełnia wymogów – przede wszystkim jest w nim zbyt mało pomieszczeń – funkcjonariusze siedzą słończeni po trzech, czterech w każdym pokoju. Z powodu ciasnoty ofiary przestępstw spotykają się na korytarzach ze sprawcami, okazania odbywają się w prowizorycznych warunkach. Do biura komendanta i jego zastępcy można dotrzeć klatką schodową znajdującą się z tyłu budynku, z pominięciem dyżurki. Koszt utrzymania komisariatu jest bardzo duży, miesięcznie policja uiszcza czynsz w wysokości 7,5 tys. zł.

Dużym problemem jest również fakt, że w pobliżu I komisariatu brakuje parkingu. Radiowozy stoją na chodniku przed budynkiem lub – w przymusowych sytuacjach – na ulicy. To utrudnia życie zarówno policjantom, pieszym przechodzącym chodnikiem oraz kierowcom poruszającym się po ul. Lipowej.

Policja planowała, że „jedynek” zostanie przeniesiona do budynku przy ul. Bema, w którym obecnie mieści się Biuro Paszportów. Budynki ten należy bowiem do policji. W zamian Podlaski Urząd

Wojewódzki otrzymałby policyjne pomieszczenia przy ul. Mickiewicza. Z planów tych nic nie wyszło, gdyż nie zaakceptował ich PUW. Jakiś czas temu radni wysunęli również propozycję, żeby „jedynek” przenieść do przedszkola przy ul. Częstochowskiej. Ona również nie doszła do skutku.

– Nie widziałem obiektu po żłobku przy ul. Piotrkowskiej – mówi **Stanisław Pawlik**, komendant miejski policji w Białymstoku. – Jeśli jest podobny do budynku po przedszkolu przy ul. Częstochowskiej, który, naszym zdaniem, spełnia wszystkie warunki, chętnie zaakceptujemy nową lokalizację. Oczywiście, jeśli dostaniemy budynek nieodpłatnie i będziemy mogli liczyć na pomoc finansową przy jego adaptacji. A przecież nie chodzi tylko o komfort pracy policjantów, lecz także o komfort białostoczan. (jg)



Być może właśnie do tego budynku przeniosą się policjanci

WITAMY
na świecie



Barbara Ksepko z córką Katarzyną. Dziewczynka urodziła się w piątek, 10 stycznia o godz. 5.10. Ważyła 3100 g i mierzyła 52 cm. W domu czeka na nią tato Jacek Ksepko i siostra Aleksandra.



Agnieszka Niegorska z synkiem Michałem. Chłopiec urodził się w środę, 8 stycznia o godz. 1.40. Ważył 3850 g i mierzył 54 cm. Na malenstwo czeka w domu tato Tomasz Niegorski i siostra Karolina.



Małgorzata Morńko z córką Zuzanną. Dziewczynka urodziła się we wtorek, 7 stycznia o godz. 8.15. Ważyła 3000 g i mierzyła 52 cm. Zuzanna jest pierwszym dzieckiem Małgorzaty i Marcina Morńko.



Mały Kacper z mamą Iwoną Malinowską. Chłopczyk urodził się w poniedziałek, 6 stycznia o godz. 9.00. Ważył 4100 g i mierzył 58 cm. Kacper jest pierwszym dzieckiem Iwony i Marka Malinowskich.

Fot. i podpisy:
P. Niemczynowicz

Kamień węgielny pod budowę nowej jednostki

Strażackie nabytki

O 17 nowych pojazdów pożarniczych wzbogaciła się wczoraj Państwowa Straż Pożarna woj. podlaskiego. Wśród nabytków znalazło się 14 pojazdów operacyjnych zwykłego typu, 1 operacyjny o napędzie terenowym oraz 2 samochody ratownicze: drogowo – chemiczno – ekologiczne. W uroczystości uczestniczył zastępca komendanta głównego PSP starszy brygadier Piotr Buk.

Pojazdy operacyjne posłużą do przewożenia dowódców, grup operacyjnych do tych bardziej skomplikowanych działań. Dodatkowo tym autem można przewozić kamerę termowizyjną, aparaty odde-

chowe czy też termosy z gorącą herbatą zmarzniętym strażakom np. po akcji gaszenia budynku – tłumaczył mł. bryg. **Dariusz Sadowski**, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku.

Cennym sprzętem jest także samochód operacyjny o napędzie terenowym. Będzie on potrzebny do akcji gaszenia lasów, torfów, na terenach kolonii o gruntowych, trudno przejezdnych drogach.

Wczoraj również wmurowano kamień węgielny pod budowę jednostki ratowniczo-gaśniczej, która powstanie przy ul. Transportowej. (at)

REKLAMA



Przekazania samochodów dokonano na dziedzińcu Pałacu Branickich

RADIO - TAXI

Komfort

744 44 44

TYLKO MERCEDESY

20% ZNIŻKI

STAŁYM KLIENTOM

Ofertujemy transport bagażowy

TELEFON BEZPŁATNY 0800 111 111

Zadzwoń także pod 96-44

rtkomfort.w.interia.pl

W związku ze zgodą Societe Nationale d'Electricite et de Thermique SA dotyczącą rozłożenia procesu zbycia akcji nabytych przez pracowników Elektrociepłowni w trybie art. 36 ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U.nr 118, poz. 561) na 2 lata podatkowe Zarząd Elektrociepłowni Białystok SA zwraca się z prośbą do zainteresowanych pracowników o wskazanie, jaką liczbę akcji zamierzają zbyć.

Pisemną deklarację w powyższej sprawie (wg wzoru) należy składać w Kancelarii w siedzibie Spółki (budynek A, parter) do dnia 31.01.2003 r.

Druk deklaracji można otrzymać w Kancelarii w siedzibie firmy.

Zarząd Elektrociepłowni Białystok SA

89403GWBO

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.

Kodak

Foto Centrum

KRÓTKO

Zaskakujące zobowiązania

Zarząd Kompanii Węglowej ujawnił znaczące dodatkowe zobowiązania kopalń wchodzących w skład spółki – poinformował wczoraj minister gospodarki, pracy i spraw socjalnych Jerzy Hausner na konferencji prasowej. Nie ujawnił, o jakie sumy chodzi. – Te sumy są na tyle poważne, że trzeba przeanalizować cały program restrukturyzacji górnictwa – powiedział Hausner na konferencji prasowej, w czasie której przedstawiał priorytety działania nowego ministerstwa. Dodał, że chodzi o „symulacje strumieni przepływów finansowych”. Rząd miał się w tym tygodniu zająć korektą programu restrukturyzacji górnictwa.

Znaleziono ciało Polaka

Znaleziono zwłoki Polaka, ofiary sobotniej katastrofy śmigłowca na sztucznym jeziorze niedaleko miasta Daegu w Korei Południowej – poinformował wczoraj polski ambasador w Seulu Tadeusz Chomicz. Tymczasem ranni w katastrofie Polacy opuścili już szpital. Zwłoki polskiego pilota wyłowili wczoraj ekipa prowadząca akcję ratunkową.

Jas-Mos wraca

Na polecenie prokuratora okręgowego w Gliwicach, prokuratura w Jastrzębiu Zdroju wznowi umorzone wcześniej postępowanie ws. katastrofy w kopalni Jas-Mos. Prawie roku temu wybuch pyłu węglowego zabił tam 10 górników, a ranił dwóch kolejnych. W listopadzie 2001 r. jastrzębska prokuratura umorzyła to postępowanie „wobec braku danych dostatecznie uzasadniających popełnienie przestępstwa”. Zażalenie na taką decyzję złożyły wdowy po górnikach.

Złote Globy rozdane



„The Hours” (Godziny), film w reżyserii Stephena Daldry zdobył w niedzielę nagrodę „Złotego Globu” w najbardziej prestiżowej kategorii dramatu filmowego. Film pokonał cztery utwory nominowane do Globu w tej kategorii, m.in. „Pianistę” Romana Polańskiego. Złote Globy przyznaje corocznie 90 członków Stowarzyszenia Prasy Zagranicznej w Hollywood. Nagrody, rozdzielane w 24 kategoriach, uważane są za dość wiarygodny barometr gustów krytyków, kreujący faworytów przed wyborem Oskarów. Na zdjęciu aktorzy Richard Gere (z lewej) i Renee Zellweger ze Złotymi Globami dla najlepszych aktorów – odwórców głównych ról w filmie „Chicago”. (PAP)

Proces Haliny G., oskarżonej o pomocnictwo w zabójstwie byłego ministra sportu, rozpoczął się w warszawskim sądzie

Dębski musiał zginąć

Jacek Dębski musiał zginąć, bo był nieoljalny i nieodpowiedzialny – miał powiedzieć domniemany zleceniodawca zabójstwa Jeremiasz B., ps. Baranina – takłe wyjaśnienia Haliny G., ps. Inka, odczytał wczoraj sąd.

Na rozpoczętym wczoraj procesie „Inka”, oskarżona o pomoc w zabójstwie Jacka Dębskiego, nie przyznała się do tego czynu. Złożyła wniosek o to, by jej wyjaśnić sąd wysłuchał za zamkniętymi drzwiami. Sąd ten wniosek oddalił – proces Haliny G. będzie się toczył jawnie. Grozi jej dożywocie.

Halina G., ps. „Inka”, przyznała się tylko do dwóch pomniejszych zarzutów: posiadania amunicji i podrobionego dokumentu. Nie przyznała się natomiast do udzielenia pomocy w zabójstwie byłego ministra sportu Jacka Dębskiego.

Prokurator odczytując akt oskarżenia przyznał, że „Inka” została potraktowana przez zleceniodawcę tego zabójstwa – Jeremiasza B., ps. Baranina, który w Austrii czeka na swój proces – w sposób instrumentalny i przedmiotowy. Zdaniem oskarżyciela, godziła się jednak z ewentualnym zamiarem zabójstwa Dębskiego.

Jacek Dębski został zastrzelony w kwietniu 2001 roku w stolicy. Przed śmiercią wyszedł z Haliną G. z restauracji, w której spędzał swój ostatni wieczór. Pomoc „Inki” w zamordowaniu b. ministra miała polegać – według ustaleń prokuratury – na przekazywaniu przez telefon komórkowy domniemanemu zleceniodawcy zabójstwa Jeremiaszowi B. informacji o miejscu pobytu Dębskiego i o wyprowadzeniu byłego ministra z restauracji.

Prokuratura podejrzewa, że Dębskiego zabił Tadeusz M. – mężczyzna ten został zatrzymany w czerwcu 2002 roku, jednak po przedstawieniu zarzutu zabójstwa Dębskiego, powiesił się w celi.



Halina G., ps. „Inka”, konwojowana przez policjantów, w warszawskim Sądzie Okręgowym w drodze na salę rozpraw

Kim jest „Baranina”?

Zleceniodawcą zamachu – jak podejrzewają organa ścigania – jest znany policji gangster, współpracownik grupy pruszkowskiej Jeremiasz B., ps. „Baranina”. W czwartek jego proces rozpocznie się w Wiedniu, bowiem „Baranina” ma również obywatelstwo tego kraju.

Motywy zabójstwa Dębskiego były – jak ustaliła prokuratura – nielegalne interesy b. ministra z „Baraniną”. Według niektórych mediów, Dębski miał założyć w Austrii konto, którego pełnomocnikiem został Jeremiasz B. Wiadomo też, że w dniu śmierci Dębski rozmawiał z nim ze swojej komórki. Według nieoficjalnych informacji, b. szef UKFiT bywał u „Baraniny” w Austrii.

Według niektórych mediów, Dębski miał założyć w Austrii konto, którego pełnomocnikiem został Jeremiasz B. Chodzi o 400 tys. dolarów, które Dębski wy-

ciągnął ze swojej skrytki bankowej w Łodzi, a później ulokował w austriackim banku. Pełnomocnikiem konta został Jeremiasz B. Dębski, miał jednak nie ufać „Baraninie” i obawiać się o swoją gotówkę. Kilkanaście dni przed zabójstwem „Baranina” wybrał pieniądze z konta.

B. znany był polskim organom ścigania. M.in. w 1990 roku został zatrzymany przy wielomilionowym przemyśle alkoholu z Czechosłowacji do Polski. Z aresztu wyszedł jednak – jak doniosła „Gazeta Wyborcza” – dzięki sfalszowanemu zaświadczeniu o zaburzeniach psychicznych. (PAP)

Według doniesień poniedziałkowej prasy, „Inka” skończyła cztery klasy technikum, pracowała jako specjalistka od komputerów za tysiąc złotych miesięcznie. Dużo większe pieniądze zarabiała jako ekskluzywna dziewczyna na telefon.

Irak i ONZ podpisały deklarację

Domy otwarte

Strona iracka zobowiązała się do pełnej współpracy w realizacji misji inspektorów ONZ. Irakijczycy zapowiedzieli powołanie własnej specjalnej komisji, która miałaby sprawdzić dane na temat „przeoczonego” wcześniej sprzętu wojskowego.

Szef inspektorów ONZ Hans Blix i sekretarz generalny Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej Mohamed El Baradei zakończyli wczoraj rozmowy w Bagdadzie. Ich efektem jest podpisany dziesięciopunktowy dokument, który ma zapewnić lepsze mechanizmy działania inspektorów rozbrojeniowych ONZ.

Irakijczycy obiecali także „zachęcać” naukowców irackich do zgody na rozmowy z inspektorami ONZ. Misja ONZ będzie mogła także kontrolować „prywatne obiekty”, czyli – składać wizyty w domach naukowców irackich.

Irak przekazał również Blixowi i Mohamedowi El-Baradei, szefowi Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, szereg nowych dokumentów, dotyczących programów wojskowych i wyjaśnił niektóre wątpliwości, wysuwane przez szefa misji rozbrojeniowej ONZ.

Irak poinformował też o znalezieniu kolejnych czterech pustych głowic chemicznych, które – podobnie jak dwanaście odkrytych w ubiegłym tygodniu przez inspektorów ONZ – nie zostały ujęte w raporcie wojskowym Bagdadu. (PAP)

Lekarz wraca

W najbliższych dniach ma wrócić do pracy jeden z chirurgów ze szpitala dziecięcego im. Korczaka w Łodzi, którego podejrzewa się, że podczas dyżuru był pod wpływem alkoholu. Nie wiadomo jednak, czy lekarz był rzeczywiście pijany, bo odmówił poddania się badaniu alkomatem i pobrania krwi. Dyrekcja szpitala wystąpiła o rozwiązanie z zawieszonym obecnie lekarzem umowy o pracę, z powodu naruszenie przez niego obowiązków pracowniczych. Na rozwiązanie umowy nie zgodził się jednak oddział Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy, działający w placówce. (PAP)

Protest pracowników służby zdrowia i górników

Nic do powiedzenia

Protestujący pracownicy służby zdrowia zapowiedzieli wczoraj we Wrocławiu, że będą walczyć o wypłatę zaległych pensji i oddłużenie placówek służby zdrowia. Uczestnicy pikietu przynieśli pod siedzibę Dolnośląskiej Kasy Chorych czarne flagi i plakaty z napisami m.in. „Od kasy chorych lepszych warunków dla chorych”.

Dyrektor DKCh Andrzej Woźny zaprosił na rozmowy przedstawicieli wszystkich protestujących placówek. Po trwającej pół godziny dyskusji okazało się, że strony nie mają sobie nic do powiedzenia.

– Słyszymy ciągle to samo, to wina systemu. Usłyszeliśmy też, że kasa chorych nie powinna być adresatem naszych żądań. I tak jest zawsze, każda ze stron zwała odpowiedzialność na innych – powiedziała Wanda Oleśczuk ze szpitala w Jaworze.

Również wczoraj ok. 200 górników z likwidowanego Zakładu Górniczego Bytom I, przebywających na urlopach, rozpoczęło okupację siedziby Bytomskiej Spółki Węglowej. Domagają się wypłaty zaległych świadczeń.

– Pracownicy nie dostają pieniędzy, bo majątek w Zakładzie Górniczym Bytom I jest niewystarczający na to, by zaspokoić ich należności – powiedział pełniący obowiązki prezesa BSW Jerzy Pilot. (PAP)



Ponad 50 pracowników szpitali piketowało siedzibę Dolnośląskiej Kasy Chorych

Już w styczniu
na łamach
Gazety Współczesnej
specjalne strony...
...prezentacja
firm
regionu

Kontakt:
Dział Handlowy tel. (085) 748 74 40
Biuro Ogłoszeń tel. (085) 748 74 31

Reorganizacja Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej

Do służby przyjmują

Zmieniła się struktura Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej – zlikwidowanych zostało pięć strażnic, które połączono z granicznymi placówkami kontrolnymi. Nie oznacza to jednak, że etatów ubyło. Wręcz przeciwnie – w tym roku planowane są przyjęcia do służby. Reorganizacja jest kolejnym etapem uszczelniania wschodniej granicy Polski.

Na przykład – do końca ubiegłego roku w powiecie sokólskim funkcjonowała strażnica POSG w Sokółce oraz Graniczny Punkt Kontroli w Kuźnicy Białostockiej. Funkcjonariusze ze strażnicy strzegli zielonej granicy, zwalczali nielegalny przemyt ludzi i towarów, zajmowali się kontrolami na drogach. Pełniący służbę w GPK zajmowali się zaś jedynie odprawą graniczną na przejściu drogowym i kolejowym. Teraz obie jednostki zostały połączone.

Jednym z założeń dostosowania ochrony granicy państwa do wymogów Unii Europejskiej jest utworzenie granicznych jednostek organizacyjnych strzegących przydzielonych odcinków granicy w sposób kompleksowy, bez rozdzielania zadań na ochronę granicy zielonej i kontrolę ruchu granicznego – mówi por. Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej. – Dzięki temu poprawi się nasza skuteczność.

W jednostkę organizacyjną połączono również strażnicę w Szypłiszkach i Graniczny Punkt Kontroli w Budzisku, GPK w Ogrodnikach i strażnicę w Sejnach, GPK w Siemianówce i strażnicę w Narewce oraz GPK w Czeremsze ze strażnicą w Czeremsze i GPK w Bobrownikach ze strażnicą w Gródku.

Takie reorganizacje często wiążą się z redukcjami zatrudnienia. W tym przypadku tak nie będzie, choć pewne przesunięcia na stanowiskach są nieuniknione. W tym roku do pracy w POSG zostanie przyjętych co najmniej kilkadziesiąt nowych osób. (jg)

Sfałszowany paszport

Podlascy pogranicznicy zatrzymali przedwczoraj na przejściu drogowym w Budzisku Estończyka, który usiłował wjechać do Polski na podstawie sfałszowanego paszportu. Tego samego dnia strażnicy udaremnili przemyt przez to samo przejście mercedesa o wartości 350 tys. zł.

Estończyk Reins S. podróżował jako pasażer osobowym fiatem. Podczas odprawy granicznej pokazał pogranicznikom cudzy paszport, w którym wymieniono fotografię. Cudzoziemiec tłumaczył, że posłużył się tym dokumentem, gdyż w oryginalnym paszporcie miał pieczęć zabraniającą wjazdu do Niemiec.

Strażnicy udaremnili także wywóz z Polski dwuletniego mercedesa CL 500, który najprawdopodobniej pochodzi z kradzieży. Podczas kontroli okazało się, że w mercedesie przebito numery nadwozia. Auto usiłował wywieźć z Polski Estończyk. Pogranicznicy przekazali cudzoziemca wraz z pojazdem suwalskim policjantom. (jg)



Nadkom. Jan Opaliński z zarekwirowanym sprzętem do wyrobu bimbrow

Policjanci z Bielska Podlaskiego zatrzymali bimbrownika

Pędził rolnik znajomym

Wczoraj rano policjanci z komendy powiatowej w Bielsku Podlaskim zatrzymali 58-letniego Józefa A., który w zabudowaniach gospodarczych na swojej posesji we wsi Stacewice w gm. Bielsk nielegalnie produkował alkohol. W chwili wkroczenia policji w nielegalnej fabryczce było 50 litrów zacieru.

Funkcjonariusze wpadli na trop bimbrownika w trakcie pracy operacyjnej.

Interesowaliśmy się nim, gdyż w grudniu 2001 roku był już przez nas zatrzymywany na gorącym uczynku produkcji bimbrow – mówi nadkom. Jan Opaliński, zastępca komendanta powiatowego policji w Bielsku Podlaskim.

Wczoraj o godz. 8 rano policjanci wkroczyli do zabudowań gospodarczych. Znaleźli w nich drewnianą skrzynię wypełnioną zacierem (sfermentowanym zbożem) oraz kompletną aparaturę do produkcji samogonu. Rolnik właśnie rozpałał ogień pod kotłem, lada moment z rur miała popłynąć tzw. razówka, czyli efekt wstępnej destylacji zacieru. Z policyjnych ustaleń wynika, że mężczyzna produkował samogon na własne potrzeby, odsprzedawał go również sąsiadom i znajomym.

Policjanci po sporządzeniu dokumentacji fotograficznej zabrali sprzęt bimbrowniczy do komendy. Po zakończeniu czynności procesowych zostanie on zniszczony. (jg)

Podlascy pogranicznicy podsumowali miniony rok

Przez zieloną granicę

120 nielegalnych migrantów, którzy przedostali się do Polski przez zieloną granicę, zatrzymali w minionym roku funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej. W sumie w minionym roku strażnicy zatrzymali na granicy w woj. podlaskim 1091 osób – przemytników, poszukiwanych listami gończymi, podróżnych z fałszywymi dokumentami.

Zorganizowana, nielegalna migracja obywateli państw azjatyckich nadal jest jednym z głównych zagrożeń, z którym walczą pogranicznicy. W ostatnich latach udało się ograniczyć to zjawisko. Świadczą o tym częste sygnały dotyczące liczby osób oczekujących na przerzut w państwach sąsiadujących z Polską.

Ze statystyk POSG wynika, że w ubiegłym roku zmniejszył się nieznacznie przemyt samochodów. Podlascy pogranicznicy na przejściach granicznych zatrzymali samochody o wartości blisko 9,6 mln zł. Figurowały one w bazach pojazdów utraconych, na ich silnikach znajdowały się ślady przebijania numerów lub osoby podróżujące

nimi używały sfałszowanych dowodów rejestracyjnych.

W znacznym stopniu opanowany został przemyt pojazdów luksusowych, a to dzięki stworzeniu bazy danych takich aut – mówi porucznik Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik POSG. – Niektóre z zatrzymanych przez nas pojazdów były warte nawet 300 tys. zł.

Nadal dużym problemem pozostaje przemyt na Wschód starszych aut – siedmio-, ośmioletnich audi czy volkswagenów. Służby graniczne nie są w stanie dokładnie sprawdzić wszystkich pojazdów przekraczających granicę.

Do największych ubiegłorocznych sukcesów podlaskich pograniczników zaliczyć trzeba udaremnienie w Ogrodnikach przemytu blisko 9 kg amfetaminy, a w Kuźnicy – prawie 3,5 kg tego narkotyku. Strażnicy nie dopuścili również do kontrabandy alkoholu, papierosów i innych przedmiotów o łącznej wartości blisko 3,4 mln zł. Ujawnili dwa nietypowe przypadki próby wwozu do Polski napromieniowanych przedmiotów – skażonego drewna oraz banknotu o nominale 100 USD. (jg)

Konkurs na pocztówkę

Redakcja „Gazety Współczesnej” ogłosiła konkurs na pocztówkę o tematyce związanej z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy, adresowany do młodzieży.

Do 31 marca 2003 roku każdy może złożyć jedną pracę formatu A4 wykonaną różną techniką (rysunek, malarstwo, grafika). Prace należy nadsyłać pod adresem „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „WOŚP”, przy-

nieść bezpośrednio do białostockiej redakcji lub do naszych oddziałów. Przesyłka powinna zawierać imię, nazwisko, adres autora (lub szkoły, placówki opiekuńczo-wychowawczej, kulturalno-oświatowej).

Najlepsze prace reprodukowane będą na pocztówkach, a ich autorzy otrzymają nagrody. Dochód ze sprzedaży zestawu pocztówek przeznaczymy na rzecz WOŚP. (a)

Czytelnicy „Gazety Współczesnej” wybierają Osobowość Roku 2002

Kandydatów coraz więcej

Do „Gazety Współczesnej” codziennie wpływa kilkadziesiąt kuponów z nazwiskami kandydatów do tytułu Osobowości Roku 2002. Osoby te reprezentują różne dziedziny życia – są wśród nich politycy, lekarze, naukowcy, ludzie kultury, a nawet Miss Polski.

Kandydata można zgłosić na oryginalnym kuponie z „Gazety Współczesnej”, który należy przesłać do 31 stycznia (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Plebiscyt”.

Spośród zgłoszonych kandydatów w drugim etapie Czytelnicy wybiorą jednego zwycięzcę.

Na naszej liście są już m.in. Ryszard Tur, Marcin Nałęcz-Niesiołowski, Jarosław Dziemian, Magda Stanisławska, Danuta Roszkowska, Piotr Knapp, Wioletta Bielecka, ksiądz Jan Wierzbicki oraz Tadeusz Borowski.

Zgłoszono też kandydatury księdza Lecha Łuba, proboszcza para-

fii pw. Kazimierza Królewicza w Suwałkach, Doroty Łapiak, przewodniczącej Rady Powiatu w Wysokiem Mazowieckiem oraz Dariusza Sapińskiego, prezesa „Mlekowity”. Kilkanaście głosów otrzymał prezydent Łomży Jerzy Brzeziński, burmistrz Drohiczyzna Wojciech Borzym oraz burmistrz Łap Tadeusz Wróblewski. Wśród kandydatów z Suwałk jest Janusz Krzyżewski, marszałek województwa podlaskiego. Grajewianie głosują na Jarosława Dembińskiego, policjanta i działacza sportowego z tego miasta. Mieszkańcy Knyszyna przysłali kilkadziesiąt głosów na kandydaturę Tomasza Krawczuka, honorowego krwiodawcę z tego miasteczka. Kandydatami hajnowian do tytułu Osobowości Roku 2002 są: Sławomir Kosidło, lekarz i prof. Elżbieta Malzahn, twórca Zamiejskiego Wydziału Politechniki Białostockiej w Hajnówce. Kandydatem z Ciechanowca jest Artur Więzowski, trener Oyama Karate. (u)

współczesna		PLEBISCYT		współczesna	
OSOBOWOŚĆ ROKU 2002					
ZGŁASZAM DO TYTUŁU „OSOBOWOŚĆ ROKU 2002” NASTĘPUJĄCEGO KANDYDATA					
Nazwisko i imię, wykonywany zawód lub pełnione funkcje (gdzie)					
JAKO PRZEDSTAWICIELA POWIATU (wstawić „X”)					
☐ Augustów	☐ Białystok (miasto i powiat)	☐ Bielsk Podlaski	☐ Grajewo	☐ Hajnówka	☐ Kolno
☐ Łomża (miasto i powiat)	☐ Mońki	☐ Sejny	☐ Siemiatycze	☐ Sokółka	☐ Suwałki (miasto i powiat)
	☐ Wysokie Mazowieckie	☐ Zambrów			
Nazwisko i imię zgłaszającego					
Adres					
OŚWIADCZENIE					
Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”.					
Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu. Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.					
Wypełniony kupon należy przesłać w terminie do 31 I 2003 pod adresem: „GW” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Plebiscyt”.					

KOMPUTEROWO

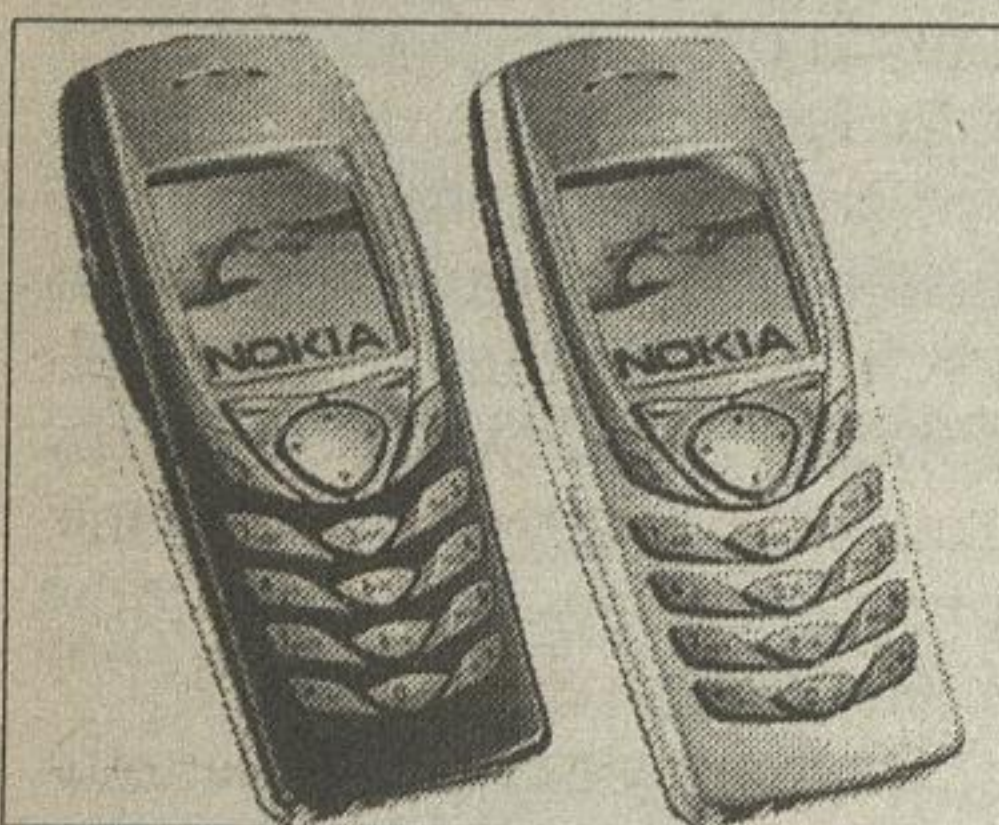
GAZETA
współczesna

033

KOMÓRKOWO

Najmniejsza Nokia

Nokia zapowiedziała wprowadzenie na rynek polski telefonu 6100. Jest to najmniejszy aparat tej firmy. Oferta skierowa-



na jest do osób podróżujących. Płaski aparat ma wysokiej jakości kolorowy wyświetlacz, umożliwia pobieranie aplikacji Java i wymianę wiadomości multimedialnych (MMS).

W telefonie Nokia 6100 zainstalowano: przelicznik (walut, temperatury, wagi i innych), uniwersalny zegar i gry. Aplikacje te dają się usunąć, a w ich miejsce można pobrać inne, dowolnie wybrane. Są też polifoniczne dzwonki oraz portfel elektroniczny służący do zawierania transakcji internetowych przez WAP. Telefon nie ma jednak wbudowanego aparatu fotograficznego (jak modele 3650 czy 7650), na ten sprzęt trzeba więc wydać dodatkowe pieniądze.

Nokia 6100 waży 76 gramów. Czas rozmów wynosi sześć, a czas oczekiwania – nawet 320 godzin.

piotrus@wspolczesna.pl

PRZYSZŁOŚĆ SIECI

Rewolucji nie będzie

– Gdy przypomnimy sobie witryny internetowe sprzed roku, dojdziemy do wniosku, że nie było w tej dziedzinie radykalnych zmian. Myślę, że ta sytuacja nie ulegnie zbytnim zmianom także w tym roku – mówi Sławomir Gawryluk z ZETO Centrum Informatyki SA w Białymstoku.

Specjaliści są raczej zgodni, że w takich dziedzinach, jak funkcjonowanie Internetu, zawartość tematyczna portali, czy sposób tworzenia witryn nie czeka nas rewolucja.

– Onet będzie coraz większy, będziemy mieli więcej użytkowników. Natomiast pytanie o przyszłość Internetu należy skierować raczej do futurologów – stwierdza Paweł Respondek, PR manager w Onet.pl.

Najczęściej odwiedzany polski portal planuje w 2003 r. uruchomienie nowego serwisu pogodowego, wiąże też nadzieje na rozwój świadczonych przez

siebie usług telekomunikacyjnych.

Respondek zwraca uwagę na uruchamianie płatnych serwisów.

– Jednak zachowujemy wyważone proporcje między tym, co darmowe, a usługami, za które trzeba płacić – stwierdza.

by pobierać pieniądze za „usługi dodane”. Przykładem są chociażby konta pocztowe – mówi Mariusz Kuziak.

Dodaje, że Interia będzie wzbogacać i rozwijać już istniejące serwisy.

– Musimy dbać o część ogólnodostępną – stwierdza Kuziak.

W nowym roku zmiany czekają też witryny gazet z grupy Orkla Press (a więc także „Współczesna”).

– Rozwijając będziemy usługi związane z SMS-ami, przesyłaniem

dzwonków do telefonów komórkowych. Prawdopodobnie uda się też nam podpisać umowę

z siecią reklamową. Można się również spodziewać zwiększenia przepustowości łącz, co sprawi, że nasze witryny będą ładowały się szybciej – mówi Paweł Szoblik, administrator systemu w Orkla Press Polska.

piotrus@wspolczesna.pl

Motoryzacja

INTERIA.PL > Motoryzacja > Aktualności > Nowe auto > Testy > Konfrontacje > Tuning > Feketony > Ceny > Galerie > Motorsport

Poniedziałek, 20 stycznia 2003 14:56 (aktualizacja: 15:01)

WYDARZENIA

101. limit

producent bezpieczeństwa

Imprezy

centy, sprzedawcy

prototypy

elektronika

PREMIERY

nowe motocykle

ciężarówki

4x4

MOTOCYKLE

motocykle

co to za auto?

konfrontacje

testy

SPRAWY AUTO

tuning

od kuchni

przebiegi

skrzynia

archiwum

Nowa czwórka - nowe ferrari

20.01.2003 14:56 (aktualizacja: 15:01)

Do gamy 8-cylindrowych modeli Ferrari, gdzie silnik pozycje zajmują już 360 Modena i 360 Spider, dołączy nieśmieszne koleżanki - Ferrari

Ferrari Challenge Stradale (Hins) / INTERIA.PL

"Challenge Stradale". Pojazd oficjalnie zadebiutuje podczas genewskiego salonu samochodowego w marcu tego roku. Na targi do Genewy wyjechał się reporter INTERIA.PL więc liczę zdjęcia tego pojazdu zaprezentujemy na stronach naszego serwisu w pierwszych dniach trwania salonu. więcej

Dodaj komentarz

wyjdź do znajomych

Testy X-TRAIL FCV

czł. 15:30

Kierownik 80 aut na Słowacji

czł. 14:35

S40 i Carisma - niepodobne bliźniaki

czł. 14:21

Colorado "wypchane"

elektronika

czł. 12:31

Polećcie drogi do remontu

czł. 09:21

Pierwsze prawe jazdy dla Afganek

czł. 08:12

Nowy Avenis od 55 998

złoty

czł. 11:40

Przebiegi się Megane II

czł. 12:00

AutoSalon

Twoje nowe auto >>

NOWOSCI

Nowy serwis motoryzacyjny Interii

O rentowności Internetu wspomina także Mariusz Kuziak, szef marketingu w Interii.

– W związku z sytuacją na rynku reklamowym w Polsce, będziemy zmierzać w kierunku usług płatnych bądź częściowo płatnych. Wychodzimy jednak z założenia,

W TO SIĘ GRA

Cywilizacja po polsku

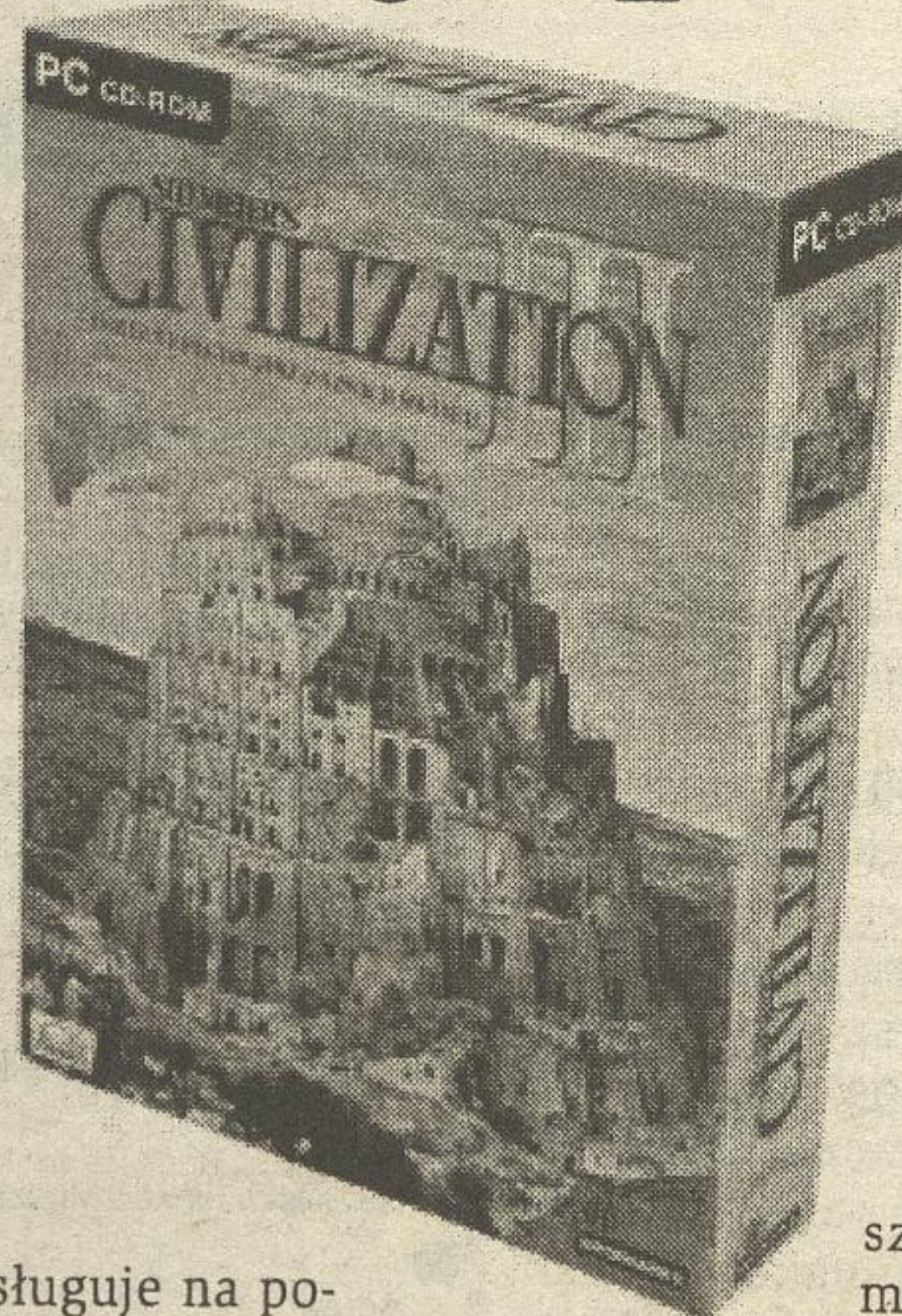
Przejście Cywilizacji było dla komputerowych strategów mniej więcej tym, czym ukończenie West Point dla kadry dowódczej, która trafia właśnie na wyuczasy wśród arabskich piaszków. Fana-tycy przyzwyczajeni do mowy ojczystej mogą zaopatrzyć się w spolszczoną wersję Civilization III. Tym razem znanemu z solidności CD Projektowi przydarzyła się spora wpadka.

Pomysł Sida Meiera na stworzenie strategii turowej był prosty jak kąt w ekierce. Należało rozwinąć kierowaną cywilizację tak, by nie dać się wyprzedzić innym, a w finale stworzyć statek kosmiczny, bądź postać konkurentów do Krainy Wiecznych Łowów. Liczył się więc przede wszystkim technologiczny postęp.

Meier wspólnie z Microprose wypuścił na rynek drugą odsłonę Civilization. Kłótnia między współnikami (i „Mikroprosiaki”, i Meier zachowali prawo do tytułu) przyczyniła się do tego, że do rąk graczy trafiło opracowa-

ne przez Activision Civilization: Call To Power. Przed ponad rokiem guru komputerowych strategii zaprosił fanów na kolejną ucztę. Podawano nieco odświeżoną i udoskonaloną, trzecią wersję „kanoniczną” Civilization.

„Trójka” zasługuje na pochwały przede wszystkim ze względu na ergonomię: łatwiej jest zarządzać miastami i „prowadzić” ścieżkę rozwoju naukowego, w prosty sposób powiązane miejskie budowle i produkowane jednostki z zapisami w Civlopedii. Jednak największa innowacja to ko-



nieczność zaopatrzenia cywilizacji w surowce mineralne. Bez rud żelaza nie ma co myśleć o formowaniu piki-erów, węgiel potrzebny będzie do budowy linii kolejowych, a uran do tworzenia nuklearnego arsenału. Novum są także granice państwa rozszerzające się w miarę rozwoju miast (ich liczby ludności, cudów, infrastruktury). Przekroczenie tej zony przez inne nacje jest równoznaczne z wypowiedzeniem wojny.

Spolszczeniem Civilization III zajął się CD Projekt, tuż na krajowym rynku. Tłumaczom tej fir-

my należy oddać szacunek – sprawili się dzielnie. Jednak komfort zabawy psuje zawieszenie się gry – najczęściej w momencie przejścia do ery pary. A komunikat „w razie ponownego wystąpienia problemu, skontaktuj się ze sprzedawcą” źle wpływa na funkcjonowanie protez zębowych. Sytuację ratuje dopiero ściągnięcie patcha ze strony internetowej wydawcy (www.cdprojekt.info).

Szkoda, że rok po światowej premierze (wersja polskojęzyczna ukazała się na rynku w listopadzie AD 2002) towar z górnej półki wypuszczono ze skaż. Cóż, wpadki zdarzają się najlepszym.

piotrus@wspolczesna.pl

Grę udostępnił salon EMPIK w Białymstoku

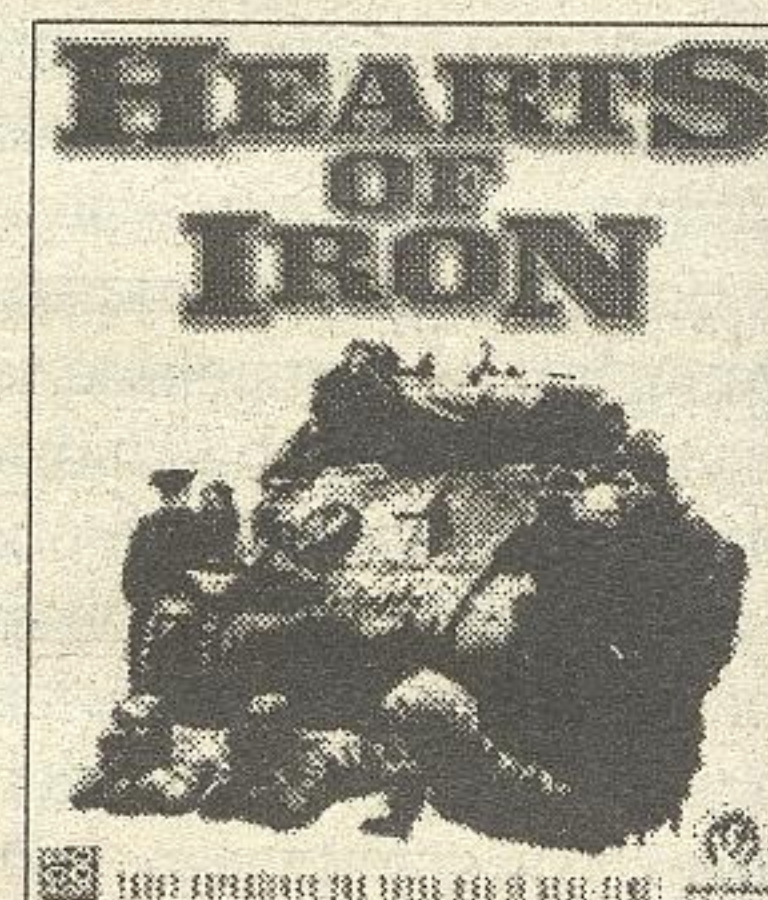
★★★★☆

Infogrames/ CD Projekt
Wymagania: Pentium II 300 MHz,
128 MB RAM
W Internecie: www.civ3.com

PRZED PREMIERĄ

Hearts Of Iron

Pamiętacie Europa Universalis? Kultowa strategia, której akcja toczyła się w postśredniowiecznym świecie podbiła umysły graczy. Tym razem programiści Paradox opracowali symulację z lat 1936-46. Trzeba się będzie sprawdzić jako przywódca dowolnego kraju – zarówno na płaszczyźnie dyplomatycznej, gospodarczej, jak i militarnej. Zachowanie nacji generować będzie m.in. system polityczny (komunizm, faszyzm, demokracja). Jak będzie wyglądać świat w 1946 roku – zależy od graczy.



CD Projekt przygotował spolszczoną wersję Hearts Of Iron. Premierę zaplanowano na 5 lutego br.

Pluton

Gra oparta na motywach słynnego filmu Oliviera Stone'a wydana została z „błogosławieństwem” Metro-Goldwyn-Mayer. Akcja tej strategii czasu rzeczywistego toczy się pod wietnamskim niebem. Gracz dowodzi plutonem wojsk amerykańskich, które uganiają się za Vietkongiem. Realizm to jeden z podstawowych atutów aplikacji. Programiści skorzystali z silnika Hegemonii (recenzja z tej gry w jednym z najbliższych wydań „Komputerowo”).

Cenega zapowiedziała premierę Plutonu na 10 lutego.

piotrus@wspolczesna.pl



TOPLISTA GIER PC

1. Harry Potter i Komnata Tajemnic
2. Morrowind Elder Scrolls III
3. Medal Of Honor: Spearhead
4. Neverwinter Nights
5. The Sims: Zwierzaki
6. Hegemonia
7. Mafia
8. Władca Pierścieni
9. The Sims: Deluxe
10. FIFA Football 2003

Dane z 55 salonów EMPIK za okres od 6 do 12 stycznia 2003 roku.

Stół staropolski hitem gali Lider Polskiego Biznesu

Kombinat wśród elity

Białostocki Kombinat Budowlany jako jedyna firma z regionu północno-wschodniego została w tym roku nominowana w konkursie Lider Polskiego Biznesu. Choć nie udało mu się zdobyć tego prestiżowego wyróżnienia, to samą nominację należy uznać za duży sukces. Uroczysta gala Lider Polskiego Biznesu odbyła się w minioną sobotę w Teatrze Wielkim w Warszawie. Na gali był jeszcze jeden podlaski akcent – stół staropolski przygotowany przez białostocki hotel Cristal.

Jak powiedział Marek Goliszewski, prezes BCC, od 1991 roku w 12 edycjach konkursu wzięło udział 169 firm. W roku bieżącym po surowej ocenie jury nominowanych zostało 36 przedsiębiorstw. Wśród nich znalazła się jedna firma z regionu północno-wschodniego.

Kryteria do nominacji spełniło Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Kombinat Budowlany sp. z o.o. z Białegostoku. Firma zatrudnia około 180 pracowników. W ciągu prawie 10 lat wybudowano 2084 mieszkań, 625 garaży i 61 lokali usługowych, z tego w ramach działalności deweloperskiej powstało 895 mieszkań, 447 garaży i 43 lokale usługowe o łącznej powierzchni 60 tys. mkw.

- Konkursowe jury przyznało złote statuetki 12 innym firmom,

ale dla nas to nie porażka – powiedział tuż po zakończeniu wielkiej gali liderów polskiego biznesu Krzysztof Buczyński, prezes Kombinatoru Budowlanego. - Wręcz przeciwnie. Wśród firm nominowanych z całego kraju nie było ani jednej z branży budowlanej. Byliśmy też jedynymi przedstawicielami Podlasia w tym ważnym konkursie. Cieszę się, że zostaliśmy zauważeni i nie mam wątpliwości, że w najbliższej przyszłości będziemy posiadaczami statuetki Lidera Polskiego Biznesu.

Sukcesem także zakończył się udział w sobotniej gali hotelu Cristal, który przygotował dla liderów biznesu nagrodzony Medalem Europejskim stół staropolski. Białostockie stoisko było najbardziej oblegane ze wszystkich, jakie ustawiono w holu Teatru Narodowego. Podlaskie specjały smakowały także VIP-om: Markowi Goliszewskiemu, Tadeuszowi Mazowieckiemu, Januszowi Korwin-Mikke czy Vadimowi Brodskiemu.

- Nasza kuchnia cieszy się olbrzymim powodzeniem nie tylko wśród liderów biznesu – powiedział Stefan Korziński, współwłaściciel hotelu Cristal w Białymstoku i Żubrówka w Białowieży. - Wszędzie tam, gdzie ustawiamy stół z podlaskimi potrawami przygotowanymi przez hotelowych kucharzy ustawia się kolejki.

Korespondencja własna (sed)



Palcówka, smalec wiejski w chlebie, podlaskie sałatki smakowały gościom gali Lider Polskiego Biznesu

Zmiany w przepisach mogą spowodować upadek wielu małych firm

Ciężarówki do podziału

Być może już wkrótce przedsiębiorcy wykorzystujący ciężarówki na potrzeby własne będą musieli zrezygnować z największych aut lub uzyskać odpowiednią licencję. Ograniczenie, które może spowodować upadek wielu małych firm, zdaniem przewoźników, zwiększy bezpieczeństwo przewozów.

Już w przyszłym roku wielu przedsiębiorców, dostarczających wyprodukowane przez siebie towary swoimi ciężarówkami może spotkać przykra niespodzianka. W projekcie nowelizacji ustawy o transporcie drogowym, która ma trafić do sejmowej komisji, pojawił się zapis, że przewozy na potrzeby własne mogą być dokonywane pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 7,5 tony.

Jeżeli taki zapis zostanie uchwalony, to od 1 maja 2004 r. wielu przedsiębiorców wykorzystujących duże ciężarówki na potrzeby własne może zostać narażonych na znaczne koszty. Będą bowiem musieli uzyskać licencję przewoźnika lub wynająć firmę przewoźną.

Takie restrykcyjne przepisy mogą, zdaniem Krystyny Sosińskiej, prezesa PSS Społem w Białymstoku, znacznie utrudnić „życie” firmom, które obecnie używają do transportu własnych ciężarówek. Problem dotyczy zwłaszcza mniejszych podmiotów, które najbardziej odczuwają koszty dostosowania do nowych przepisów.

- Dodatkowe koszty dla wielu przedsiębiorców mogą oznaczać utratę pracy – twierdzi Krystyna So-



W projekcie nowelizacji ustawy o transporcie drogowym, która ma trafić do sejmowej komisji, pojawił się zapis, że przewozy na potrzeby własne mogą być dokonywane pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 7,5 tony

sińska. - Takie przepisy negatywnie wpłyną na sytuację gospodarczą. To tworzenie kolejnej grupy bezrobotnych.

Także według przedstawicieli SM Mlekovita w Wysokiem Mazowieckiem, wprowadzenie tych przepisów może być kosztowne i kłopotliwe. Zdaniem Andrzeja Kajurka, kierownika działu transportu Mlekovity, licencję przewoźnika musiałby uzyskać ktoś z zarządu spółdzielni. Wynajmowanie zaś przewoźnika w sytuacji, gdy firma dysponuje własnymi ciężarówkami byłoby mało opłacalne.

Innego zdania są przedstawiciele przewoźników. Według Waldemara Danilewicza ze Stowarzyszenia Przewoźników Podlasia, przy tworzeniu tych zmian w przepisach skorzystano z wzorców niemiec-

kich. Nowe przepisy powinny być jego zdaniem zwiększyć bezpieczeństwo przewozów.

- Czym różni się duża firma produkcyjna, która dysponuje kilkudziesięcioma tirami od firmy przewoźowej – tłumaczył Waldemar Danilewicz. - Intencją pomysłodawców nie było ograniczenie transportu na własne potrzeby. Chcemy jedynie, aby firmy wykorzystujące największe ciężarówki musiały spełniać takie same kryteria jak pozostali przewoźnicy.

Ponadto, według przedstawicieli przewoźników, wiele firm zajmujących się przewozem na własne potrzeby faktycznie wykonuje transport zarobkowo. Nowe przepisy ograniczą zaś takie praktyki.

(MG)

Próbna produkcja w PMB SA

Na koszerne gust

Przemysł Mięsny Białostok SA przygotowuje się do produkcji koszernej wędlin. Obecnie trwa kontrola linii technologicznych. Jednocześnie przedstawiciele firmy zapowiadają wprowadzenie na rynek szerszej gamy produktów z dziczyzny.

Prawdopodobnie do połowy tego tygodnia będzie trwało sprawdzanie linii produkcyjnej oraz próbną produkcją koszernej wędliny w PMB SA.

- Specjalna linia technologiczna, pozwalająca m.in. na koszerne ubój żywca była zakupiona już dawno, teraz na potrzeby kontrahentów sprawdzamy jej działania – powiedział „Współczesnej” Zbigniew Rusa, prezes zarządu PMB SA. - Jednocześnie trwają rozmowy

z potencjalnymi odbiorcami tego typu wyrobów. Mogą jedynie powiedzieć, że jak na razie oceny dotyczące całej technologii są pozytywne.

Obecnie w PMB dziennie na ubój trafia 1200 sztuk trzody chlewnej oraz 300-400 sztuk bydła tygodniowo. Mimo że w styczniu eksport jest niewielki, tak duży skup to m.in. wynik kontraktu na potrzeby Agencji Rynku Rolnego. Firma stara się też rozwijać eksport. Swoje produkty sprzedaje m.in. do USA, Unii Europejskiej i Rosji.

- Dużą uwagę przykładamy do rynku lokalnego. W najbliższym czasie wprowadzimy do sprzedaży szeroką gamę mielonek i podrobów. Jednocześnie w sieci sklepów PMB planujemy stworzenie wydzie-

lonych stoisk z dziczyzną – dodał prezes zarządu.

W chwili obecnej w PMB nie ma większych zmian w zatrudnieniu. Zakład zatrudnia blisko 1200 osób. Zdaniem prezesa Z. Rusa, latem okaże się, jak duża produkcja jest potrzebna i wtedy mogą zapadć ewentualne decyzje o zwiększeniu zatrudnienia.

- W chwili obecnej konkurujemy na rynku nie tylko jakością produkowanych wędlin, ale także ceną. Liczymy też, że uda nam się znacznie zwiększyć eksport, ale pod warunkiem, że Agencja Rynku Rolnego zdecyduje się na dopłaty za mięso sprzedawane poza granicami Polski – stwierdził Zbigniew Rusa.

JBB

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 20.01.2003 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białostok	376,0	385,0	401,0	409,0	606,0	620,0	272,0	276,0
Eik ul. Wojska Polskiego	377,0	386,0	400,0	410,0	595,0	620,0	265,0	275,0
Lombard Zambrów	379,0	381,0	404,0	406,0	609,0	612,0	271,0	274,0
Łomża, ul. Dworna 3	378,0	380,0	402,0	404,0	605,0	607,0	270,0	272,0
„NON STOP” Suwałki	375,0	385,0	398,0	408,0	600,0	620,0	260,0	280,0
Ostrolęka ul. Starosty Kosa	376,0	386,0	402,0	412,0	600,0	615,0	267,0	277,0
Kurs NBP	377,28	384,90	402,52	410,66	610,67	623,01	275,67	281,23

W styczniu na łamach Gazety Współczesnej dodatek "Karnawał 2003", czyli oferty imprez karnawałowych

różnorodność form, czasu trwania i zasobności kieszeni szeroka gama propozycji

Karnawał 2003

ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA OFERT - HOTELE ZAJAZDY PUBY RESTAURACJE

Kontakt:
Dział Handlowy tel. (085) 748 74 40
Biuro Ogłoszeń tel. (085) 748 74 31

Wspólne rozliczenie małżonków z podatku dochodowego - PIT-36

Choć termin rozliczenia się z podatku dochodowego za 2002 r. upływa 30 kwietnia, to coraz więcej osób przysięga się do rozliczenia z fiskusem. Dzisiaj przedstawiamy przykład wspólnego rozliczenia małżonków, którzy w 2002 r. osiągnęli dochód z działalności gospodarczej i renty. Nasi przykładowi państwo Wołodyjowscy korzystają z różnych ulg i odliczeń podatkowych. Tak więc wypełniamy PIT-36 oraz PIT/D i PIT/O.

PIT-36 wypełniają podatnicy prowadzący działalność gospodarczą, osoby samodzielnie opłacające zaliczki na podatek oraz ci, którzy są zobowiązani doliczyć do swoich dochodów dochody małoletnich dzieci, np. rentę rodzinną.

Państwo Barbara i Michał Wołodyjowscy są małżeństwem od 22 lat i mają jedno dziecko (20-letniego syna), które uczy się w Prywatnej Wyższej Szkole Ekonomicznej. Nasi przykładowi podatnicy w 2002 r. uzyskiwali dochody z tytułu pozarolniczej działalności gospodarczej, prowadzonej indywidualnie przez pana Michała oraz renty otrzymywanej przez panią Barbarę, która posiada orzeczenie o umiarkowa-

nym stopniu niepełnosprawności (odpowiednik II grupy inwalidzkiej).

Przychód pana Michała w 2002 r. wyniósł 640 tys. 500 zł, a jego koszty uzyskania to 547 tys. 340 zł. Dochód do opodatkowania to kwota 93 tys. 160 zł (należne zaliczki na podatek - 17 tys. 10 zł 20 gr).

Przychody pani Barbary wyniosły 4 tys. 919 zł 4 gr, a zaliczki pobrane przez ZUS (po odliczeniu składek na ubezpieczenie zdrowotne) były w wysokości 35 zł 30 gr.

Odliczenia od dochodu

Pan Michał odlicza od dochodu 1/2 straty z 2001 r. w wysokości 3 tys. 800 zł oraz składki ZUS - 5 tys. 514 zł 15 gr.

W minionym roku nasz podatnik był darczyńcą - przekazał darowizny dla Domu Małego Dziecka: towary o wartości 5 tys. zł i pieniądze na konto w kwocie 3 tys. zł - wpisujemy te kwoty na druku PIT/0.

Pani Barbara od dochodu może odliczyć wydatki poniesione na rehabilitację, tj. kwotę 2 tys. 280 zł - wpisujemy na druku PIT/0 (są to odliczenia z tytułu używania samochodu osobowego, którego jest właścicielką, na dojazdy na niezbędne zabiegi leczniczo-rehabilitacyjne).

Odliczenia od podatku

Pan Michał odlicza od podatku (na formularzu PIT-0) 19 proc. wydatków poniesionych na opłacenie czesnego za studia syna. Choć czesne wyniosło 5 tys. 500 zł (i 19 proc. z tej kwoty stanowi 1 tys. 45 zł), to istnieje górny limit odliczeń z tego tytułu. Można odliczyć tylko 760 zł.

Pani Barbara w 2002 r. uczęszczała na kurs języka angielskiego. Choć za naukę zapłaciła 3 tys. 500 zł (19 proc. od tej kwoty to 669 zł), to będzie mogła odliczyć tylko 433 zł 20 gr (taki jest górny limit odliczenia z tytułu ulgi na kształcenie i doskonalenie zawodowe podatnika) - kwotę tę wpisujemy na formularzu PIT/0.

Teraz czas na PIT/D, ponieważ Państwo Wołodyjowscy korzystają z odliczeń wydatków mieszkaniowych. W 2001 r. wpłacili na zakup mieszkania od dewelopera. Z tego tytułu za 2001 r. odliczyli 19 proc. z kwoty 33 tys. zł, tj. 6 tys. 270 zł. Za 2002 r. z tytułu kontynuacji odliczania poniesionego wydatku w kwocie 100 tys. zł - z czego 19 proc. to kwota 19 tys. zł.

Ponadto małżonkowie w 2002 r. ponieśli wydatki na remont zajmowanego mieszkania. Wydali w sumie 5 tys. zł, a 19 proc. z tej kwoty to 950 zł. W latach 2000-2001 z tytułu remontu odliczyli 2 tys.

869 zł, a więc za 2002 r. mogą odliczyć 19 proc. poniesionych wydatków do wysokości różnicy pomiędzy limitem 3 tys. 850 zł a kwotą odliczoną w latach 2000-2001 (3 tys. 850 zł minus 2 tys. 869 zł to 981 zł). W związku z tym, że kwota odliczenia nie przekracza różnicy (981 zł) za 2002 r. mogą odliczyć z tytułu remontu 950 zł.

Obliczenie podatku

W części J zeznania podatkowego obliczamy podatek. Małżonkowie obliczają należny podatek od połowy dochodu pomniejszonego o wykazane odliczenia w zeznaniu (podstawę należy zaokrąglić do pełnych złotych):

$$78454,89:2=39227,45$$

Tak więc podstawą obliczenia podatku jest kwota 39 tys. 227 zł.

Mamy podstawę - to liczymy podatek. Zgodnie ze skalą podatkową za 2002 r. obliczamy podatek: podstawę obliczenia podstawiamy do skali podatkowej.

$$(39227,45 \times 19\%) = 7453,215$$

$$7453,215 + 616,785 = 8070,00$$

Następnie tę wyliczoną kwotę mnożymy przez 2 i w ten sposób otrzymujemy kwotę należnego podatku, tj. 14 tys. 354 zł 60 gr - to jest podatek małżonków.

Przechodzimy teraz do odliczeń od podatku. Odliczamy składki na ubezpieczenia zdrowotne. Następnie odliczamy „zwykłe” ulgi - wyliczone w załączniku PIT/0. Potem odpisujemy ulgi mieszkaniowe wyliczone w załączniku PIT/D.

W ostatecznym rozliczeniu okazało się, że suma zaliczek pobranych przez płatników, tj. 17 tys. 45 zł 50 gr była wyższa od podatku należnego. Tak więc cała kwota zaliczek jest nadpłatą podatku, którą urząd skarbowy powinien zwrócić w ciągu trzech miesięcy od dnia złożenia zeznania podatkowego.

Tak więc zakończyliśmy wyliczenia. Teraz jeszcze tylko trzeba podpisać zeznanie podatkowe (koniecznie).

(doz)

PRZYKŁAD ROZLICZENIA PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH ZA 2002 R. ZOSTAŁ PRZYGOTOWANY PRZEZ URZĄD SKARBOWY W BIAŁYMSTOKU

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYM, DROKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer identyfikacji Podatkowej podatnika 5 4 2 0 3 0 0 1 0 9 **2. Numer identyfikacji Podatkowej małżonka** 5 4 2 1 1 2 6 6 3 8 **3. Nr dokumentu** **4. Status**

PIT-36 Prawidłowe wypełnienie formularza ułatwi wcześniejsze zapoznanie się z broszurą informacyjną dostępną w urzędach skarbowych. Pola oznaczone kolorem żółtym wypełniają podatnicy, którzy uzyskiwali przychody z pozarolniczej działalności gospodarczej lub z działów specjalnych produkcji rolnej.

ZEZNANIE O WYSOKOŚCI OSIĄGNIĘTEGO DOCHODU (PONIESIONEJ STRATY) W ROKU PODATKOWYM 5. Rok **2 0 0 2**

Formularz jest przeznaczony dla podatników, którzy nie wypełniają zeznania PIT-37.

Podstawa prawna: Art. 45 ust. 1 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz.U. z 2000 r. Nr 14, poz. 176, ze zm.), zwanej dalej "ustawą".

Termin składania: Do dnia 30 kwietnia roku następującego po roku podatkowym.

Miejsce składania: Urząd skarbowy właściwy według miejsca zamieszkania lub pobytu.

6. Wybór sposobu opodatkowania (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. Indywidualnie ☒ 2. Wspólnie z małżonkiem ☐ 3. W sposób przewidziany dla osób samotnie wychowujących dzieci

A. MIEJSCE I CEL SKŁADANIA ZEZNANIA

7. Urząd skarbowy, do którego adresowane jest zeznanie **PIERWSZY URZĄD SKARBOWY W BIAŁYMSTOKU** 8. Cel złożenia formularza (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☒ 1. złożenie zeznania ☐ 2. korekta zeznania

B. WNIOSEK MAŁŻONKÓW / OSOBY SAMOTNIE WYCHOWUJĄCEJ DZIECI

Wnosimy o łączne opodatkowanie naszych dochodów. Jednocześnie oświadczamy, że spełniamy warunki określone w art. 6 ust. 2, 3 i 8 ustawy.

Wnoszę o obliczenie podatku, w sposób przewidziany dla osób samotnie wychowujących dzieci. Jednocześnie oświadczam, że spełniam warunki określone w art. 6 ust. 4, 5 i 8 ustawy.

9. Podpis męża **Wołodyjowski M.** 10. Podpis żony **Wołodyjowska B.** 11. Podpis

C. DANE IDENTYFIKACYJNE I ADRES

C.1. DANE PODATNIKA (identyfikacyjne, adres zamieszkania w dniu 31 grudnia roku podatkowego, za który składane jest zeznanie)

12. Nazwisko **WOŁODYJOWSKI** 13. Pierwsze imię **MICHAŁ** 14. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) **1 8 1 0 1 9 5 8**

15. Województwo **PODLASKIE** 16. Powiat

17. Gmina **AKADEMICKA** 18. Ulica **AKADEMICKA** 19. Nr domu **5** 20. Nr lokalu **4**

21. Miejscowość **BIAŁYSTOK** 22. Kod pocztowy **15-950** 23. Poczta

C.2. DANE MAŁŻONKA (identyfikacyjne, adres zamieszkania w dniu 31 grudnia roku podatkowego, za który składane jest zeznanie)

24. Nazwisko **WOŁODYJOWSKA** 25. Pierwsze imię **BARBARA** 26. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) **2 2 0 4 1 9 6 0**

27. Województwo **PODLASKIE** 28. Powiat

29. Gmina **AKADEMICKA** 30. Ulica **AKADEMICKA** 31. Nr domu **5** 32. Nr lokalu **4**

33. Miejscowość **BIAŁYSTOK** 34. Kod pocztowy **15-950** 35. Poczta

D. INFORMACJA O ZAŁĄCZONYCH FORMULARZACH (w poz. 36-42 należy podać liczbę dołączonych formularzy)

36. PIT-36 **1** 37. PIT/D **1** 38. PIT-2K **1** 39. PIT/M **1** 40. PIT/O **1** 41. NIP-1 lub NIP-3 **1** 42. Sprawozdanie finansowe

Poz. 43 i 44 wypełniają podatnicy, którzy załącznik PIT/D dołączyli do innego niż składane zeznanie. Jeśli w poz. 43 zaznaczono kwadrat nr 2, należy wypełnić poz. 45.

43. Załącznik PIT/D dołącza do swojego zeznania (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. podatnik ☐ 2. małżonek ☐ 3. PIT-28 ☐ 4. PIT-36 ☐ 5. PIT-37

44. Kod formularza, do którego został dołączony załącznik PIT/D (zaznaczyć właściwy kwadrat):

45. NIP, nazwisko i imię małżonka oraz urząd skarbowy, do którego został złożony załącznik PIT/D

*)Pouczenie

W wypadku niewpłacenia w obowiązujących terminach kwoty z poz. 202 oraz kwoty z poz. 204 i/lub poz. 205 lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsze zeznanie stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz.U. z 2002 r. Nr 110, poz. 968, ze zm.).

Min. Fin. 322/01

PIT-36(9) 1/4

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYM, DROKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E. INFORMACJA O FORMIE PŁACENIA PODATKU (należy zaznaczyć właściwe kwadraty):

podatnik małżonek

46. ☒ 46a. ☐ uzyskał przychody z pozarolniczej działalności gospodarczej opodatkowanej na zasadach ogólnych

47. ☐ 47a. ☐ uzyskał przychody z działów specjalnych produkcji rolnej (PIT-7)

48. ☐ 48a. ☐ uzyskał przychody z działalności gospodarczej opodatkowanej w formie karty podatkowej, ryczałtu od przychodów ewidencjonowanych lub z opłat w związku z pełnieniem funkcji duszpasterskich

49. ☐ 49a. ☐ uzyskał przychody wyłącznie z emerytury - renty zagranicznej

50. ☐ 50a. ☐ uzyskał inne niż wyżej wymienione dochody opodatkowane na zasadach ogólnych i skład deklarację PIT-5, PIT-13, PIT-51 i/lub PIT-52

51. ☐ 51a. ☐ był obowiązany do sporządzania dokumentacji, o której mowa w art. 206 ust. 1 ustawy

F. DOCHODY / STRATY ZE ŹRÓDEŁ PRZYCHODÓW

F.1. DOCHODY I STRATY PODATNIKA

Źródła przychodów	Przychód	Koszty uzyskania przychodów	Dochód (b - c)	Strata (c - b)	Należna zaliczka, w tym zaliczka pobrana przez płatnika
a	b	c	d	e	f
	zł	gr	zł	gr	zł
1. Wynagrodzenia za stosunek pracy, służbowego, spółdzielczego i z pracy nakładczej, a także zasiłki pieniężne z ubezpieczenia społecznego, wypłacone przez zakład pracy	52.	53.	54.	55.	56.
2. Emerytury - renty krajowe i zagraniczne, renty strukturalne, świadczenia pieniężne dla cywilnych ofiar wojny	57.		58.		59.
3. Pozarolnicza działalność gospodarcza	60.	61.	62.	63.	64.
	640 500.00	547 340.00	93 160.00		17 010.20
4. Działy specjalne produkcji rolnej	65.	66.	67.	68.	69.
5. Działalność wykonywana osobiście, o której mowa w art. 13 ustawy (w tym umowy o dzieło i zlecenia)	70.	71.	72.	73.	74.
6. Najem lub dzierżawa	75.	76.	77.	78.	79.
7. Kapitały pieniężne i prawa majątkowe (w tym prawa autorskie i inne prawa, o których mowa w art. 18 ustawy)	80.	81.	82.	83.	84.
8. Inne źródła, niewymienione w wierszach od 1 do 7	85.	86.	87.	88.	89.
9. RAZEM	90.	91.	92.		93.
Suma kwot z wierszy od 1 do 8:	640 500.00	547 340.00	93 160.00		17 010.20

F.2. DOCHODY I STRATY MAŁŻONKA

Źródła przychodów	Przychód	Koszty uzyskania przychodów	Dochód (b - c)	Strata (c - b)	Należna zaliczka, w tym zaliczka pobrana przez płatnika
a	b	c	d	e	f
	zł	gr	zł	gr	zł
1. Wynagrodzenia za stosunek pracy, służbowego, spółdzielczego i z pracy nakładczej, a także zasiłki pieniężne z ubezpieczenia społecznego, wypłacone przez zakład pracy	94.	95.	96.	97.	98.
2. Emerytury - renty krajowe i zagraniczne, renty strukturalne, świadczenia pieniężne dla cywilnych ofiar wojny	99.		100.		101.
3. Pozarolnicza działalność gospodarcza	102.	103.	104.	105.	106.
	4 919.04		4 919.04		35.30
4. Działy specjalne produkcji rolnej	107.	108.	109.	110.	111.
5. Działalność wykonywana osobiście, o której mowa w art. 13 ustawy (w tym umowy o dzieło i zlecenia)	112.	113.	114.	115.	116.
6. Najem lub dzierżawa	117.	118.	119.	120.	121.
7. Kapitały pieniężne i prawa majątkowe (w tym prawa autorskie i inne prawa, o których mowa w art. 18 ustawy)	122.	123.	124.	125.	126.
8. Inne źródła, niewymienione w wierszach od 1 do 7	127.	128.	129.	130.	131.
9. RAZEM	132.	133.	134.		135.
Suma kwot z wierszy od 1 do 8:	4 919.04		4 919.04		35.30

PIT-36(9) 2/4

POLTAX POLA JASNE WYPELNIŁ PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIŁ URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

F.3. DOCHODY MAŁOLETNIICH DZIECI

	podatnik	małżonek
Dochód - wykazany w załączniku PIT/II	136. zł gr	137. zł gr
Należna zaliczka, w tym zaliczka pobrana przez płatnika - wykazane w załączniku PIT/II	138.	139.

G. ODLICZENIA DOCHODU ZWOLNIONEGO, STRAT I SKŁADEK NA UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE

Suma odliczeń podatnika nie może przekroczyć dochodu z poz. 82 i 136, suma odliczeń małżonka nie może przekroczyć dochodu z poz. 134 i 137.	140.	141.
Dochód zwolniony od podatku - na podstawie art. 21 ust. 1 pkt 83a ustawy	142.	143.
Straty z lat ubiegłych (wymienić źródła):	144.	145.
POZAROLNICZA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	146.	147.
Składki na ubezpieczenia społeczne	148.	149.
Odliczenie podatnika nie może przekroczyć sumy kwot z poz. 92 i 136 pomniejszonej o kwoty z poz. 140 i 142.	150.	151.
Odliczenie małżonka nie może przekroczyć sumy kwot z poz. 134 i 137 pomniejszonej o kwoty z poz. 141 i 143.	152.	153.
Dochód po odliczeniu dochodu zwolnionego, strat i składek na ubezpieczenia społeczne	154.	155.
Od sumy kwot z poz. 92 i 136 należy odjąć sumę kwot z poz. 140, 142 i 144 (podatnik).	156.	157.
Od sumy kwot z poz. 134 i 137 należy odjąć sumę kwot z poz. 141, 143 i 145 (małżonek).	158.	159.
	83 815.85	4 919.04

H. ODLICZENIA OD DOCHODU / ZWOLNIENIE

Suma odliczeń podatnika nie może przekroczyć kwoty dochodu z poz. 146, suma odliczeń małżonka nie może przekroczyć kwoty dochodu z poz. 147.	160.	161.
Odliczenia od dochodu - wykazane w załączniku PIT/D	162.	163.
Odliczenie podatnika nie może przekroczyć kwoty z poz. 146.	164.	165.
Odliczenie małżonka nie może przekroczyć kwoty z poz. 147.	166.	167.
Odsetki od kredytu (pożyczki) mieszkaniowego - wykazane w części B.1 załącznika PIT/D	168.	169.
Dodatki obniżające - na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 stycznia 1995 r. (Dz.U. z 1995 r. Nr 14, poz. 63, ze zm.) - zgodnie z art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. (Dz.U. z 1996 r. Nr 137, poz. 638, ze zm.)	170.	171.
Odliczenia od dochodu wydatków mieszkaniowych - wykazane w załączniku PIT/D	172.	173.
Wydatki mieszkaniowe do odliczenia w roku podatkowym	174.	175.
Jeżeli kwota z poz. 153 jest większa od sumy kwot z poz. 146 i 147 pomniejszonej o kwoty z poz. 148, 149, 150, 151 i 152, należy wpisać sumę kwot z poz. 146 i 147 pomniejszoną o kwoty z poz. 148, 149, 150, 151 i 152; w przeciwnym wypadku należy wpisać kwotę z poz. 153.	176.	177.
Wydatki mieszkaniowe do odliczenia w latach następnych	178.	179.
Od kwoty z poz. 153 należy odjąć kwotę z poz. 154.	180.	181.
Ułgi inwestycyjne na podstawie art. 26a ustawy w brzmieniu obowiązującym przed dniem 1 stycznia 2001 r. (bez premii inwestycyjnej) - w związku z art. 7 ust. 18-20 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. (Dz.U. z 2000 r. Nr 104, poz. 1104, ze zm.)	182.	183.
Premia inwestycyjna - w związku z art. 7 ust. 18-20 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. (Dz.U. z 2000 r. Nr 104, poz. 1104, ze zm.)	184.	185.
Dochód zwolniony od podatku - na podstawie przepisów wykonawczych do ustawy z dnia 29 października 1994 r. o szczególnych świadczeniach ekonomicznych (Dz.U. z 1994 r. Nr 123, poz. 800, ze zm.)	186.	187.

I. KWOTY ZWIĘKSZAJĄCE PODSTAWĘ OPODATKOWANIA / ZMNIJSZAJĄCE STRATĘ

Kwoty dokonanych odliczeń, do których utracono prawo:		
- utrata prawa do ulg inwestycyjnych z pozarolniczej działalności gospodarczej	162.	163.
- utrata prawa do ulg inwestycyjnych z działów specjalnych produkcji rolnej	164.	165.
- utrata prawa do zwolnienia z pozarolniczej działalności gospodarczej - na podstawie przepisów wykonawczych do ustawy z dnia 20 października 1994 r. o szczególnych świadczeniach ekonomicznych (Dz.U. z 1994 r. Nr 123, poz. 800, ze zm.) oraz art. 21 ust. 5b-5c ustawy	166.	167.
Kwoty wpływające na zwiększenie podstawy opodatkowania	168.	169.
Kwoty wpływające na zmniejszenie straty z pozarolniczej działalności gospodarczej	170.	171.
Kwoty wpływające na zmniejszenie straty z działów specjalnych produkcji rolnej	172.	173.
Strata z pozarolniczej działalności gospodarczej po zmniejszeniach	174.	175.
Strata z działów specjalnych produkcji rolnej po zmniejszeniach	176.	177.

J. OBLICZENIE PODATKU

Dochód do opodatkowania	178.	
Od sumy kwot z poz. 146 i 147 należy odjąć kwoty z poz. 148, 149, 150, 151, 152, 154, 156, 157, 158, 159, 160 i 161 oraz dodać sumę kwot z poz. 168 i 169.	179.	180.
Dochody osiągnięte za granicą, zwolnione na podstawie art. 21 ust. 1 pkt 33 i 66 ustawy, o które zwiększona jest podstawa obliczenia podatku do ustalenia stopy procentowej	181.	182.
	78 454 zł, 89 gr	

PIT-36⁽⁵⁾ 3/4

POLTAX POLA JASNE WYPELNIŁ PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIŁ URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

Podstawa obliczenia podatku (po zaokrągleniu do pełnego złotego)	181.	
Jeżeli w poz. 6 zaznaczono kwadrat nr 1, należy wpisać kwotę z poz. 178, w pozostałych przypadkach należy wpisać obniżoną kwotę z poz. 178.	182.	39 227 zł
Obliczony podatek - zgodnie z art. 27 ust. 1-6 ustawy (w przypadku uzyskania dochodów wymierzonych w poz. 179 i 180 należy obliczyć podatek z zastosowaniem stopy procentowej)	183.	14 354 zł, 60 gr
Jeżeli w poz. 6 zaznaczono kwadrat nr 2 lub 3, obliczony podatek należy pomnożyć przez dwa.	184.	
Podatek zapłacony za granicą - zgodnie z art. 27 ust. 9 ustawy, przeliczony na złote	185.	
Podatek	186.	14 354 zł, 60 gr
Do kwoty z poz. 182 należy dodać kwotę z poz. 183 i odjąć sumę kwot z poz. 184 i 185.		
Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.		

K. ODLICZENIA OD PODATKU

Suma odliczeń nie może przekroczyć kwoty podatku wykazanej w poz. 186.		
Składka na powszechne ubezpieczenie zdrowotne	187.	188.
Od kwoty z poz. 187 i 188 nie może przekroczyć kwoty z poz. 186.	189.	190.
Odliczenia od podatku - wykazane w załączniku PIT/F	191.	192.
Suma odliczonych kwot nie może przekroczyć podatku z poz. 186 pomniejszonego o kwoty z poz. 187 i 188.	193.	194.
Odliczenia od podatku wydatków mieszkaniowych - wykazane w załączniku PIT/D	195.	196.
Ułgi mieszkaniowe do odliczenia w roku podatkowym. Jeżeli kwota z poz. 191 jest większa od kwoty z poz. 186, pomniejszonej o kwoty z poz. 187, 188, 189 i 190, należy wpisać kwotę z poz. 186 pomniejszoną o kwoty z poz. 187, 188, 189 i 190; w przeciwnym wypadku wpisać kwotę z poz. 191.	197.	198.
Ułgi mieszkaniowe do odliczenia w latach następnych	199.	200.
Od kwoty z poz. 191 należy odjąć kwotę z poz. 192.		
		19 950 zł, 00 gr
		11 605.94
		8 344.06

L. OBLICZENIE ZOBOWIĄZANIA PODATKOWEGO

Podatek po odliczeniach	194.	
Od kwoty z poz. 186 należy odjąć sumę kwot z poz. 187, 188, 189, 190 i 192.	195.	196.
Znyszczeniowy podatek dochodowy od dochodu z remanentu likwidacyjnego i/lub od dochodu (przychodu), od którego płatnik nie pobrał zryczałtowanego podatku	197.	198.
Podatek należny (po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy)	199.	200.
Suma kwot z poz. 194, 195 i 196.	201.	202.
Suma należnych zaliczek za rok podatkowy, w tym zaliczek pobranych przez płatników	203.	204.
Suma kwot z poz. 93, 135, 138 i 139.	205.	206.
Różnica pomiędzy podatkiem należnym a sumą należnych zaliczek, w tym zaliczek pobranych przez płatników	207.	208.
Od kwoty z poz. 197 należy odjąć kwotę z poz. 198. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.	209.	210.
Różnica pomiędzy sumą należnych zaliczek za rok podatkowy, w tym zaliczek pobranych przez płatników, a podatkiem należnym	211.	212.
Od kwoty z poz. 198 należy odjąć kwotę z poz. 197. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.		

M. KWOTA DO ZAPŁATY / NADPŁATA

Suma zaliczek wpłaconych przez podatnika i pobranych przez płatników	201.	202.
Kwota do zapłaty	203.	204.
Od kwoty z poz. 197 należy odjąć kwotę z poz. 201. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.	205.	206.
Nadpłata	207.	208.
Od kwoty z poz. 201 należy odjąć kwotę z poz. 197. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.		
		17 045.50

N. DODATKOWA INFORMACJA O ODSETKACH

Kwota odsetek naliczonych zgodnie z art. 22a ust. 1 pkt 4 i ust. 2 ustawy, niewykazanych w trakcie roku podatkowego w deklaracjach PIT-5 lub PIT-5P ⁽⁶⁾	204.	205.
	zł gr	zł gr

O. ADRES DLA CELÓW KORESPONDENCJI

206. Kraj, miejscowość, ulica, nr domu, nr lokalu, kod pocztowy, poczta	
---	--

P. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / MAŁŻONKA

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.		
207. Data wypełnienia zeznania (dzień - miesiąc - rok)	208. Podpis podatnika	209. Podpis małżonki
1 7 . 0 1 . 2 0 0 3	Wołodyjowski M.	Wołodyjowska B.

Q. ADNOTACJE URZĘDU SKARBOWEGO

210. Uwagi urzędu skarbowego		
211. Identyfikator przyjmującego formularz	212. Podpis przyjmującego formularz	
PIT-36 ⁽⁵⁾	4/4	

POLTAX POLA JASNE WYPELNIŁ PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIŁ URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika	2. Numer Identyfikacji Podatkowej małżonki
5 4 2 . 0 3 0 . 0 1 . 0 9	5 4 2 . 1 1 2 . 6 6 . 3 8

PIT/O

Prawidłowe wypełnienie formularza ułatwi wcześniejsze zapoznanie się z broszurą informacyjną dostępną w urzędach skarbowych.

INFORMACJA O ODLICZENIACH

OD DOCHODU (PRZYCHODU) I OD PODATKU

W ROKU PODATKOWYM

3. Rok
2 0 0 2

Załącznik do zeznań: PIT-28, PIT-36 i PIT-37.

Małżonkowie wnoszący o łączne opodatkowanie dochodów składają jeden załącznik PIT/O.

Jeżeli małżonkowie rozliczają się indywidualnie i każdy z nich korzysta z odliczeń, załącznik PIT/O wypełnia i dołącza do swojego zeznania każdy z małżonków.

A. DANE IDENTYFIKACYJNE

A.1. DANE PODATNIKA

4. Nazwisko	WOŁODYJOWSKI
5. Pierwsze imię	MICHAŁ
6. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)	1 8 . 1 0 . 1 9 5 8

A.2. DANE MAŁŻONKA

7. Nazwisko	WOŁODYJOWSKA
8. Pierwsze imię	BARBARA
9. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)	2 2 . 0 4 . 1 9 6 0

B. ODLICZENIA OD DOCHODU (PRZYCHODU)

Odliczenie z poz. 26 nie może przekroczyć kwoty z poz. 33 pomniejszonej o kwoty z poz. 38 i 39 zeznania PIT-28, kwoty z poz. 146 zeznania PIT-36, kwoty z poz. 101 zeznania PIT-37. Odpowiednio odliczenie z poz. 27 nie może przekroczyć kwoty z poz. 147 zeznania PIT-36, kwoty z poz. 102 zeznania PIT-37.

B.1. ODLICZENIA OD DOCHODU (PRZYCHODU) - NA PODSTAWIE ART. 26 UST. 1 PKT 3-6 I 9-10 USTAWY Z DNIA 26 LIPCA 1991 R. - DZ.U. Z 2000 R. NR 14, POZ. 176, ZE ZM. (ART. 11 USTAWY Z DNIA 20 LISTOPADA 1998 R. - DZ.U. Z 1998 R. NR 144, POZ. 930, ZE ZM.)

	podatnik	małżonek
1. Darowizny	11. zł gr	12. zł gr
10. Nazwa(-y) obdarowanego(-ych) (wymienić):	13.	14.
DOM MAŁEGO DZIECKA W BIAŁYMSTOKU	8 000.00	
2. Składki na rzecz organizacji, do których przynależność podatnika jest obowiązkowa, jeżeli nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów	15.	16.
3. Wydatki na cele rehabilitacyjne, ponoszone przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub podatnika, na którego utrzymaniu są osoby niepełnosprawne	17.	18.
4. Zwrot nienależnie pobranych emerytur i rent oraz zasiłków z ubezpieczenia społecznego (w kwotach uwzględniających podatek), jeżeli nie zostały potrącone przez organ rentowy	19.	20.
5. Zwrot nienależnie pobranych świadczeń, które uprzednio zwiększały dochód podlegający opodatkowaniu (w kwotach uwzględniających podatek), jeżeli nie zostały one potrącone przez płatnika	21.	22.
6. Kwoty równe funduszowi wynagrodzeń przysługujących osobom pozbawionym wolności i zatrudnionym u podatnika innego niż przywilejowany zakład pracy, o którym mowa w odrębnych przepisach		

B.2. INNE ODLICZENIA, NIEWYMIENIONE W CZĘŚCI B.1

Inne odliczenia	23. Rodzaj odliczenia (wymienić):	24.	25.
-----------------	-----------------------------------	-----	-----

B.3. RAZEM ODLICZENIA OD DOCHODU (PRZYCHODU)

Razem odliczenia od dochodu (przychodu)	26.	27.
Suma kwot z części B.1 i B.2.		
Kwota z poz. 26 należy przenieść do poz. 40 zeznania PIT-28 lub poz. 148 zeznania PIT-36 lub poz. 103 zeznania PIT-37.	8 000.00	2 280.00
Kwota z poz. 27 należy przenieść do poz. 149 zeznania PIT-36 lub poz. 104 zeznania PIT-37.		

Min. Fin. 3361/V

PIT/O⁽⁵⁾ 1/2

POLTAX POLA JASNE WYPELNIŁ PODATNIK, POLA CIEMNE WYPELNIŁ URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

C. ODLICZENIA OD PODATKU

W przypadku:

- podatników rozliczających się indywidualnie, odliczenie z poz. 43 nie może przekroczyć:
 - kwoty z poz. 68 zeznania PIT-28,
 - kwoty z poz. 186 pomniejszonej o kwotę z poz. 187 zeznania PIT-36,
 - kwoty z poz. 113 pomniejszonej o kwotę z poz. 114 zeznania PIT-37.
- małżonków wnoszących o łączne opodatkowanie dochodów, suma kwot z poz. 43 i 44 nie może przekroczyć:
 - kwoty z poz. 186 pomniejszonej o kwoty z poz. 187 i 188 zeznania PIT-36,
 - kwoty z poz. 113 pomniejszonej o kwoty z poz. 114 i 115 zeznania PIT-37.

C.1. ODLICZENIA OD PODATKU

	podatnik	małżonek
1. Ułga za wyszkolenie uczniów lub z tytułu zatrudnienia pracowników w celu nauki zawodu przyznana na podstawie decyzji wydanej przez właściwy urząd skarbowy	28. zł gr	29. zł gr
2. Ułgi inwestycyjne przyznane na podstawie ustawy z dnia 19.12.1975 r. o ulgach inwestycyjnych (Dz.U. z 1975 r. Nr 48, poz. 230, ze zm.)	30.	31.

C.2. ODLICZENIA OD PODATKU - NA PODSTAWIE ART. 27a UST. 1 PKT 2 USTAWY Z DNIA 26 LIPCA 1991 R. - DZ.U. Z 2000 R. NR 14, POZ. 176, ZE ZM. (ART. 14 USTAWY Z DNIA 20 LISTOPADA 1998 R. - DZ.U. Z 1998 R. NR 144, POZ. 930, ZE ZM.)

Należy wykazać kwoty odliczeń w wysokości 10% poniesionych wydatków, nie więcej jednak niż obowiązujące limity. Kwoty limitów, obowiązujących w roku podatkowym, zostały podane w broszurze informacyjnej do załącznika.

	podatnik	małżonek
Kwoty odliczeń z tytułu:	zł gr	zł gr
1. Wydatków na dojazd dzieci własnych i przysposobionych do szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych, w tym z oddziałami integracyjnymi, szkół specjalnych, sportowych oraz mistrzostwa sportowego i szkół artystycznych, położonych poza miejscowością stałego lub czasowego zamieszkania dzieci	32.	33.
2. Wydatków na odpłatne dofinansowanie i doskonalenie zawodowe podatnika	34.	35.
3. Wydatków na odpłatne kształcenie w szkołach wyższych w rozumieniu przepisów o szkolnictwie wyższym lub przepisów o wyższych szkołach zawodowych	36.	37.
4. Wydatków na zakup przyrządów i pomocy naukowych, programów komputerowych oraz wydawnictw fachowych, bezpośrednio związanych z wykonywanym zawodem i wykonywaną pracą	38.	39.
Pozycje tej nie wypełniają podatnicy składający załącznik PIT/O wraz z zeznaniem PIT-28.		

C.3. INNE ODLICZENIA, NIEWYMIENIONE W CZĘŚCI C.1 I C.2

Inne odliczenia	40. Rodzaj odliczenia (wymienić):	41.	42.
-----------------	-----------------------------------	-----	-----

C.4. RAZEM ODLICZENIA OD PODATKU

Razem odliczenia od podatku	43.	44.
Suma kwot z części C.1, C.2 i C.3.		
Kwoty:		
- z poz. 43 należy przenieść do poz. 67 zeznania PIT-28 lub poz. 189 zeznania PIT-36 lub poz. 115 zeznania PIT-37		
- z poz. 44 należy przenieść do poz. 190 zeznania PIT-36 lub poz. 117 zeznania PIT-37.		
	760.00	433.20

PIT/O⁽⁵⁾ 2/2

SKALA PODATKOWA NA 2002 ROK

Podstawa obliczenia podatku w zł		Podatek wynosi
ponad	do	
	37 024	19 proc. podstawy obliczenia minus kwota 518 zł 16 gr
37 024	74 048	6 516 zł 40 gr + 30 proc. nadwyżki ponad 37 024 zł
74 048		17 623 zł 60 gr + 40 proc. nadwyżki ponad 74 048 zł

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer identyfikacji Podatkowej podatnika
5 4 2 0 3 0 0 1 0 92. Numer identyfikacji Podatkowej małżonka
5 4 2 1 1 2 6 6 3 8

PIT/D

Prawidłowe wypełnienie formularza ułatwi wcześniejsze zapoznanie się z broszurą informacyjną dostępną w urzędach skarbowych.

INFORMACJA O ODLICZENIU WYDATKÓW MIESZKANIOWYCH W 2002 ROKU

Załącznik do zeznania PIT-28, PIT-36 i PIT-37. Małżonkowie, bez względu na sposób rozliczenia rocznego (indywidualnie czy wspólnie z małżonkiem) składają jeden załącznik PIT/D. Zasada ta nie dotyczy małżonków, w stosunku do których orzeczono separację. Podatnicy, którzy po raz pierwszy dokonują odliczeń z tytułu spłaty odsetek od kredytu (pożyczki) mieszkaniowego wraz z załącznikiem PIT/D, składają oświadczenie PIT-2K.

A. DANE IDENTYFIKACYJNE I ADRES

A.1. DANE PODATNIKA

3. Nazwisko
WOŁODYJOWSKI
4. Pierwsze imię
MICHAŁ
5. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)
1 8 1 0 1 9 5 8
6. Województwo
PODLASKIE
7. Powiat
8. Gmina
AKADEMICKA
9. Ulica
10. Nr domu
5
11. Nr lokalu
4
12. Miejscowość
BIAŁYSTOK
13. Kod pocztowy
15-950
14. Poczta

A.2. DANE MAŁŻONKA

15. Nazwisko
WOŁODYJOWSKA
16. Pierwsze imię
BARBARA
17. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)
2 2 0 4 1 9 6 0
18. Województwo
PODLASKIE
19. Powiat
20. Gmina
AKADEMICKA
21. Ulica
22. Nr domu
5
23. Nr lokalu
4
24. Miejscowość
BIAŁYSTOK
25. Kod pocztowy
15-950
26. Poczta

B. ODLICZENIA OD DOCHODU (PRZYCHODU)

B.1. ODLICZENIA WYDATKÓW PONIESIONYCH NA SPŁATĘ ODSETEK OD KREDYTU (POŻYCZKI) MIESZKANIOWEGO - NA PODSTAWIE ART. 26b UST. 1 USTAWY - DOTYCZY INWESTYCJI WYKAZANEJ W PIT-2K

Wydanki poniesione na spłatę odsetek od kredytu (pożyczki) przypadające do odliczenia w 2002 r.
27. zł. gr.
Kwota wydatków przypadająca do odliczenia od przychodu opodatkowanego z tytułu wykazanych wydatków
28. zł. gr.
Kwota przypadająca do odliczenia od dochodu
29. zł. gr.
Od kwoty z poz. 27 należy odjąć kwotę z poz. 28. Kwotę tę należy przeliczyć do poz. 150 zeznania PIT-36 lub do poz. 105 zeznania PIT-37, zgodnie z opisami zamieszczonymi na zeznaniach.

B.1.1. WNIOSEK MAŁŻONKÓW (DOTYCZY TYLKO MAŁŻONKÓW SKŁADAJĄCYCH ODRĘBNE ZEZNANIA PIT-36, PIT-37 LUB SKŁADAJĄCYCH ZEZNANIA PIT-28)

Informujemy, że kwotę z poz. 28 i/lub 29 odliczamy od naszego dochodu (przychodu) w następujący sposób:
30. zł. gr.
31. zł. gr.
Kwota wydatków mieszkaniowych - do odliczenia od przychodu w PIT-28
Kwota z poz. 30 lub 31 należy przeliczyć do poz. 43 zeznania PIT-28, zgodnie z opisem zamieszczonym na zeznaniu.
32. zł. gr.
33. zł. gr.
Kwota wydatków mieszkaniowych - do odliczenia od dochodu w PIT-36 lub w PIT-37
Kwota z poz. 32 lub 33 należy przeliczyć do poz. 150 zeznania PIT-36 lub do poz. 105 zeznania PIT-37, zgodnie z opisami zamieszczonymi na zeznaniach.

B.2. ODLICZENIA WYDATKÓW PONIESIONYCH W LATACH 1992-2002 Z TYTUŁU BUDOWY BUDYNKU MIESZKALNEGO WIELORODZINNEGO Z LOKALAMI MIESZKALNYMI NA WYNAJEM - NA PODSTAWIE ART. 7 UST. 12 I 13 USTAWY Z DNIA 9 LISTOPADA 2000 R. (DZ.U. Z 2000 R. NR 104, POZ. 1104, ZE ZM.)

Budowa własnego lub sfinansowanego przez siebie budynku mieszkalnego wielorodzinnego, z przeznaczeniem na wynajem, w którym lokali mieszkalni na wynajem oraz zakup działki pod budowę tego budynku
34. Liczba inwestycji, w związku z którymi podatnik poniósł wydatki w 2002 r.
☐ 1. jedna ☐ 2. więcej niż jedna
35. Liczba lokali mieszkalnych na wynajem w budynku, którego budowa została rozpoczęta jako pierwsza i w związku z tą inwestycją podatnik poniósł wydatki w 2002 r.
36. Udział we współwłasności budynku, o którym mowa w poz. 35 (należy podać w procentach, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) %
37. zł. gr.
38. zł. gr.
Przysługujący limit odliczeń
Limit odliczeń dla jednej inwestycji należy obliczyć wg wzoru: 180 000 zł x liczba lokali na wynajem x udział we współwłasności. Podatnik, który poniósł wydatki na więcej niż jedną inwestycję, podaje sumę limitów odliczeniowych dla każdej inwestycji odrębnie. Wydatki poniesione w latach 1992-2001 (do wysokości limitów przysługujących w tych latach).
Poz. 38 wypełniają wyłącznie podatnicy, którzy w 2002 r. ponieśli wydatki na kontynuację inwestycji rozpoczętych w latach 1992-2001. Wydatki te łączą kwoty wydatków poniesionych na wszystkie inwestycje.
Min. Fin. 3367/IXPIT/D₍₁₃₎ 1/4

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer identyfikacji Podatkowej podatnika
5 4 2 0 3 0 0 1 0 9

PIT/B

INFORMACJA O WYSOKOŚCI DOCHODU LUB STRATY Z POZAROLNICZEJ DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W ROKU PODATKOWYM

2. Rok
2 0 0 23. Łączna liczba składanych załączników PIT/B
0 1

Załącznik do zeznania PIT-36. Małżonkowie bez względu na sposób rozliczenia rocznego (indywidualnie czy wspólnie z małżonkiem) - składają odrębny załącznik PIT/B.

A. DANE IDENTYFIKACYJNE

4. Nazwisko
WOŁODYJOWSKI
5. Pierwsze imię
MICHAŁ
6. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)
1 8 1 0 1 9 5 8

B. DOCHODY Z POZAROLNICZEJ DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, ZWANEJ DALEJ "DZIAŁALNOŚCIĄ GOSPODARCZĄ"

Jeżeli podatnik wykonuje różne rodzaje działalności lub wykonuje działalność w wielu miejscach i zgodnie z przepisami w sprawie prowadzenia podatkowej księgi przychodów i rozchodów (księgi rachunkowych), wszystkie operacje gospodarcze ujmuje w jednej księdze - w informacji wykazuje przychody, koszty i dochody (w części B.1); w przypadku prowadzenia większej liczby ksiąg należy wypełnić część B.2 lub kolejne załączniki PIT/B.

B.1. DANE DOTYCZĄCE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

B.1.1. OKREŚLENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

7. Rodzaj działalności
DZIAŁALNOŚĆ HANDLOWA
8. Identyfikator REGON
0 5 1 9 7 8 5 8 8
9. Miejsce prowadzenia działalności
BIAŁYSTOK, UL. HURTOWA 4

B.1.2. DANE DOTYCZĄCE PRZYCHODÓW, KOSZTÓW, DOCHODÓW / STRAT (w zł i gr)

Jeżeli wystąpiła strata, należy poprzedzić kwotę straty znakiem "-" (minus).
10. Przychód
640 500,00
11. Koszty uzyskania przychodu
547 340,00
12. Dochód/strata
93 160,00

B.2. DANE DOTYCZĄCE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

B.2.1. OKREŚLENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

13. Rodzaj działalności
14. Identyfikator REGON
15. Miejsce prowadzenia działalności

B.2.2. DANE DOTYCZĄCE PRZYCHODÓW, KOSZTÓW, DOCHODÓW / STRAT (w zł i gr)

Jeżeli wystąpiła strata, należy poprzedzić kwotę straty znakiem "-" (minus).
16. Przychód
17. Koszty uzyskania przychodu
18. Dochód/strata

C. PRZYCHODY, KOSZTY I DOCHODY W SPOŁCE NIEBĄDĄCEJ OSOBĄ PRAWNĄ, W KTÓREJ PODATNIK JEST WSPÓLNIKIEM

C.1. DANE DOTYCZĄCE DOCHODÓW PODATNIKA Z UDZIAŁU W SPOŁCE (ZE WSPÓŁWŁASNOŚCI MAŁŻONKÓW)

C.1.1. DANE DOTYCZĄCE SPOŁKI

19. Nazwa spółki
20. Udział podatnika w przychodach spółki (należy podać w procentach, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) %
21. Numer identyfikacji Podatkowej
22. Identyfikator REGON
23. Miejsce prowadzenia działalności

Min. Fin. 3365/VI

PIT/B_m 1/2

D. ODLICZENIA OD PODATKU

D.1. ODLICZENIA WYDATKÓW PONIESIONYCH NA WŁASNE POTRZEBY MIESZKANIOWE (BEZ WYDATKÓW NA REMONT I MODERNIZACJĘ) ORAZ NA SYSTEMATYCZNE GROMADZENIE OSZCZĘDNOŚCI W KASIE MIESZKANIOWEJ - NA PODSTAWIE ART. 4 UST. 2 I 3 USTAWY Z DNIA 21 LISTOPADA 2001 R. (DZ.U. Z 2001 R. NR 134, POZ. 1509, ZE ZM.)

Rodzaj wydatku	Limit odliczeń, przysługujący w latach 1992-2002	Limit odliczeń, przysługujący w 2002 r. (b - c)	Kwota faktycznie poniesionych wydatków w 2002 r. (w tym sfinansowanych wycofanymi oszczędnościami z kasy mieszkaniowej)	Kwota przysługującego odliczenia w 2002 r. (nie więcej niż przysługujący limit określony w kol. d 19% kwoty wykazanej w poz. 69, 74 i 78 a) oraz 30% kwoty wykazanej w poz. 77)
1. Zakup gruntu lub odpłatne przeniesienie prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego	66. Cena 1 m ² gruntu, wynikająca z umowy; kwota w zł, gr. x 350 m ² x 19% =	67.	68.	69.
2. Wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej, zakup nowego wybudowanego budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego w takim budynku od gruntu albo od osoby, która wybudowała ten budynek w wykonaniu działalności gospodarczej	71. Limit 35.910 zł pomniejszony o 19% kwoty z poz. 46 = 35 910	72. 6 270,00	73. 29 640,00	74. 100 000,00 75. 19 000,00
3. Budowa budynku mieszkalnego, nadbudowa lub rozbudowa budynku na cele mieszkalne, przebudowa strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne oraz wykończenie lokalu mieszkalnego w nowo wybudowanym budynku mieszkaniowym, do dnia jego zastrzeżenia (inwestycje rozpoczęte po dniu 1 stycznia 1997 r.)				76.
4. Systematyczne gromadzenie oszczędności wyłącznie na jednym rachunku oszczędnościowo-kredytowym i w jednym banku prowadzącym kasę mieszkaniową (nie więcej niż 11 340 zł - w ramach limitu z kol. d)				77.
5. Razem		79. 6 270,00	80. 29 640,00	81. 100 000,00 82. 19 000,00
Suma kwot z wierszy od 1 do 4.				

PIT/D₍₁₃₎ 3/4

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

D.3. POMNIEJSZENIE PRZYSŁUGUJĄCEGO ODLICZENIA, W ZWIĄZKU Z OSIĄGNIĘCIEM DOCHODU ZWOLNIONEGO, O KTÓRYM MOWA W ART. 21 UST. 1 PKT 49 LIT. a) USTAWY - NA PODSTAWIE ART. 27a UST. 17 PKT 2 USTAWY, W BRZMIENIU OBOWIĄZUJĄCYM PRZED 1 STYCZNIA 2002 R.

Kwota osiągniętego dochodu zwolnionego
87.
Kwota pomniejszenia
88.
Kwota z poz. 87 należy pomnożyć przez 20%.

D.4. KWOTA ODLICZENIA W 2002 ROKU Z TYTUŁU PONIESIONYCH WYDATKÓW MIESZKANIOWYCH

Kwota przysługującego odliczenia w 2002 r.
89. 19 000 zł, 00 gr.
Od kwoty z poz. 82 należy odjąć sumę kwot z poz. 86 i 88. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.

D.5. ODLICZENIA WYDATKÓW NA REMONT I MODERNIZACJĘ BUDYNKU LUB LOKALU MIESZKALNEGO ORAZ WPLATY NA WYODREBNIONY FUNDUSZ REMONTOWY DOKONANYCH W 2002 R. - NA PODSTAWIE ART. 8 UST. 2 USTAWY Z DNIA 21 LISTOPADA 2001 R. (DZ.U. Z 2001 R. NR 134, POZ. 1509, ZE ZM.)

Odliczenie przysługujące, jeżeli suma wydatków poniesionych przez podatnika w latach 2000-2002 wynosi co najmniej 452,00 zł:

90. ☐ 1. lokalu mieszkalnego	93.
W latach 2000-2002 podatnik poniósł wydatki na remont i modernizację (zaznaczyć właściwe kwadranty):	91. ☐ 2. budynku mieszkalnego lub lokalu na wyodrębniony fundusz remontowy spółdzielni mieszkaniowej lub wspólnoty mieszkaniowej
Limit odliczeń, przysługujący podatnikowi na lata 2000-2002 z tytułu remontu i modernizacji: Jeżeli w poz. 90, 91 i 92 podatnik zaznaczył: - kwadrat nr 1 - limit wynosi 3 850,00 zł; - kwadrat nr 2 albo kwadrat nr 1 i 2 - limit wynosi 4 820,00 zł; - kwadrat nr 2 i 3 albo kwadrat nr 1, 2 i 3 - limit wynosi 5 390,00 zł. Przysługujący limit należy wpisać w poz. 93.	94. 3 850 zł, 00 gr
Kwota odliczenia z tytułu wydatków poniesionych w latach 2000-2001	95. 2 869 zł, 00 gr
Kwota faktycznie poniesionych w 2002 r. wydatków (w tym sfinansowanych wycofanymi oszczędnościami z kasy mieszkaniowej)	96. 5 000 zł, 00 gr
Kwota przysługującego odliczenia w 2002 r. 19% kwoty wykazanej w poz. 95 (pomniejszone o dokonane odliczenia z tytułu oszczędności w kasie mieszkaniowej, jeżeli wydatki z poz. 95 zostały sfinansowane wycofanymi oszczędnościami z kasy mieszkaniowej, w części niewyodrębnionej) w poz. 78 i 75 części D.1 a), nie więcej niż limit określony w poz. 93, pomniejszony o kwotę z poz. 94. Jeżeli różnica jest liczbą ujemną, należy wpisać 0.	97. 950 zł, 00 gr
Razem kwota przysługującego odliczenia w latach 2000-2002	98. 3 815 zł, 00 gr
Suma kwot z poz. 94 i 98.	

D.6. ODLICZENIA WYDATKÓW, KTÓRE NIE ZNALEZŁY POKRYCIA W PODATKU ZA 2001 ROK

Odliczenia, które nie znalazły pokrycia w podatku za 2001 r.
99.

D.7. OBLICZENIE PRZYSŁUGUJĄCEGO ODLICZENIA OD PODATKU

Ogółem kwota przysługującego w 2002 r. odliczenia, z tytułu poniesienia wydatków mieszkaniowych
99. 19 950,00
Należy wpisać sumę kwot z poz. 89, 96 i 99.
Kwota przysługującego odliczenia z tytułu poniesienia wydatków mieszkaniowych, przypadająca do odliczenia od zryczałtowanego podatku od przychodów ewidencjonowanych
100.
Kwota ta należy wpisać w poz. 69 zeznania PIT-28, jeżeli zeznanie to składa jeden z małżonków.
Kwota przysługującego odliczenia z tytułu poniesienia wydatków mieszkaniowych, przypadająca do odliczenia od podatku
101. 19 950,00
Od kwoty z poz. 99 należy odjąć kwotę z poz. 100. Kwotę tę należy wpisać w poz. 101 zeznania PIT-36 lub w poz. 119 zeznania PIT-37.

E. WNIOSEK MAŁŻONKÓW (DOTYCZY TYLKO MAŁŻONKÓW SKŁADAJĄCYCH ODRĘBNE ZEZNANIA PIT-36, PIT-37 LUB SKŁADAJĄCYCH ZEZNANIA PIT-28, Z WYJĄTKIEM MAŁŻONKÓW, W STOSUNKU DO KTÓRYCH ORZECZONO SEPARACJĘ)

Informujemy, że kwotę z poz. 100 i/lub 101 odliczamy od podatku w następujący sposób:
Kwota przysługującego odliczenia - do odliczenia od podatku w PIT-28
102.
Kwota z poz. 102 lub 103 należy wpisać w poz. 69 zeznania PIT-28
Kwota przysługującego odliczenia - do odliczenia od podatku w PIT-36 lub w PIT-37
104.
Kwota z poz. 104 lub 105 należy wpisać w poz. 101 zeznania PIT-36 lub w poz. 119 zeznania PIT-37

Na podstawie art. 27a ust. 12 ustawy, w brzmieniu obowiązującym przed 1 stycznia 2002 r.

PIT/D₍₁₃₎ 4/4

D. ŁĄCZNY PRZYCHÓD, KOSZTY, DOCHÓD LUB STRATA PODATNIKA Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ (w zł i gr)

Kwoty wynikające z poz. od 52 do 55 należy wpisać do rzeczonego wiersza zestawienia dochodów i strat w zeznaniu.
52. Przychody (suma kwot z poz. 10, 16, 25, 36 i 47)
53. Koszty uzyskania przychodów (suma kwot z poz. 11, 17, 27, 36 i 49)
54. Dochód (jeżeli kwota z poz. 52 jest większa od kwoty z poz. 53, od kwoty z poz. 52 należy odjąć kwotę z poz. 53)
55. Strata (jeżeli kwota z poz. 53 jest większa od kwoty z poz. 52, od kwoty z poz. 53 należy odjąć kwotę z poz. 52)
640 500,00 547 340,00 93 160,00PIT/B_m 2/2

PRACA

ZATRUDNIĘ

ANGLIA. ☎0-692-987-986.

DO wulkanizacji pracownika z doświadczeniem zatrudnię, ☎0601-297-897, (085)652-13-90.

DOŚWIADCZONYCH sitodrukarzy. ☎6-534-407, ☎0-601-300-753.

KIEROWCĘ. ☎0601-552-755.

KOBIETOM- opieka, Włochy. ☎0-506-135-917.

KUCHARZ z doświadczeniem: ☎(086)272-06-30.

MŁODEGO mężczyznę do magazynu. Mile widziane prawo jazdy kat. C i obsługa wózka widłowego. Branickiego 35 sklep Podlasiak.

NIANIE dochodzącą do 4-miesięcznego dziecka (referencje). ☎(0-85)653-28-78.

SPRZEDAWCĘ do sklepu spożywczego z okolic Przylut, Stawisk i Jedwabnego. ☎4720-807, godz. 8.00 -16.00, ☎273-60-90, po 17.00.

STAŁA praca rencistom i emerytom. Wykształcenie min. średnie. ☎0-603-051-257.

WŁOCHY, Grecja -kobiety, mężczyźni. ☎0-608-89-10-70.

WYTWÓRNIĄ premiksów poszukuje doradcy żywieniowego na region Podlasia. Wymagane wykształcenie wyższe, doświadczenie. Kontakt: 0607-377-139.

Z doświadczeniem -prasowanie, klejenie fizełiny, inne prace. ☎0-601-25-40-08.

ZATRUDNIĘ W GOSPODARSTWIE. TEL. 0602-724-745.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych mechaników maszyn rolniczych. ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

SZUKAM PRACY

KIEROWCA BCE. ☎0-607-963-719.

MŁODA, gastronomia, posiadam staż, minimum sanitarne, książeczka zdrowia. Sołkka. ☎0-691-772-118.

MŁODA, zawodowe, grupa inwalidzka, ubezpieczenie KRUS, każdej na cały etat od zaraz, spotkania towarzyskie i akwizycja wykluczone. Tel. 0505-703-851.

POMOC kuchenna podejmie pracę (Łomża): ☎0601-075-452.

AUTOMOTO

KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe do remontu-gotówka. ☎0-604-997-422.

*****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

*****POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.

*AUTO - SKUP. POWYPADKOWE. ZNISZCZONE, DO REMONTU. ☎0-606-814-679.

*POWYPADKOWE- GOTÓWKA. ☎0-604-228-214.

*POWYPADKOWE, ZNISZCZONE, SPALONE - GOTÓWKA. ☎(0-85)712-71-54.

AUTA ROZBITE. ☎(029)760-46-03.

AUTA ROZBITE. ☎0-602-666-111.

CARO bez gazu (1994-95). ☎0501-761-027.

KAŻDY powypadkowy- gotówka. ☎(0-85)716-48-16.

NAJDROŻEJ SKUPIJE POWYPADKOWE. ☎0-502-95-55-85.

POWYPADKOWE i nieuszkodzone-gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE- NAJLEPIEJ PŁACĘ. ☎0609-832-438.

POWYPADKOWE. ☎0-603-050-603.

ROZBITE I PEŁNOSPRAWNE. ☎(029)769-42-37.

ROZBITY. ☎0-602-740-749.

SPRAWNĄ skrzynię biegów do Kia Ceres 2.4D. ☎(085)741-04-48, ☎(085)743-26-55 po 16.00.

SPRZEDAM

ŻUK plandeka po blacharce. ☎0-609-946-806.

ŁADA 2107 1300S 91986). 1.800 zł. ☎(086)277-27-79.

ŁADA niwa (1999). ☎0502-658-057.

AGREGAT do wytwarzania pary na przyczepie 1-osiovej nieużywane z wojska, 2500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 8kW/380V diesel, 2 cyl. C330 nieużywany z wojska, 5000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 90kW/380V diesel, 6 cyl. mało używany z wojska, 12.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AGREGAT spawalniczy diesel 2 cyl. silnik C-330 nie używany na przyczepie lub bez z wojska, 3500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AUDI 80 (1991) 1.9D 15.600 zł. ☎0-501-514-238, (085)711-78-84 po 17.

AUTOBUS Jelcz 080 5.500 zł. ☎0-604-076-957.

BARAKOWOZY oszklone i ocieplane z piecykiem na kołach również aluminiowe z wojska, 2500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

BECZKA na paliwo 4200l nierdzewka+zawory i przewód nieużywana z wojska, 2500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

BECZKA na wodę 3000l na przyczepie 2-osiovej z pojdem 200l z wojska, 2500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

BECZKA na wodę z pompą 5500l i polewaczką nie używaną z wojska, 3500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

BMW 525 benz +gaz, pełna elektryka lub zamienię. ☎(085)7-124-081, 7-124-505, 0-501-546-628.

BMW 525 czarny metalik, kombi, pełne wyposażenie, 38.500 zł. ☎0-603-757-389.

BMW 525 TDS (1992) pilnie, 22.700 zł. ☎0-600-823-939.

BMW 730i E-38 pełne wyposażenie (XII 1995) 46.900 zł. ☎0-505-103-140.

CARO 93 -gaz, butla w kole. ☎0-609-946-806.

CC-900 (1996), niebieski metalik, e..szyby, inne dodatki, 9.900 zł. ☎0-506-929-512.

CIĄGNIK siodłowy LIAZ (1989) na części. ☎0604-474-486.

CITROEN XSARA PICASSO '00, 1.8. Tel.0-604-459-461.

CITROEN zx 1.9D (1992) 10.000 zł. ☎0-692-353-180.

CZĘŚCI używane -Iveco, Renault, Kamaz, Jelcz. Naczepy. Hydraulika. Pisz. Spacerowa 14. ☎(087)423-48-74, 0-503-024-926.

DAEWOO Ianos 1.5 gaz (1998) 15.900 zł. ☎0-502-158-444.

DAEWOO NEXIA '96.X, gaz. ☎(085)744-55-48.

FIAT 126ELX maluch (2000), rej. 2001, stan idealny, 8500 zł. ☎(0-86)275-39-30.

FIAT cinquecento van (1996), 6300 zł. ☎0-502-158-444.

FIAT punto 75 1.2 (1996), el. szyby, c.za-mek, halogeny, immobiliser, CD, 16.000 zł. ☎0-501-476-847.

FORD escort 1,6 (1980) -850 zł. ☎0506-602-707.

FORD fiesta, 1.8D, (1995), 92000 km. ☎(0-87)563-93-11, ☎0-601-950-565.

FORD transit (1997), 25.000 zł. ☎(0-87)643-05-67.

FORD transit 2.5D (1991), 9-osobowy, przedłużany, fotele na szynach, 14.500 zł. ☎0-603-773-640.

IVECO cs 8000 zł, naczepa 4000 zł. ☎0-503-124-215.

JELCZ 315 duża paka na części lub w całości, stan dobry, 5500 zł. ☎0-603-975-288.

JELCZ śmieciarka mało używana gotowa do pracy z wojska, 25.000 zł. ☎(-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

JELCZ wywrot (1982), Jelcz sztywny (1988), Wołga (1987). ☎(087)611-27-89.

KAMAZ skrzyniowy, 6.500 zł. ☎0-604-076-957.

KONTENER biurowo-budowlany, 2.500 zł. ☎0-604-076-957.

KONTENERY chłodnicze posiadają agregaty, 12.500 zł. ☎0-604-076-957.

KRAZ 255B trzy napędy balony do rejestracji jako specjalny 2600 km z wojska, 10.000+VAT. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

LANOS (1998) po blacharce, uszkodzony prawy bok. ☎0-505-046-588.

LANOS 1.5, 16V, '99. Tel.0-608-236-914.

LAWETA Niewiadów (2001) 1780 kg, 3700 zł. ☎0-600-823-939.

LINCOLN biały limuzyna na wesela 8 osób, barek, TV, video+ zamówienia, 27.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

LUBLIN II agregat chłodniczy, izoterma (1997). ☎0505-046-588.

MERCEDES (1994) 310D 9-osobowy. 24.500 zł. ☎0501-264-446.

MERCEDES 190E +gaz. 7.500 zł. ☎717-11-34, ☎749-18-94.

MERCEDES 300 D turbo (1992/94). ☎(086)274-51-83, 0-602-181-587.

MERCEDES E 250D 20V (1994). 39.000 zł. ☎0609-728-348.

MITSUBISHI galant 1.8TD GLS (1992) 5-drzwiowy, b.atrakcyjny, zadbany. 12.500 zł. ☎0602-691-110.

MITSUBISHI galant 2.0B (1986) na części. 2.000 zł. ☎0692-353-180.

NACZEPA PNO trzyosiowa /szeroki rozstaw, resor paraboliczny/. ☎(086)272-42-23.

NADWOZIE z pogotowia technicznego na budowę. 500 zł. ☎0604-076-957, ☎0604-076-957.

NISSAN pickup (1990). 15.000 zł. ☎0603-501-970.

NISSAN sprawny technicznie. 700 zł. ☎(086)275-20-14.

NISSAN terenowy, automat, 3,0E (1995). ☎0605-737-567.

OPEL Ascona 1.9LS (1980), na chodzie do remontu, w całości lub na części, inst. gaz. 800 zł. Tel. (085)749-38-00.

OPEL ASTRA '96, 1.7TD. ☎(085)652-37-24.

OPEL calibra 2.0 16V stan bdb (1991/92) zamiana, 15.900 zł. ☎0-604-470-366.

OPEL corsa (1995), bogate wyposażenie - 14.700. ☎0504-049-782.

OPEL corsa 1.2 (1995) 15.900 zł. ☎0-504-059-057.

OPEL omega 2.0 16V +gaz kombi, srebrna perła 4*airbag, klima, elektryka, (1999), 36.900 zł. ☎0-502-086-423.

OPEL omega kombi 2.0 (1990) uszkodzony, jeżdżący. 7.700 zł. ☎0601-061-985.

OPEL vectra (1990) 10.500 zł. ☎0505-253-896.

OPEL vectra 1600 cmsześć 16V i właściciel w RP 2*airbag, centralny zamek 26.900 zł. ☎0-602-427-353.

OPEL zafira (2000) 42.000 zł. ☎0-603-501-970.

OPONY 1200x18 i 1300x18 nowe i używane, każda ilość z wojska, 150-100 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

OPONY do krawa balony nowe i używane z wojska, 300-200 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PLUGI do spycharki+ 2 silowniki i pompa nie używane z wojska, 1000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PEUGEOT 206 1.9D (2001), 33.500 zł. ☎0-691-756-871.

PEUGEOT 405 1.6 (1996) i rejestracja salonowy 14.000 zł. ☎(085)663-42-52, 0-501-265-816.

PN. przejściówka (1990), granatowy, 1.400 zł do uzgodnienia. ☎(085)7-197-296.

POLONEZ (1986/1988) gaz, jeżdżący. 1.300 zł. ☎0692-204-495, ☎(085)749-21-11.

POLONEZ 1.6GLI 91996) lub zamienię na poloneza trucka. ☎0501-546-628, ☎712-45-05, ☎712-40-81.

POLONEZ caro, (1994), gaz, klimatyzacja, 4.700,-. ☎(0-87)567-39-15.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej

SMS-em

MAKSIMUM WYGODY!

Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na

nr 7928

Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA

- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Po wystaniu SMS-a otrzymasz SMS-a zwrotnego z akceptacją ogłoszenia.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami pomiędzy znakami oraz wyrazami i prefiksami.
- Jeden SMS - jedno ogłoszenie
- Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń w Białymstoku oraz na stronie internetowej: www.wspolczesna.pl

Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automoto/kupię | 14 Usługi/inne |
| 02 Automoto/sprzedam | 15 Turystyka |
| 03 Automoto/naprawy | 16 Rolnictwo/kupię |
| 04 Automoto/autoalarmy | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 05 Automoto/inne | 18 Zdrowie |
| 06 Nieruchomości/kupię | 19 Nauka |
| 07 Nieruchomości/sprzedam | 20 Weterynaria |
| 08 Nieruchomości/wynajmę | 21 Zwierzęta |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 22 Różne/kupię |
| 10 Praca/zatrudnię | 23 Różne/sprzedam |
| 11 Praca/szukam pracy | 24 Różne/inne |
| 12 Usługi/budowa, remont | 25 Komputery/kupię |
| 13 Usługi/transport | 26 Komputery/sprzedam |

Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS-a:



POLONEZ GSI (1998/99), autoalarm, c.za-
mek, nowy gaz - rozbity. ☎(087)565-56-10.

POMPA dużej wydajności do paliwa lub
wody, silnik stara nieużywana z wojska, 2500
zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PRZYCZEPA D-50 6t, koła balony nie używana
z wojska, 5000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-
605-228-930.

PRZYCZEPA niskopodwoziowa bez podłogi
nie używana, małe koła bliźniaki z wojska,
5000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-
930.

PRZYCZEPA platforma bez burtów rolnicza,
dl. ok. 6m. nieużywana z wojska, 3.000 zł.
☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PRZYCZEPA rolnicza 4t nieużywana zielona
z wojska, 3000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-
605-228-930.

PUNTO 1,2S (2001). ☎(086)272-25-43,
☎0604-205-978.

PUNTO 1.2 (1998), 1 właściciel, 18.500 zł.
☎0-604-215-841.

RENAULT 21 2.2 (1988). 4.900 zł. ☎0502-
258-526.

RENAULT clio 1.9D (1999) 67.000 zł. ☎0693-
424-666.

RENAULT laguna kombi 1.8 16V (1997).
26.300 zł. ☎0502-158-444.

RENAULT megane (1996) 1.4, z salonu,
komplet opon, alarm. 18.600 zł. ☎0605-533-
717.

RENAULT safrane 2.2 instalacja gazowa
(1993) stan bdb, zamiana. 17.900 zł. ☎0604-
470-366.

RENAULT safrane 2.5TD (1995) pełna opc-
ja. 26.000 zł. ☎0501-266-614.

SKODA felicia 1.6 (1999). ☎0604-639-226,
☎(086)275-03-63.

SKODA Felicia 1.6GLX (1998) pierwszy
właściciel, bezwypadkowy. ☎(087)643-09-
81, 0-606-692-719.

SPRZEDAM lub zamienię na samochód os-
obowy Kombajn Class 17.000 zł. ☎(086)2-
741-302.

STAR 1142 wywrotka. ☎0501-18-36-18.

STAR 660 trzy napędy koła balony bez prze-
biegu rama p.zabudowę z wojska, 2500 zł.
☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

SUZUKI swift, alfa romeo. Łapy. ☎715-51-
79.

TOYOTA avensis (2002) D4D. 61.000 zł.
0604-959-599.

TOYOTA camry 2.0TD (1988) stan dobry.
6.600 zł. ☎716-61-09.

TRANSIT 2.5 TD (1993) 18 tys. zamiana.
☎(085)716-35-20, 0-692-173-366.

VOLVO 440 +gaz (1990). 8.700 zł. ☎0692-
068-080.

VW golf 1.3 (1990) 5-drzwiowy. 9.500 zł.
☎0503-513-586, ☎(085)711-75-77.

VW golf IV TDI, 130km (2000) pełna opc-
ja. 55.000 zł. ☎0501-512-004.

VW LT-45 2.4TD, skrzynia 4,8m (1993).
23.500 zł. ☎(085)711-75-77, ☎0501-264-
446.

VW passat (1991) 2.0. 10.500 zł. ☎277-
12-21.

VW passat 1.8T (1997) 2x airbag, klima-
tronic, lub zamiana. 38.500 zł. ☎0604-
959-599.

VW passat zielony metallic (1983) 4.000 zł
do uzgodnienia. ☎(085)7-197-296.

AUTOKOMISY

"DOBRZYNIOWO" k.Fast TVB 636.
☎(085)749-19-96.

SPECTRUM ☎(085)651-71-43.
TELEGAZETA STR.638.

INNE

AUTOGAZ -montaż, serwis, raty. ☎(0-85)743-
79-48, ☎0501-096-608.

AUTOGAZ -najniższe ceny w regionie.
☎(085)651-29-92, ☎0504-138-600.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych,
raty! ☎(085)65-470-65.

WIDLAK Bułgar 3t. bliźniaki 6.500 zł. ☎(085)71-
94-484.

ZAKUPY

SKLEPY

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE; P.W.
Macro, Białystok, ul. Staszica 10A; ☎(085)73-
21-745.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa do-
mu 20% taniej niż w technologii trady-
cyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgoci-
odporna! Trudno palna! Wszelkstronność
zastosowań! **PANEL STYL, Wiewiórcza**
1 (wjazd od Mickiewicza) ☎(0-85)743-
41-60.

PRODUCENT konfekcji damskiej, garson-
ki, żakiety, spodnie, spódnice zaprasza.
Suwałki, ul. Noniewicza 93C.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia
z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎683-45-
05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-
14.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane
osobowe Ogłoszeniowców (osób fizycznych) są przetwarzane przez
Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zleceń
publikacji ogłoszeń i reklam, wystawiania faktury VAT i sprawozdanie
finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane
w innych celach. Ogłoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji: dane klienta: adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

- Zakreśli wybraną rubrykę
- | | | | |
|---|--|--|---------------------------------------|
| ☐ UBEZPIECZENIA | ☐ PRACA | ☐ AUTO MOTO | ☐ ZAKUPY |
| ☐ NAUKA | ☐ zatrudnienie | ☐ kupię | ☐ hurtownie |
| ☐ TURYSTYKA | ☐ szukam pracy | ☐ sprzedam | ☐ sklepy |
| ☐ WETERYNARIA | ☐ NIERUCHOMOŚCI | ☐ naprawy | ☐ produkcje |
| ☐ USŁUGI | ☐ agencje | ☐ autocalamy | ☐ antykwariaty |
| ☐ budowa, remont | ☐ kupię | ☐ inne | ☐ ROLNICTWO |
| ☐ AGD, RTV | ☐ sprzedam | ☐ MATRYMONIALNE | ☐ kupię |
| ☐ transport | ☐ poszukuje | ☐ ZDROWIE | ☐ sprzedam |
| ☐ inne | ☐ zamienie | ☐ ZWIERZĘTA | ☐ inne |
| ☐ MEBLE | ☐ wynajmę | ☐ BIZNES | ☐ KOOPERACJA |
| | ☐ stancje | | ☐ HYDRAULIKA |

**POWIERZCHNIA
MAGAZYNOWA
3000 mkw.
DO WYNAJĘCIA
Białystok,
ul. Pogodna 63/1
tel. 742-36-51**

KUPIĘ

LOKAL do 100 mkw.: Suwałki, Sejny, Olecko,
Augustów. ☎0-602-79-80-15.

MIESZKANIE w Zambrowie 2-pokojowe z
kuchnią. ☎(0-86)270-13-10.

OKOLICE Grajewa. Działkę budowlaną -ok.
1500 mkw. ☎0604-251-037.

SPRZEDAM

1,6 ha lasu sosnowego 35 letni, 0,96ha łąki,
4 klasy na terenie Wasilkowa. 1,20 zł./mkw.
☎(087)621-64-14, ☎(087)621-49-03.

40 m, II piętro Lipowa. ☎0-505-999-840.

4-POKOJOWE, 58 mkw, parter, stan do-
bry. Chrobrego. 65.000 zł. ☎(085)741-38-
85.

84,5 mkw, Kalinowa. ☎(085)741-95-95, 0-
607-036-236.

DZIAŁKĘ budowlaną nad jeziorem z domkiem.
☎0604-16-99-38.

DZIAŁKĘ budowlaną, pow. 676 mkw., Suwałki,
Gałaj. ☎(087)567-92-25, ☎0-605-593-793.

HAJNÓWKA. 38 mkw. III p. 750zł/mkw.
☎(022)713-11-53, 0-502-665-036, (022)634-
65-42.

JEDNORODZINNY (350 mkw.), działka (700
mkw.) - Suwałki, 330.000,- ☎(0-87)565-17-
19.

MIESZKANIE- centrum Białegostoku, 45
mkw. ☎(0-85)730-25-92.

NOWE domy z bala. ☎(0-85)66-16-987,
☎0-502-949-314.

PILNIE 4-pokojowe 70 mkw. Bielsk Podlaski.
☎0-605-099-077, ☎(0-89)626-80-27.

SIEDLIŚKO- sprzedam lub zamienię (dom,
blok). ☎(087)568-11-22.

TANIO kawalerkę w Zabudowie. ☎(085)718-
83-32, 0603-073-249.

ZIEMIE orną 5 ha: okolice Glinki, gmina
Przytuły. ☎(086)2186-892.

POSZUKUJĘ

DOMU, mieszkania w Suwałkach. ☎0507-
798-737.

POWIERZCHNIĘ handlową 80-250 mkw.
☎0602-704-604.

WYNAJME

ŁÓŻNA -budynek jednopiętrowy (170) -biu-
ra, gabinety, nieuciążliwa działalność.
☎(086)216-20-69.

ATRAKCYJNE LOKALE.

☎0-502-069-078.

DWUPOZIOMOWE 50/20 na działalność
lub przedstawicielstwo w kamienicy, Nowy
Świat. ☎0-601-806-302.

KAWALERKA, ul. Upalna. ☎(0-85)66-34-
183.

KOMFORTOWE 60mkw, umeblowane, garaż.
Białystok. ☎0601-390-641.

LOKAL do wynajęcia- Suwałki. ☎0601-616-
288.

MAŁŻEŃSTWU 2-pokojowe, centrum. ☎(0-
85)6-620-737, ☎0-604-45-33-04.

NOWE możliwości w Warszawie -wyposażone
biuro od 500 PLN, sala konferencyjna
150/dzień. Konsorcjum Przedsiębiorstw
Prywatnych ☎(022)636-71-75.

POKOJE biurowe 14,5 mkw. i 13,3 mkw.
Lipowa 4, lp. ☎(0-85)7-329-158, 7-320-611.

POMIESZCZENIA biurowe.
☎(0-85)743-61-29, ☎743-52-05.

STUDENT przyjmie osobę do mieszkania
w Białymstoku oddzielny pokój. ☎0604-539-
596.

WYDZIERŻAWIĘ lokal, 400, 200 mkw., cen-
trum Suwałk. ☎(0-87)567-54-18. ☎0-694-
500-999.

ZA darmo do wynajęcia lokal handlowy w
centrum Grajewa do remontu. ☎(0-85)745-
11-21, ☎0-505-145-583 po 17.00.

STANCJE

NIEDROGO. ☎0-502-069-078.

NAUKA

KASJER walutowy, agent celny. Studium
Finansowo- Księgowe. Podlaskie Centrum
Kształcenia. ☎(085)676-18-62.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3
Białystok

GAZETA
Współczesna

BECKOWOZY, wycinacze, przyczepy sa-
mozbiierające, plugi, ciągniki, schładzalni-
ki, siewniki. (086)474-36-32, 0601-555-083.

DO wynajęcia budynek o pow. 98 mkw -
Białystok ul. Zającańska 84. informacje
telefoniczne (085)743-39-98 lub w sekre-
tariacie Izby Wyrzeźwien.

DZIAŁKĘ sprzedam 0,49 ha, Miłki jezioro.
☎(087)619-67-72.

GALWANIZERIA wykonuje cynowanie,
cynkowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniow-
skiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-
381-371.

KAFLE kominkowe, piecowe- wyrób, sprze-
daz. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-
85)747-49-80.

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-bu-
dowlane, profesjonalnie, VAT. ☎0-506-166-
433, tel./fax (0-85)719-42-35.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje domu lub mie-
szkania do wynajęcia w Suwałkach. ☎0-
507-798-737.

NOWOFUNLAND -szczeniata rodowodowe,
pochodzenie -Polska, zw. Europy, tel.
(055)249-71-64.

OCIEPLANIE budynków pianką krylamino-
wą. ☎(0-25)758-58-40, ☎0-504-611-045.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separa-
tory. ☎0-606-968-990, ☎(0-85)741-42-91
www.anpol.net.bialystok.pl

ŚWIĘTY Mikołaj. Wigilia. Imprezy choiń-
kowe. ŻAK SERWIS. ☎(085)747-02-77.

POSZUKUJĘ dostawcy kosmetyków.
☎(087)611-26-37.

PRZYCZEPKA (sam.) zarejestrowana,
120/2,5, 1500 zł. Sztyl stojący. ☎(0-85)675-
29-87.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację
w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię /nazwa firmy/ nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję
Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur
bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

Podane dane osobowe będą przetwarzane
przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A.
wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.
Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety
Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

OSTATNIA SZANSA!

Zapisy tylko do 8 lutego br. do

Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych - 2 letnie
na podbudowie ZSZ
od września 2003 r. - 3 letnie

Liceum Ogólnokształcącego Zaoczne - 3 letnie
na podbudowie szkoły podstawowej
od września 2003 r. - na podbudowie gimnazjum.

Informacja:
ZDZ Białystok, ul. Sienkiewicza 77
tel. 675-24-91, 675-13-89

KURS prawa jazdy 21.01.2003 godz. 17.00
CENTRUM Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(085)742-
09-62.

KURSY komputerowe. ☎(0-85)742-27-97.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych
Zaoczne dokonuje naboru po szkole pod-
stawowej i zawodowej na semestr I,II,III,IV,VI.
Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

REMONTY, tynki gipsowe. Okolice Zambro-
wa, Łomży. Faktury VAT. ☎(086)271-54-
95, 0691-695-777.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice -napra-
wa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-
26-06, 0-607-607-679.

SPRZEDAM kamaz 5511-5320 + części,
ładowarka MF44 Hanomag Ford 550, ☎(0-
85) 7183-874, 0-607-351-355.

SPRZEDAM 126p elx (1997), 60.000 km,
czerwony, 4.000,- Białystok. ☎0505-97-
93-51.

SPRZEDAM lokal 120 mkw., Olecko, sklep,

N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu
przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii- nabór na semestr wiosenny. Organizuje kursy do licencji, szkolenia pracowników i kierowników imprez masowych oraz służb porządkowych. Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

POLSKI. ☎(085)661-08-39.

STUDIUM EKONOMICZNE, LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH. UL. BOHATERÓW MONTE CASSINO 25 ☎(085) 745-13-73, 0504-211-182

STUDIUM POLICEALNE-ESzBiA, raty od 90zł. KIERUNKI: Administracja, Organizacja reklamy, Marketing, Psychologia zarządzania, Finanse i rachunkowość; ZADZWON ☎(085)65-13-494, ul.Radzyńska 11.

STUDIUM przyjmuje zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię, informatykę. Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

ZAOZNE „STUDIUM OBSŁUGI CELNEJ I SPEDYCIJ” PRZYJMUJE ZAPISY NA SEMESTR ZIMOWY. BIAŁYSTOK UL. SIENKIEWICZA 84 LOK. 105 ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586

ZAOZNE Liceum Handlowe, Liceum Ekonomiczne, Policealne Studium Zawodowe. Białystok, ul.Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

ZAOZNE Studium Ekonomiczne- 1,5-rocze dokonuje naboru na kierunek technik ekonomista, technik informatyk, technik administracji. Ryska 1. ☎(0-85)743-24-77, 743-24-12.

ZAOZNE Studium Rachunkowości dokonuje naboru. Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77, &43-24-12.

TURYSTYKA

*SOBOTA wieczorem, niedziela, poniedziałek-Belgia, Niemcy. ☎(0-85)747-43-75.

BELGIA- czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA- niedziela, wtorek, środa. ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34

BELGIA -poniedziałek, środa, czwartek, piątek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA, Holandia, Niemcy -środa, czwartek. ☎(085)716-96-35.

BELGIA, Holandia, Niemcy-środa, czwartek. ☎(085)718-74-89.

BELGIA, Niemcy- czwartek, piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, ☎0501-503-844.

BELGIA, Niemcy, Holandia-środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

BELGIA, Niemcy, Holandia-środa. ☎(0-85)716-71-72, ☎0-505-570-357, ☎0-505-610-647.

BELGIA, Niemcy, Holandia- piątek. ☎(0-86)275-35-75, ☎0-502-432-732..

BUSEM- Włochy. ☎0-506-135-917.

NIEMCY- tanio! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY. ☎(087)643-13-48, ☎0692-928-625.

ŚRODA, czwartek- Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

USA wycieczki. ☎(0-89)527-30-07.

USA; wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mtz Consulting; ☎(0-85)741-70-74.

WYJAZDY do Niemiec- wtorek, sobota. Odbiór z domu. ☎(0-87)643-16-82, ☎0-601-38-60-34.

ZIMOWISKO- dorośli, dzieci. Ośrodek Wypoczynkowy SZELMENT k.Suwałk. ☎(087)568-32-71, ☎0606-414-166.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

BUDOWA, remonty, wykończenia, ins. elektryczna, hydraulika, ślusarstwo. ☎0604-209-461.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KOMINKI, sauny, poddasza, remonty -fachowo. ☎(085)745-30-84, ☎0606-685-624.

KOMPLEKSOWO- tanio, solidnie, faktura VAT. ☎0-608-571-055.

POMNIKI. ☎(0-85)651-99-28.

INDECO
 SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE
Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52
RABATY
MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty
Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

PRZYDOMOWE oczyszczalnie ścieków, płyty gnojowe, zbiorniki na gnojowicę. ☎(0-87)615-34-82, ☎0-505-024-821.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza. ☎(085)716-35-20, 0-692-173-366.

ZAKŁAD Instalacji Sanitarnych. Wystawiam rachunki. ☎(086)273-16-09, ☎0606-342-359.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki Cieśluk. ☎(085)6-612-482, 0-603-394-064.

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(0-85)743-18-47, ☎0-606-34-21-31.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(0-85)66-17-631, ☎0-602-120-966.

TRANSPORT

BUS sprinter maxi przedłużany, towarowy 1,7T. ☎0502-182-735.

RENAULT Master 2T, tanio. ☎0601-583-844.

W dyspozycji samochód mały bus 7 osób/900 kg, 1 zł/km, kraj, poważne oferty. ☎0-602-649-828.

INNE

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futra-ków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0-601-566-181.

PIECZĄTKI, wizytówki, graweron, puchary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

MATRYMONIALNE

BIURO „Katarzynka”-☎(086)473-16-50, 0607-191-070.

ZDROWIE

*ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

*LECZENIE chorób kości, stawów. Terapia SIT. Leczenie alergii, astmy, obniżonej odporności, kręcenia, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALKOHOLOWE ODTRUCIA, WSZCZEP-PIANIE ESPERALU PRZECZIRURGA. DR E.A. CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35, CODZIENNIE.

APARATY słuchowe. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycy. (085)654-34-77.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE- NERWICE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. DR E.A. CHOROSZUCHA. OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 9.00-17.00, SOBOTA 9.00-14.00, ☎(085)732-77-35.

DEPRESJE, stres, nerwice. Masaż kręgosłupa. Bioterapija. ☎(0-85)744-40-73, 0607-27-53-52.

DR Krzysztof Arciszewski. POLIKLINIKA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

DR Małgorzata Arciszewska. SPECJALISTYCZNY OŚRODEK INTERNISTYCZNO - DIABETYCZNY. Białystok, ul. Zamenhofa 19, ☎732-32-02.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Aparatura najwyższej generacji. Starobojarska 8 lok.2, ☎743-23-29.

PSYCHIATRA ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE: PONIEDZIAŁKI 12.00-17.00, WTORKI, ŚRODY, PIĄTKI 09.00-17.00. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(85)732-77-35.

PSYCHIATRA EUGENIA CHOROSZUCHA PRZYJMUJE PONIEDZIAŁKI 9.00-12.00, CZWARTEK 9.00-17, SOBOTA 9.00-14.00. CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (85)7327735.

RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty. ☎(085)743-23-29.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergoterapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)744-40-73, 0607-27-53-52

RZUĆ PALENIE. ☎(085)746-59-02.

TLENOTERAPIA. Masaż. Wyszyńskiego 2 lok. 99. ☎(0-85)744-40-73, 0607-27-53-52

ZWIERZĘTA

OWCZARKI długowłose 4-miesięczne. ☎(085)6-616-936.

POSOKOWCE bawarskie szczeniata sprzedam 200 zł. ☎(086)272-05-79.

SPRZEDAM kucyki szetlandy (różnej maści). ☎(0-87)567-54-18, ☎0-694-500-999.

Wyrazy głębokiego
żalu i szczerego
współczucia
Koledze
STANISŁAWOWI
STEFANOWSKIEMU
z powodu śmierci

OJCA

składają
Koledzy
i Koleżanki
z Inspektoratu
PZU SA
w Elku

SPRZEDAM ogiera po ROLTANIE, 8.000 ZŁ. ☎(087)615-76-91.

SPRZEDAM rodowodowe szczeniata owczarka niemieckiego. ☎(0-87)619-90-68, ☎0-601-155-766, ☎0-600-257-525.

SPRZEDAM szczeniaki owczarka niemieckiego po ostrych rodzicach 8-tygodniowe, 270 zł. ☎(085)6-541-561, 0-603-975-288.

BIZNES

☎(085)744-58-44. Gotówka w dwa dni!

☎(086)216-52-40. Gotówka w dwa dni!

CHROBRY- kredyty, korzystne warunki, bez zbędnych formalności i opłat. ☎(086)218-01-61. Al. Legionów 54/4 (koło sklepu „Gośka”) w Łomży.

KREDYT gotówkowy. ☎(085)744-58-44.

KREDYT gotówkowy. ☎(086)216-52-40.

KREDYTY gotówkowe pod zastaw nieruchomości, kredyty budowlane. Sienkiewicza 81/3 lok.16. ☎(0-85)652-07-91, ☎0-603-357-446.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

SPRZEDAM tanio zakład „SIŁORYB”, beczki plastikowe 120L, samochód Star. ☎(086)272-39-69.

WYDIERZAWIĘ czynną piekarnię. Zambrów. ☎(086)271-41-30, ☎001-718-3894-113.

ROLNICTWO

KUPIĘ

ŁYŻKĘ do Tura -5. ☎0604-251-037.

CIĄGNIKI, prasy, cyklopy, przyczepy. ☎0501-128-587.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0-504-277-793.

WAŁ łukowy, Tur do Zetora 5340. ☎(085)721-94-45.

SPRZEDAM

10-20 jałowic cielných hodowlanych, 80% HF, wydajności 6 -7 tys. litrów, transport, Bydgoszcz. ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.

W smutku i zadumie żegnaliśmy
ŚP.

Jego Ekselencję ks. bp.
Edwarda Samsela

b. Biskupa Pomocniczego
Diecezji Łomżyńskiej
i Ordynariusza Diecezji Ełckiej
Wszystkim, których dotknął ból
po stracie
tak wspaniałego Pasterza

składamy wyrazy współczucia i żalu
Akcja Katolicka
Diecezji Łomżyńskiej

Wstrząśnięci tragiczną śmiercią
naszej koleżanki
mgr Haliny Rodak
łączymy się w bólu z mężem i synami.

Dyrekcja i pracownicy
Wojewódzkiego Inspektoratu Weterynarii
w Białymstoku

CIĄGNIK John Deere +przyczepa wywrotka. ☎0-603-032-448.

CIĄGNIK rolniczy Zetor -5340 (1998 rok). ☎(086)274-51-83, 0-602-181-587.

CIĄGNIKI ZETORY oraz zachodnie; beczkowoz, wycinaki, przyczepy do sianokiszonek, sieczkarnie. Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DOJARKI RUROCIĄGOWE, HALE, ZBIORNIKI DO MLEKA, MONTAŻ. SPRZEDAŻ. TEL. 0506-139-403.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki- atesty, raty, gwarancja, zamiana. ☎(0-87)423-48-77, 423-07-54.

JALÓWKI hodowlane -3.500 zł. ☎(086)2170-639.

JALÓWKI hodowlane. ☎(086)273-14-82.

JALÓWKI mleczne HF. ☎(087)568-11-22.

JALÓWKI wysoko cielne 7,5- 8,5 miesiąca. 11 sztuk. ☎(029)644-68-46, ☎0606-881-059.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna” (1997). ☎(086)272-58-52.

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, prasy brylujące, sieczkarnie, wycinaki, zetory. ☎(085)7-418-437.

KOMIS- kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

KROWY hodowlane -z mlekiem, na wycieleniu. Kombajn Anna. ☎(086)273-51-46.

LAS 50 lat (2,5ha), młodziak (2,80ha). 25.000 zł. ☎(086)272-66-29, ☎0501-652-322.

MASZYNY ROLNICZE. ELK -SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.

MTZ-Y: 80, 82- (1998, 1995) z ładowaczem. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

POLANES -dojarki przewodowe, hale udójowe, hydrauliczne zgarniacze obornika. ☎(085)6-510-925.

PRASA Welger AP-45, stan bdb- 7.000,-; taśmociąg 11 m- 1.500,-. ☎(0-87)5-164-177.

PRASĘ belującą, owijkarką, chwytak 1.700-2.000 zł. ☎(085)650-19-14.

PRASĘ Z-224. ☎(086)270-22-71.

PROSIĘTA. ☎(087)516-36-58.

PRZYZCZEPA wywrotka D-55 6 ton. ☎0-608-897-554.

PRZYZCZEPA zbierająca T-055, prasa International, siewnik poznaniak. ☎(0-87)516-15-06 wieczorem.

SŁOMA prasowana. Popowo k.Grajewa. ☎(086)273-86-36.

SCHŁADZALNIKI mleka używane -nowe, 350-3000L, gwarancja, serwis. ☎(085)711-54-79, 0-502-282-972.

SIANO; słomę, zboże. #086)476-47-13, #0502-713-255.

SIANOKISZONKA belowana, jałówki hodowlane w różnym wieku. ☎(086)272-24-39.

SIANOKISZONKA belowana. Solki k.Grajewa. ☎(086)273-41-33.

SIANOKISZONKA, słoma. ☎(086)475-38-51.

SIECZKARNIA kukurydzy Belarka 120. ☎(085)6-501-685.

SIECZKARNIE do kukurydzy jednorzędowe, 3.500 zł. ☎(085)650-19-14.

SIEDLIŚKO z budynkami 60 ar ok. Wysokie Mazowieckie. ☎(086)275-26-35.

SIEWNIK do kukurydzy, opryskiwacz. ☎0505-655-367.

URSUS 902 (1981). ☎(087)642-59-65 wieczorem.

URSUS C-330. ☎(087)642-44-26.

URSUS: C-360, 914, 1224. ☎(0-87)5-163-658.

WYSŁODKI suche brykietowane. ☎(0-86)476-06-59.

WYSŁODKI suche. ☎(086)270-30-48.

ZBIORNIK do szamba -transport. ☎0-601-326-025.

ZETOR 5011 (1984). Rozrzutnik obornika. ☎(087)516-36-58.

ZETOR 5245 z turem (1987), jałówki 100-300 kg. ☎(087)611-27-89.

ZETOR 7245 (1990) 1900 mth stan idealny 35.500 zł. ☎(025)642-12-06.

ZETOR 80-11, 72-45. ☎(086)218-32-43.

ZETORY: 5211, 7011, 7245, 8011, 8045, 12145. ☎(0-87)5-163-658, ☎0-609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

SOSNA, olcha, osika, świerk. ☎0-506-787-279.

SPRZEDAM

BALE dębowe odziemki. ☎(086)217-44-59.

CIĄGNIK ogrodniczy, kombajn stolarski. ☎0604-209-461.

DREWNO opałowe, deski, kantówkę. ☎0-502-401-639.

DREWNO opałowe. ☎0-504-249-417.

GARAŻE, blaszaki- transport, montaż. PRO-DUCENT. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

HALA ocieplana 180 mkw. do przeniesienia. ☎0-602-340-486.

KRAJARKE do papieru A2 Risograaf do druku cyfrowego. ☎0-607-963-313.

MASZYNY- produkcja wieńców sztucznych, choinek, zgrzewarka drutu. ☎(086)272-34-56, ☎0604-429-745.

OLEJ opałowy „Ekoterm Plus” (cele grzewcze)- autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.

PŁYTY betonowe -drogowe (rozbiórkowe) -60 zł/szt. ☎0604-802-869.

PUSTAK b. tanio tel: 0609-096-460.

STARA maszyna Singer. ☎(085)715-22-00.

STRUGARKA grubościowa wał 60 wykonanie rzemieślnicze. ☎0-606-234-097.

WÓZEK widłowy GPW. 8.000 zł. 0604-409-182.

INNE

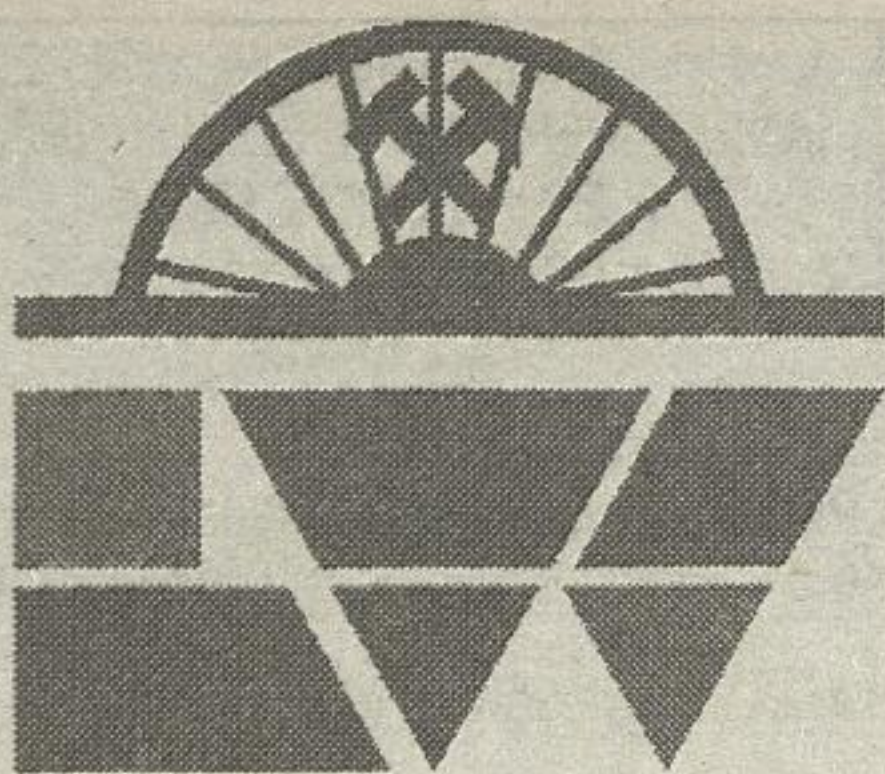
PRZYJME nieodpłatnie używane wyposażenie mieszkania. Transport własny. ☎(086)272-63-41. Dziękuję.

WRÓŻKA Eleni -tarot, zdejmowanie kłatw. ☎(085)663-54-81, ☎0600-114-369.

WRÓŻKA Joanna. ☎(0-85)74-42-914, 0-504-263-898.

HYDRAULIKA

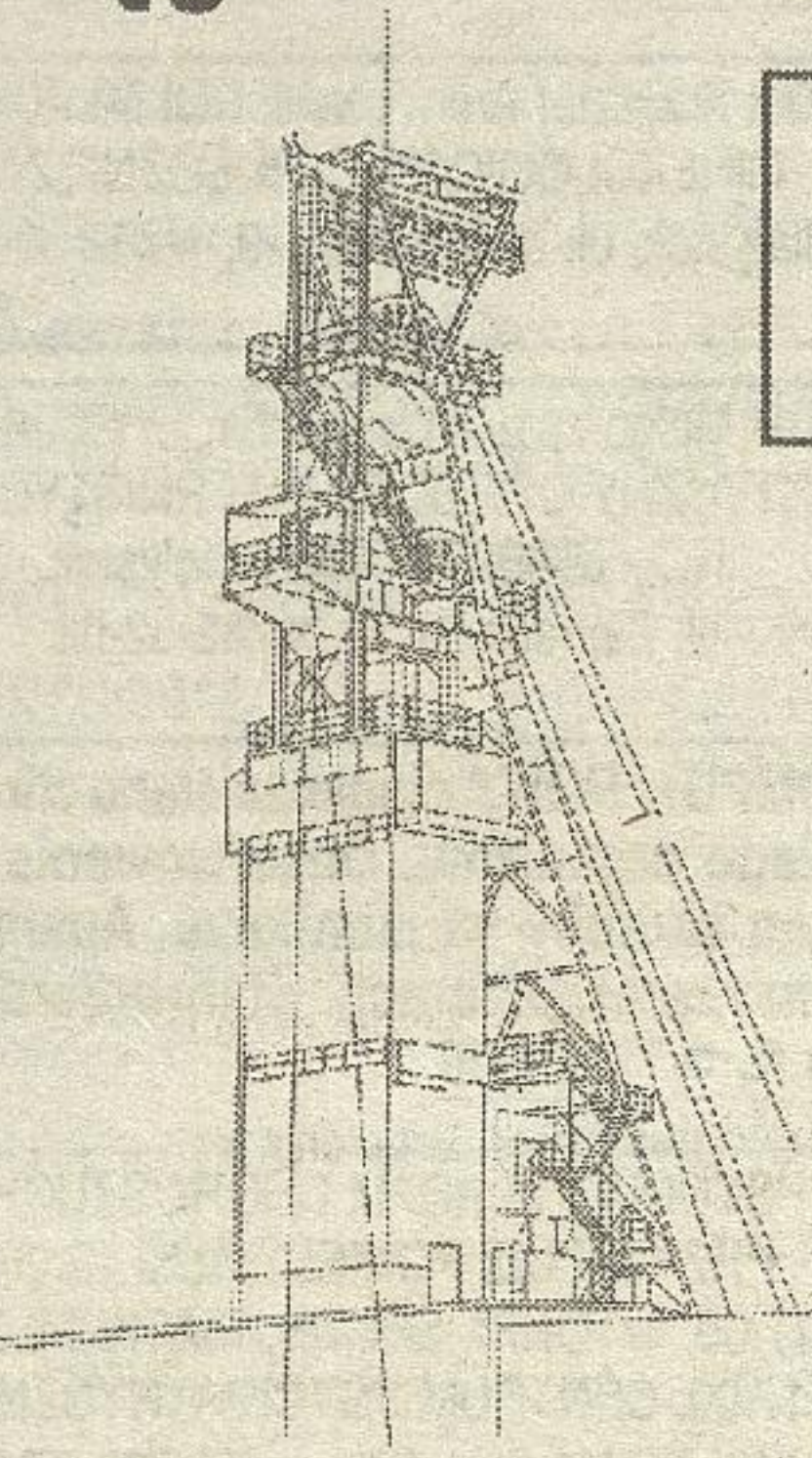
KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne. ☎0607-545-042, ☎(085)710-15-99.



LUBELSKI WĘGIEL „BOGDANKA” SPÓŁKA AKCYJNA

NOWOROCZNA PROMOCJA SPRZEDAŻY WĘGLA

oferujemy po atrakcyjnych cenach (loco Bogdanka)
węgiel kamienny w następujących sortymentach i cenach:



ORZECH 260,00 zł/t netto
kl. 27/08/12 317,20 zł/t brutto

GROSZEK 230,00 zł/t netto
kl. 27/07/12 280,60 zł/t brutto

MIIA 150,00 zł/t netto
kl. 20/25/12 183,00 zł/t brutto

MIIA 170,00 zł/t netto
kl. 22/18/12 207,40 zł/t brutto

**Dział Sprzedaży Węgla
i Zagospodarowania Kamienia**

**Bogdanka,
21-013 Puchaczów**

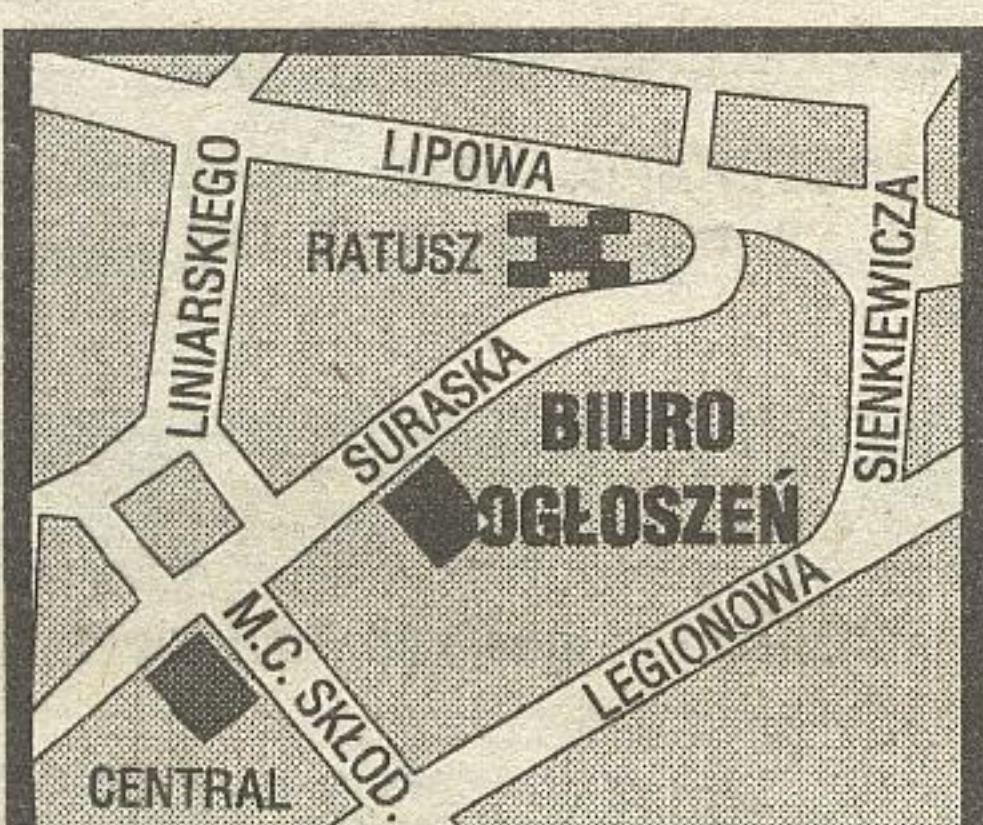


tel. 0(prefiks)81 462-55-80
462-55-81



fax 0(prefiks)81 462-56-37

**Kupując węgiel z BOGDANKI oszczędzasz czas i pieniądze
oraz zyskujesz na niższych kosztach remontów
instalacji ze względu na niską zawartość chloru w węglu.**



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-30

Zarząd Gminy Krypno ogłasza KONKURS na stanowiska dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej w Górze.

Konkurs odbędzie się w dniu 6 lutego 2003 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Krypnie. Regulamin Konkursu można otrzymać w Urzędzie Gminy w Krypnie pokój nr 7. Termin zgłoszenia ofert upływa w dniu 5 lutego 2003 roku o godz. 15.00.

Ogłoszenie Wójta Gminy Wysokie Mazowieckie o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804) oraz Uchwały Rady Gminy Wysokie Mazowieckie Nr 16/III/02 z dnia 30 grudnia 2002 roku zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar gminy Wysokie Mazowieckie w granicach administracyjnych.

Przedmiotem planu jest opracowanie ustaleń zgodnych z art. 10 ust. 1 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z zastrzeżeniem dla terenów objętych obowiązkiem opracowania planu zagospodarowania zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu.

Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy w Wysokim Mazowieckim przy ul. Mickiewicza 1a w terminie do dnia 14 lutego 2003 roku. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Wysokie Mazowieckie Henryk Wyszyński.

94903GWBO

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Siemiatyczach podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 29 stycznia 2003r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Skarbowego przy ul. Pałacowej 18 (pokój 114) odbędzie się II licytacja ruchomości należących do Spółki z o.o. ASPWOOD POLAND w Nurcu Stacji tj:

- trak ramowy DTRA-63,
- trak ramowy DTR-63,
- ładowarka Fadrom Ł-200,
- ładowarka Fadrom Ł-201,
- suszarnia do drewna DQKF-2/8 dwukomorowa,
- suszarnia do drewna DQKF-2/8 dwukomorowa,

rok budowy 1988, prześwit ramy 630 mm
rok budowy 1985, prześwit ramy 630 mm
rok budowy 1984, max udźwig 2400 kg
rok budowy 1988, max udźwig 2400 kg
rok budowy 1986
rok budowy 1986

o wartości szacunkowej brutto 80.000 zł
o wartości szacunkowej brutto 70.000 zł
o wartości szacunkowej brutto 40.000 zł
o wartości szacunkowej brutto 50.000 zł
o wartości szacunkowej brutto 20.000 zł
o wartości szacunkowej brutto 25.000 zł

Cena wywoławcza licytowanej ruchomości wynosi 1/2 wartości szacunkowej. Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu do godz. 10.45 wadium w wysokości 1/10 wartości szacunkowej. Wadium przepada na rzecz Skarbu Państwa w razie rezygnacji z nabycia ruchomości przez oferenta, który wygrał licytację. Wymienione ruchomości można oglądać w Nurcu Stacji, ul. Tartaczna 2.

Organ egzekucyjny nie bierze odpowiedzialności za ewentualne wady ruchomości oraz zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn. Blizsze informacje tel. (085)656-13-90 w. 108.

88903gwbo

KOMUNIKAT

Z dniem 1 stycznia 2003 r. wszystkie dotychczas formularze deklaracji jak również legitymacje partii Samoobrona RP zostały unieważnione. Nowe wzory deklaracji zostaną wydane podczas zebrań wyborczych gminnych i powiatowych. Pełnomocnikiem i odpowiedzialnym za tworzenie struktur Partii Samoobrona RP na terenie województwa podlaskiego jest Pani Poseł Genowefa Wiśniowska.



DT1203gwbo

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Wroniczka 17 8.30 Ogrodnik Pankracy: Balonik dla języka – anim. 9.00 Jedy-neczka – program dla dzieci 9.25 Ba-jeczki Jedynecki – program dla dzie-ci 9.35 Kundie i reszta – serial anim. prod. franc. 10.05 Twarda gra – se-rial obycz. prod. kanad. 10.50 Szan-sa na życie – felieton 11.10 The Lost Secret – kurs języka angielskiego 11.25 Tajemnice medycyny: Zrosłaki – serial dok. prod. ang. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy maga-zyn informacyjny 12.20 W drodze do Unii – program public. 12.45 Klan – te-lenowela prod. polskiej 13.10 Lokato-ry – serial komediowy prod. polskiej 13.40 Wykrywcze kłamstw – talk show 14.10 Złączeni Europą – reportaż 14.30 Dobre książki – magazyn 14.35 Ma-ciek, rower i ekonomia – felieton

15.00 Wiadomości

15.10 Powrót do Andamarki – re-portaż Romana Dobrzyńskiego

15.35 Otwarte drzwi – magazyn ka-tolicki

16.05 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży

16.25 Moda na sukces – telenowe-la prod. USA

16.45 Raport Netia K2 – Jedyńka na dachu świata – reportaż

17.00 Teleexpress

17.20 Sportowy Express

17.30 Gość Jedyńki – wywiad

17.40 Klan – telenowela prod. polskiej

18.10 Forum – progr. public.

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

20.00 Sport i prognoza pogody

20.15 Mistrzini suspensu. Mary Hlg-gins Clark: Udawaj, że jej nie wi-dzisz – film krym. prod. kanad.-ang.

21.50 Ktokolwiek widział, ktokol-wiek wie – magazyn

22.25 Plus minus – magazyn eko-nomiczny

23.00 Monitor Wiadomości

23.20 Seans na życzenie: Wyspy na Gólsztromie – film obycz. prod. USA

TVP 2

7.05 Studio urody – magazyn 7.15 Złotopolscy: Wywiad – telenowela prod. polskiej 7.35 Dwójka Dzie-diom: Bolek i Lolek wyruszają w świat, Dziwne przygody Koziołka Matołka – serial anim. prod. polskiej 8.00 Szpital na peryferiach: Spór – serial obycz. prod. czechos. 8.50 Pytanie

na śniadanie – magazyn 10.20 Rzy-kan 2 – reality show 11.05 Znaki cza-su: Anioł stróż i spółka – magazyn 11.25 Zielona karta – telenowela dok. prod. polskiej 11.50 Słowny Jett Jac-kson – serial dla młodzieży prod. ame-ryk.-kanad. 12.15 Dziwne przygody Koziołka Matołka – serial anim. 12.30 30 ton! Lista, lista – lista przebojów 13.00 Panorama 13.15 Miami Sands – serial obycz. prod. USA 14.00 Syl-westrowe duszy granie – program roz-rywkowy 14.50 Od ucha do ucha – program rozryw.

15.00 Zrozumieć świat – magazyn dla młodzieży

15.25 Słowny Jett Jackson – serial dla młodzieży prod. ameryk.-kanad.

16.00 Panorama

16.20 Prognoza pogody

16.25 Złotopolscy: Dobra niedzie-la – telenowela prod. polskiej

16.50 Szansa na sukces: Zespół IRA i Artur Gadowski – program roz-rywkowy

17.50 Program TV Białystok

18.30 Panorama

18.50 Prognoza pogody

19.00 Jeden z dziesięciu – teletur-niej

19.30 Ogród sztuk – magazyn kul-turalny

20.00 M jak miłość – serial obycz. prod. polskiej

20.50 Magazyn Ekspresu Reporte-rów

21.40 Chłop Europe nie przepuścił, czyli zastanowim się a już: Bizne-splan – felieton

22.00 Panorama

22.20 Sport telegram

22.25 Prognoza pogody

22.35 Włócz filmowy: Kocham ki-no: To nie moja Ameryka – dramat obycz. prod. niem.-franc.-ang.

0.15 Wieczór artystyczny: 13 epi-zodów z życia Picassa cz. 2 – film dok. prod. franc.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Mu-mia Niania – serial anim. 7.30 Norma-ly Norman – serial anim. prod. franc. 7.55 Rodzina zastępcza – serial ko-mediowy prod. polskiej 8.25 Strażnik Teksasu – serial sensac. prod. USA 9.15 Graczykowie – serial komedio-ny prod. polskiej 9.45 Ally McBeal – serial komediowy prod. USA 10.40 Awantura o kasę – teleturniej 11.35 Różowa Pantera – serial anim. prod. USA 11.50 Kachorra to ja – teleno-wela prod. argent. 12.45 Luz Maria –

telenowela prod. peruw. 13.40 W imie-niu prawa 14.35 Pokemon – serial anim.

15.05 Miodowe lata – serial kom. prod. polskiej

15.45 Informacje

16.10 Różowa Pantera – serial anim. prod. USA

16.20 Kachorra to ja – telenowela prod. argent.

17.20 Idol Extra – program rozrywko-ny

18.15 Graczykowie – serial komedio-ny prod. polskiej

18.45 Informacje, sport

19.10 Prognoza pogody

19.15 Życiowa szansa – teleturniej

20.05 Świat według Klepskich: W ka-masze – serial komediowy prod. pol-skiej

20.45 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej

21.15 Bitwa o Anglię – film wojenny prod. ang.-ameryk.

21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśli-wego Numerka

23.40 Informacje, sport i pogoda

0.05 Graffiti – program public.

0.20 Gorzka sprawiedliwość – dra-mat obycz. prod. USA

2.00 Muzyka na BIS

ETVP3 regionalna

6.30 Odkrywczy niewiarygodnych ta-jemnic – film animowany 7.00 Tęczo-ny domek – serial animowany 7.15 Mały pingwin Pik Pok 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiek-tyw 8.00 Kwartet – magazyn Regio-nów Czwórki Wyszehradzkiej 8.30 Ku-rier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Siedem szczytów – film dok. 9.30 Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Policjanci z Mt. Thomas – film fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier – magazyn 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza po-gody 11.45 To jest temat 12.00 Trans-misja posiedzenia Sejmu RP 12.30 Ku-rier – wersja graficzna 12.35 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 13.30 Kurier – wersja graficzna 13.33 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 14.30 Kurier – wersja graficzna 14.35 Transmisja posiedzenia Sejmu RP

15.30 Kurier – wersja graficzna

15.35 Transmisja posiedzenia Sej-mu RP

15.45 Obiektyw – Flesz – wersja gra-ficzna

16.00 U źródeł wiary – magazyn pra-wosiawny

16.30 Kurier

16.40 Prognoza pogody

16.45 Rozmowa dnia

17.00 Kwartet – magazyn Regionów Czwórki Wyszehradzkiej

17.30 Kurier

17.45 Prognoza pogody

17.50 Panorama Łomżyńska

18.00 Obiektyw

18.25 Kartka z kalendarza

18.30 Kurier

18.35 Prognoza pogody

18.40 Regiony Kultury

18.45 Okiem reportera: Kaplice i ka-pliczki Rozłocza

19.15 Gość dnia: ks. Adam Sawic-ki, ks. Radosław Kimsa – Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan

19.30 Kurier sportowy

19.40 Prognoza pogody

19.45 Rozmowa dnia

20.00 Telekurier

20.30 Kurier

20.45 Studio pogoda

20.50 Echa dnia

21.20 Eurotel

21.30 Kurier Gospodarczy

21.40 Prognoza pogody

21.45 Obiektyw

22.00 Panorama Łomżyńska

22.15 Patrol Trójki

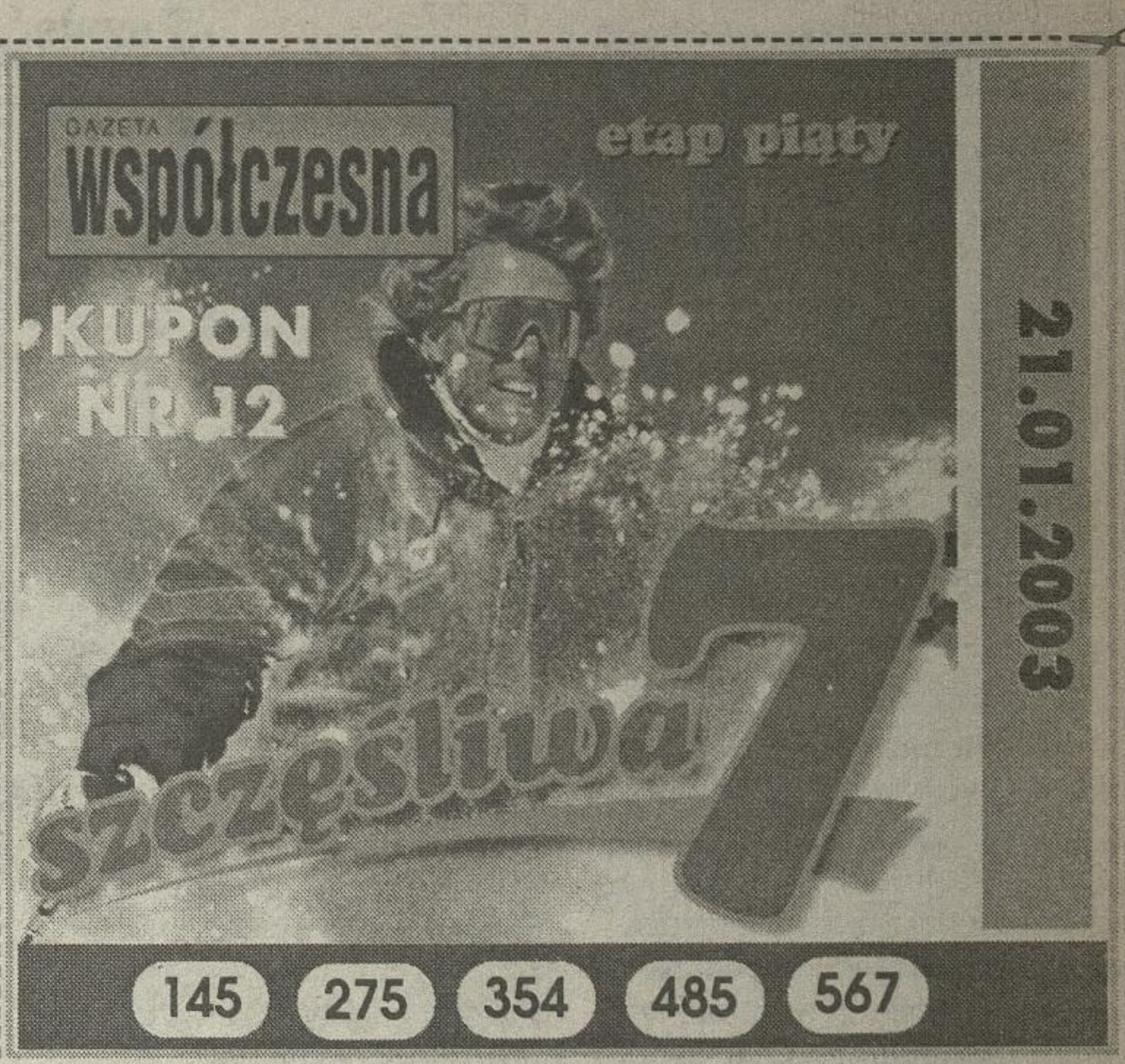
22.30 Kurier

22.45 Sport

22.55 Studio Pogoda

23.00 Prawdziwa Rosja – film dok.

0.00 Drapieżna zabawa – thriller psy-chologiczny, Francja 1997



Siedemset razy sześć!

Minał kolejny tydzień, a na-groda gotówkowa w kategorii „700 zł” wciąż nie padła. Zgodnie z re-gulaminem w takim przypadku nie-wygrana kwota przechodzi do pu-li nagrody pieniężnej w następnym tygodniu. Ci, którzy śledzą uważ-nie naszą kolumnę konkursową na pewno już obliczyli, że właśnie dziś skumulowana gotówka urosła nam do kwoty 4.200 zł! To nie pierwszy raz mamy do czynienia z taką kumulacją. Taką samą kwotę bowiem udało się już raz wygrać jednemu z naszych laureatów w dru-gim etapie loterii. Kilkakrotnie do-chodziło także do mniejszych ku-mulacji, ale nigdy nie była to kwota większa od 4.200 zł – wartości sześciokrotnej wygranej pieniężnej w naszej loterii. Czy ten tydzień wy-

łoni nam szczęśliwca, który sięgnie po tą wygraną? Czy może dojdzie do kolejnej kumulacji? Dowiemy się o tym już wkrótce, a tym cza-sem ołówki w dłoń i powodzenia!

W poniedziałek do grona lau-reatów dołączyli:

573. Krystyna Gumowska – Wi-śniewo – prześcieradło z kory

574. Jerzy Szczęsny – Augustów – kosmetyki AVON

Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród w ciągu dwóch ty-godni od dnia zgłoszenia do Biura Gry „Gazety Współczesnej” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do piątku w go-dzinach 9.00-16.00. Na zgłosze-nia telefoniczne czekamy pod nu-merem telefonu (085) 748-74-23 (ego)

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,6 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzi-nę – wydania główne 7.00, 16.00 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okoliczności: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dla-czego w trawie piszczą – Gawęda Si-mony Kossak; 5.15 St. Dejczerski „Strach” – czyta K. Wakulski powt.; 5.35 Do-brze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone Studio; 6.00 FAKTY I MUZY-KA – prow. Andrzej Ryczkowski; 8.20 Dlaczego w trawie piszczą – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. Dariusz Kuć; 9.15 Notatnik Eu-ropejski; 9.40 W ogrodzie pamięci odc. 29; 11.15 Reportaż; 11.55 Euro-pa za 5 dwunasta; 12.40 Dlaczego w trawie piszczą – Gawęda Simony Kossak; 12.53 English to go...; 13.15 Radiono-wela Spadkobiercy; 13.45 St. Dejczerski „Strach” – czyta K. Wakulski prem; 14.10 Masz prawo – poradnik – aud. D. Niebrzydowskiej; 14.55 Notatnik Eu-ropejski powt.; 15.00 CO NIESIE DZIEN – prow. Dorota Sawicka; 17.07 En-glish to go...; 18.05 Bez barier – pora-dnik – aud. Stanisława Pulnara; 18.30 Litewski magazyn radiowy – aud. prow. Zyta Wasiliuk; 18.45 Pod znakiem Po-goni – aud. prow. Jerzy Leszczyński; 19.10 W ogrodzie pamięci odc. 29; 19.30 Reportaż; 19.45 St. Dejczerski „Strach” – czyta K. Wakulski powt.; 20.05 A to ciekawe – mag. popularnonaukowy – aud. Janusza Papaja; 20.30 Jazda bez granic – aud. prow. Jerzy Doroszkiewicz; 21.05 Książka tygodnia – „Zapo-mniana wojna – Europa po deszczu” Jerzego Płutowicza – opr. Olga Gordiejew; 21.30 Arcydzieła muzyki poważnej – aud. Anny Maciorowskiej; 22.00 Re-flektor – Program BBC; 22.45 Język An-

RADIO ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartoś-ciowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nada-je; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci gar-niki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy do-datknie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00 Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa na-jważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15 Policjany telefon dla Ciebie – aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz tudio Infor; 12.35 Zdrowie w Radio 5 – aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson – nie tylko dla kierow-ców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świa-ta, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakieć – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM – Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem zwyczaj-ne”; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS



15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888.

Wiadomości ogólnopolskie co godzi-nę od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białego-stoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30

Sytuacja na białostockich drogach (TRAF-FIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.05 PASMO PORANNE 6.31 Prze-gląd prasy lokalnej 6.50 Dzienniczek s. Faustyny 7.37 Dzienniczek s. Fau-

styny 8.36 Gość Plusa 9.00-16.00 PA-SMO MUZYCZNE 16.00-17.00 PASMO INFORMACYJNE 16.37 Gość Plusa (powtórka poranka) 16.50 Dzienni-czek s. Faustyny 17.00-20.00 PASMO MUZYCZNE 20.00-22.00 PASMO WIE-CZORNE 20.47 Dzienniczek s. Fausty-ny 21.08 Reportaż 21.50 Dzienniczek s. Faustyny 22.00 SERWIS PODSU-MOWANIE DNIA 22.09-6.00 PASMO NOCNE

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO BIS

(88,3; 92,0; 92,3 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz – Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)

RADIO WaWa

(88,6 MHz)

NAGRODY „SZCZĘŚLIWEJ 7”

GOTÓWKA 4.200 złotych

NIESPODZIANKA prześcieradło, rondel żaroodporny, suszarka do włosów, kosmetyki AVON;

AGD waga łazienkowa, mikser, ekspres do kawy, czajnik bezprzewodowy; SZCZĘŚLIWA 7, czyli jeden bierze siedem

Nie musisz wybierać, wygrasz siedem nagród:

torba podróżna, szklanki do drinków, komplet filiżanek, czajnik bezprzewo-dowy, prześcieradło z kory, naczynie żaroodporne, suszarka do włosów;

Największa nagroda rzeczowa piątego etapu:

ODTWARZACZ DVD

Po zakończeniu loterii, 15.04.2003 wylosujemy SAMOCHÓD OSOBOWY

SKRÓCONY REGULAMIN „SZCZĘŚLIWEJ 7”

1. Piąty etap loterii promocyjnej „Szczęśli-wa 7” potrwa od 6 stycznia 2003 r. do 7 lutego 2003 r.

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagra-mie z określoną nagrodą na karcie kon-kursowej

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współcze-snej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicz-nie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10**85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej licz-by w danej kategorii nagrody (z wyjąt-kiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłosze-nie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem ku-ponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej. Nagrody pieniężne niewygrane w danym ty-godniu lub etapie powiększają pulę nagro-

dy pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7” uczest-nik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpo-wiadającemu mu kompletem kuponów (zjed-nego etapu może brakować 3 kuponów wyłąc-znie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytel-nie wypełnionej karty konkursowej i kom-pletu odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór na-grody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastą-piony kuponem zbiorczym z liczbami opu-blikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamie-szkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współ-czesnej”.

Promień Mońki – wspomnienia i przyszłość

Dziarski czterdziestolatek

W niedzielę działacze Promienia Mońki rozpoczęli obchody 40-lecia istnienia swojego klubu. Inauguracja jubileuszu – jak na tak zasłużoną organizację przystało – odbyła się na sportowo.

Halowy turniej z udziałem sześciu czwartoligowców z Mazur i Podlasia był bardzo udany. A że wśród organizatorów, kibiców i zaproszonych gości było wielu zasłużonych ludzi dla chwały monieckiego futbolu, to często wspomniano dobre lata Promienia. Szczególnym zainteresowaniem cieszyli się zawodnicy grający w piłkarskim zespole z Moniek w latach osiemdziesiątych, kiedy to Promień zaliczał się do najsilniejszych zespołów w regionie.

Wiele ciepłych słów padło pod adresem Jerzego Bołtucia, obecnego szkoleniowca Hetmana. Ówczesny trener Promienia, który pod jego wodzą wywalczył pierwszy – historyczny – awans do ligi okręgowej, a potem z dobrym skutkiem walczył w tej klasie rozgrywkowej, jest w Mońkach postacią bardzo popularną i lubianą. Do dzisiaj wielu piłkarzy pamięta jeszcze, jak Promień o włos przegrał walkę o awans do III ligi ze Śniardwami Orzysz. Waldemar Gorlo (obecnie prezes Promienia) bardzo ciepło opowiadał o ogromnym wkładzie Bołtucia w świetność Promienia, do której chce teraz nawiązać obecny zespół prowadzony przez Arkadiusza Studniarkę (kolejny zawodnik Promienia z lat osiemdziesiątych).

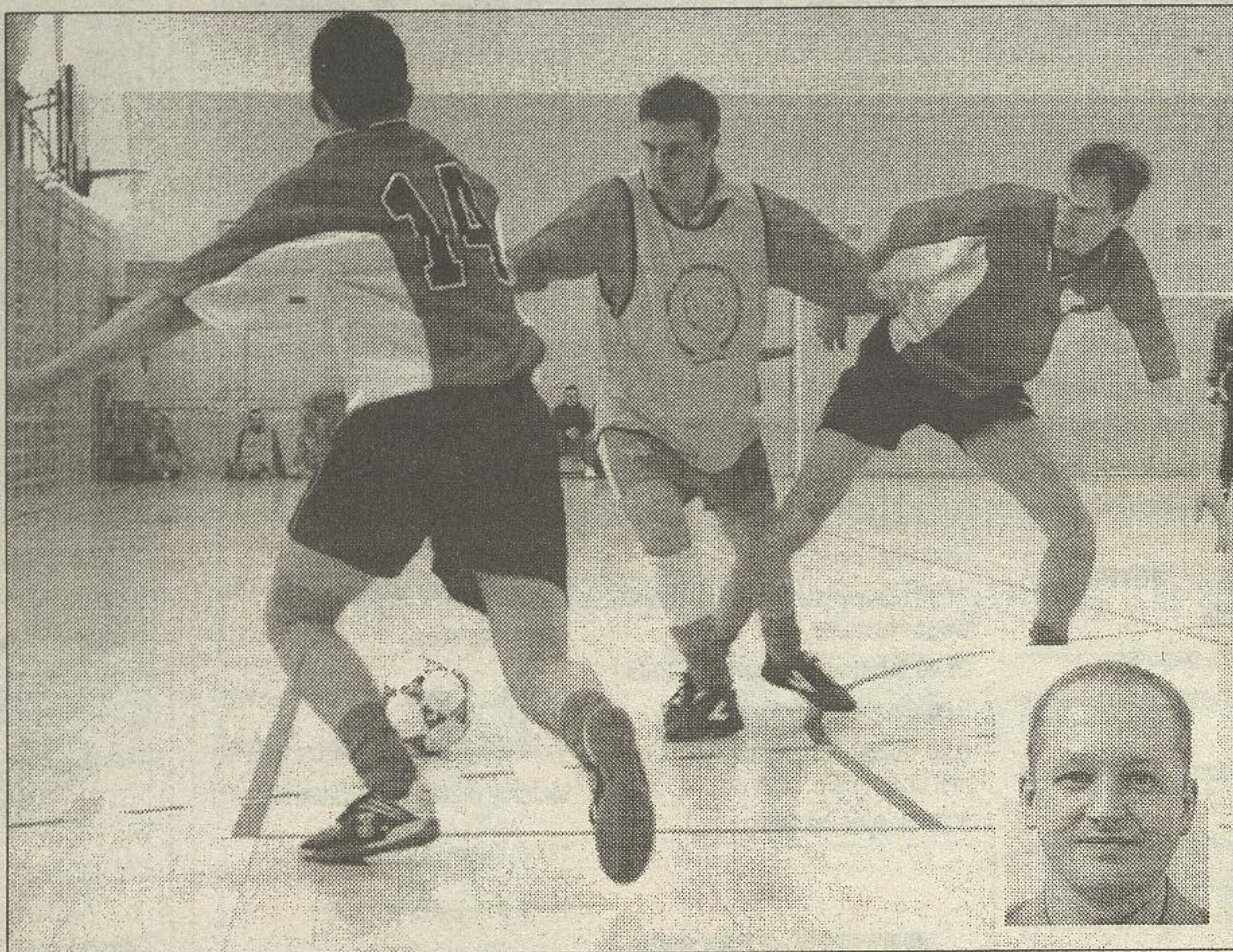
Nie zapomniano także o zmarłych graczach Promienia – m.in. Pio-

trze Drahlu i Tadeuszu Wiśniewskim – ich nazwiska często przewijały się w rozmowach. Wiele dobrego powiedziano pod adresem zasłużonego działacza Ryszarda Niedźwieckiego, który w latach siedemdziesiątych tworzył podwaliny przyszłych sukcesów.

– To była nasza pierwsza impreza z okazji jubileuszu – powiedział prezes Gorlo. – Zimą zagrymy jeszcze turniej halowy dla wszystkich naszych grup piłkarskich pod hasłem „40 lat Promienia”. Przez cały rok będzie jeszcze wiele okazji do spotkań. Latem chcemy zorganizować zlot sportowych pokoleń „Promienia”, na który zapraszamy wszystkich ludzi związanych w tym 40-lecie z naszym klubem.

Nie zapomniano jednak o obecnych graczach Promienia, którzy w ubiegłym roku wywalczyli awans do podlaskiej IV ligi. Jesienne wyniki nie zadowalały działaczy i kibiców.

– Nie jesteśmy bogaci – mówił prezes Gorlo. – Nie mamy sponsora strategicznego – naszą siłą jest serdeczność bardzo wielu lokalnych przedsiębiorców i naszych kibiców, wśród których jest wielu byłych zawodników Promienia. Na wyniki klubu pracuje bardzo duża grupa działaczy z władzami Moniek na



Promień Mońki (w środku Krystian Goszczyk) walczy o pozostanie w IV lidze. W sukces swojej drużyny wierzy prezes Gorlo.

czele, a także trenerów i zawodników. Udało się nam wkroczyć w 2003 rok bez żadnych zobowiązań i długów, ale koszty utrzymania III ligi to duże obciążenie.

W Mońkach istnieje ogromne zainteresowanie piłką nożną. Mecze ligowe w tym mieście ogląda po 700-800 osób, co jest rekordową widownią na Podlasiu. Nic dziwnego, że wszyscy zamierzają walczyć o to, aby w Mońkach można było jak najdłużej oglądać futbol w czwartoligowym wydaniu.

W Promieniu – oprócz pierwszej drużyny – grają też inne zespoły. Zespół rezerw pod wodzą trenera Krzysztofa Hryniewickiego (wcześniej

trener Wiesław Snopko) występuje w B klasie. W drużynie grają głównie uzdolnieni młodzieżowcy, którzy obecnie zajmują 7. lokatę.

Najsilniejszym zespołem młodzieżowym Promienia jest obecnie drużyna trampkarzy młodszych (trener Tomasz Zdański), która w tabeli ustępuje jedynie zespołowi Jagiellonii II Białystok. Zespół trampkarzy młodszych spisuje się nieco słabiej (7. lokata w tabeli, trenerzy Wiesław Godlewski, Karol Sawicki). Drużyna żaków (trener Robert Jabłoński) również zajmuje 7. lokatę. Właśnie w tych zespołach leży nadzieja na przyszłość monieckiego futbolu.

Przemysław Sarosiek

JAN LISIECKI

– Grałem na lewej obronie w tej pamiętnej drużynie Promienia, która wywalczyła awans w 1982 roku. Kilka lat potem minimalnie przegraliśmy awans do III ligi ze Śniardwami Orzysz. Minimalnie przegraliśmy w bezpośrednim meczu. Byliśmy lepsi, ale nieskuteczni. Pamiętam tamten zespół, a trenował nas Jurek Bołtuć. To świetny trener i dobry przyjaciel Promienia.



WIESŁAW SNOPKO

– To już 21 lat minęło jak zaczęliśmy w Mońkach robić mocny zespół. Szybko minął ten czas. Ale ten zespół cały czas istnieje, bo spotykamy się regularnie na treningach oldbojów. Czasami gramy z pierwszym zespołem – częściej wygrywają oni. Ale jakby mieli zagrać z tamtą drużyną przed laty, to by na pewno przegrali.



ZDZISŁAW WRUTNIAK

– Bramki Promienia broniłem od 1974 roku. Ściągnął mnie do Moniek Ryszard Niedźwiecki. Broniłem jeszcze w 2000 roku, ale teraz już zostałem działaczem. Najlepsze czasy Promienia to te, kiedy piłkarze autentycznie bawili się grą w futbol. Nieważne były wtedy pieniądze i inne sprawy. Szkoda, że to minęło.



XVI Halowa Liga Solidarności

Wszystko jasne?

Do zakończenia XVI Halowej Ligi Solidarności w piłce nożnej pozostało jeszcze kilka kolejek. Piłkarze Oskara mogą już jednak powoli przyjmować gratulacje za zwycięstwo w imprezie. Trudno bowiem przypuszczać, aby roztrwonili wypracowaną sobie przewagę. Oskar ma już 6 punktów więcej od Elremu Arsenau i Niagary.

Przez długi czas właśnie Niagara próbowała dotrzymać kroku ekipie Krzysztofa Brulińskiego. W sobotę doszło do bezpośredniej konfrontacji obu zespołów. Po bardzo dramatycznym, emocjonującym spotkaniu lepszy okazał się Oskar, zwyciężając 3:2.

Z weekendowych zmagania warto odnotować bardzo dobrą po-

stawę zespołu Auchan. W pobitym polu pozostawił on m.in. faworyzowany AGS Moto Kleosin odnosząc wysokie zwycięstwo 6:2.

Kolejne mecze turnieju odbędą się w najbliższy weekend (w sobotę od godz. 14 i niedzielę od godz. 10).

(KS)



WYNIKI

Wyniki 13. kolejki:

Serwis Podlasie – MTC 6:8. Moroziewicz-2, Nosowicz-2, Golak, Ostaszewski – Siwek-3, Rećko-2, Moś, Raut, Kołpak.

Lega Oldboje – Victoria 4:5. Bajko-2, Koźlik, Szaciłowski – Jurguc-2, Kraśnicki, Knyżyński, Pawłuskiewicz.

Multi-Rol – MG Stalton 0:3. Pużuk, Stankiewicz, Kulesza.

Serwis Podlasie – Kamlot 0:11. Humieny-2, Citko-2, Sokół-2, Łuba, Ściepuk, Grygoruk, Jurek, Kondrusik.

Biażet SA – Zawisza 1:17. Chiliński – M. Popławski-5, J. Kowalewski-3, Nos-2, Romaniuk-2, Gierjekiewicz-2, Matejczuk, Szczesiul, Klimaszewski.

KS Turbo – Gryf Gródek 2:13. Paszkowski, Kopeć – Murawski-3, Bukin-2, Bobko-2, Szemiot-2, Kondrusik-2, Artemiuk, Łotysz.

Region Solidarności – Auchan 3:10. Księżopolski-2, M. Dragowski – Głowacki-5, Wi-

śniewski-2, Apoń, Ciechanowski, Kupraszewicz.

Region Solidarności – Gryf Gródek 6:4. D. Dragowski-3, K. Dragowski, Poliński, Księżopolski – Szemiot-2, Kondrusik, Antonowicz.

AGS Moto Kleosin – Auchan 2:6. Walenciej, Spychała – Juzwa-2, Wiśniewski, Rybicki, Apoń, Głowacki.

Osiedle „Nowe” Astwa – MPEC 4:6. Wiśniewski-2, Jackiewicz, Seroczyński – Jamiołkowski-4, Tarsiuł, Szczurko.

Oskar – Niagara 3:2. Kądzior, Rakowski, Bernatowicz – Wyszyński, Kariuk.

Elrem Arsenal – Młode Wilki 6:3. Onofryuk-2, Ulman, Klemensowicz, Łuckiewicz, Siemieniuk – Frackiel-2, M. Grzanka.

Wyniki 14. kolejki:

Elrem Arsenal – KS Turbo 13:2. Prymak-3, Petruk-3, Ulman-2, Klemensowicz-2, Łuckiewicz, Nesterowicz, Markow – Kopeć, Gryko.

Multi-Rol – Auchan 5:7. Nikołajuk-5 – Kupraszewicz-2, Juzwa-2, Głowacki-2, Wiśniewski.

Lega Oldboje – Serwis Podlasie 6:6. Zadykowicz-3, Bajko, Mantiuk, Wesołowski – Onopa-3, Zieliński, Charytoniuk, Nosowicz.

MG Stalton – Niagara 6:9. R. Bezubik, Pużuk, Kozłowski, Kusza, Tutaj, Stankiewicz – Tomar-6, Zalewski, Wyszyński, Wiśniewski.

Żubry Zambrów – MTC 5:8. Matejko-2, Chojnowski, M. Brzózka, Szarkowski – Siwek-3, Rećko-3, Kołpak, Raut.

Oskar – Biażet SA 11:3. Cilulko-5, Rakowski-2, Biskup-2, Mińko, Szugzda – Stalończyk-3.

Region Solidarności – Żubry Zambrów 7:17. K. Dragowski-2, Księżopolski-2, M. Dragowski, A. Dragowski, Filipczuk – Stańczyk-5, Matejko-4, Szarkowski-2, Anuszkiewicz-2, Sirzewski, Orłowski, Chojnowski, Mieczkowski.

Kamlot – Victoria 3:2. Ściepuk-2, Citko – Jurguc, Petrosjan.

Urząd Miasta – AGS Moto Kleosin 1:4. Arłukiewicz – Pogorzelski-2, M. Bezubik, Walenciej.

Osiedle „Nowe” Astwa – Młode Wilki 5:5. Jackiewicz-3, Miczejko, Klepacki – Czarnowski-2, Lipski-2, Tomczyk.

MPEC – Zawisza 2:2. Dryl, Jamiołkowski – Klimaszewski, J. Kowalewski.

Mecze sędziowali: Mirosław Kozłowski, Andrzej Stankiewicz, Piotr Łukasiewicz, Stanisław Gaiński, Anatol Piechowski.

1. Oskar	14	42	133:20
2. Elrem Arsenal	14	36	110:33
3. Niagara	14	36	82:47
4. Zawisza	14	35	102:31
5. AGS Moto Kleosin	14	33	128:41
6. MTC	14	32	71:41
7. Młode Wilki	14	27	73:56
8. Osiedle „Nowe” Astwa	14	25	85:54

9. Urząd Miasta	13	25	63:50
10. MPEC	14	23	79:49
11. Żubry Zambrów	14	19	95:81
12. Victoria	14	19	57:72
13. Lega Oldboje	14	17	69:56
14. Auchan	13	15	52:68
15. Kamlot	12	13	51:61
16. Gryf Gródek	14	12	54:76
17. Region Solidarności	14	12	69:108
18. Multi-Rol	14	10	59:83
19. MG Stalton	14	7	50:109
20. Serwis Podlasie	14	4	38:134
21. Biażet SA	14	3	38:128
22. KS Turbo	14	0	24:178

Król strzelców

Najskuteczniejszym zawodnikiem turnieju jest Samuel Tomar. Gracz Niagary ma na swoim koncie już 49 bramek. 49 bramek – Samuel Tomar (Niagara) 39 – Grzegorz Spychała (AGS Moto Kleosin) 31 – Zbigniew Stańczyk (Żubry Zambrów) 23 – Robert Kądzior (Oskar)

W Japonii Bez Hannawalda

Na najbliższe zawody Pucharu Świata w skokach narciarskich w Japonii pojedzie Adam Małysz i Marcin Bachleda. Tak zdecydował trener Apoloniusz Tajner po konkursach w Zakopanem. Zawodnikom towarzyszyć będzie Piotr Fijas. Według wcześniejszych ustaleń, w Japonii mieli też wystąpić Tomasz Pochwała oraz Tomisław Tajner.

Tymczasem w Japonii zabraknie znajdującego się w wyborowej formie Svena Hannawalda. Niemcy postanowili nie wysłać swoich najlepszych skoczków na azjatycki kontynent. Będą oni przygotowywać się do mistrzostw świata w Val di Fiemme. Do Japonii nie pojechali także Austriacy Martin Hoellwarth, Andreas Goldberg i Thomas Morgenstern.

Pierwszy „japoński” konkurs odbędzie się w najbliższy czwartek w Hakubie. W sobotę i niedzielę arena zmagani będzie Sapporo. (KS)

CO ZROBI PREZES

Wspólnie z naszymi Czytelnikami próbujemy podpowiedzieć nowemu prezesowi, jak powinien uzdrowić sytuację w Jagiellonii. Dzisiaj od godz. 12 do godz. 15 będziemy dyżurowali wysłuchując Waszych opinii na temat „Co powinien zrobić nowy prezes Jagiellonii?” oraz „Czy Dariusz Ciszewski uratuje białostocki klub?”. Czekamy na opinie telefonicznie: (085) 748 74 80.

Paweł Janas nadal szuka asystenta. Jego współpracownikami są już Jacek Kazimierski i Edward Klejndinst. Nowa reprezentacja będzie oparta na Wiśle.

Janas szykuje powołania

W najbliższych dniach Paweł Janas, nowy selekcjoner reprezentacji Polski, roześle pierwsze powołania do zawodników na lutowe mecze towarzyskie biało-czerwonych z Chorwacją i Macedonią.

Kadra wyjedzie na Bałkany 10 lutego. Po wiosennych pojedynkach w eliminacjach ME z Węgrami (29.03) i San Marino (2.04), reprezentację Polski czekać będzie towarzyskie spotkanie z Belgią – 30 kwietnia. Pierwsze półroczcie zespół Janasa zakończy meczem o punkty w eliminacjach ME ze Szwecją, który odbędzie się w Sztokholmie 11 czerwca.

Oszczędności, oszczędności

W minionym tygodniu Janas ogłosił nazwiska swoich nowych współpracowników. W prowadzeniu kadry pomagać mu będą trenerzy Edward Klejndinst i Jacek Kazimierski. Klejndinst, który jednocześnie będzie się opiekował drużyną młodzieżową, będzie odpowiedzialny za zbieranie informacji o rywalach polskich piłkarzy, a Kazimierski prowadzić będzie zajęcia z bramkarzami. Nie wiadomo natomiast wciąż, kto będzie asystentem Pawła Janasa. Pełnienie funkcji asystenta selekcjonera przez trenera zatrudnionego w piłkarskiej centrali jest jednym ze sposobów szukania oszczędności w związku, co zaleciła kierownictwu PZPN Komisja Rewizyjna.

Z mniejszymi zarobkami będą musieli pogodzić się również piłkarze. Do tej pory za przyjazd na mecz towarzyski otrzymywali tzw. startowe w wysokości dwóch tysięcy euro, a przy spotkaniu eliminacyjnym stawka była dwa razy większa. Kwoty te zostaną utrzymane, ale trafią do kieszeni piłkarzy tylko wówczas, gdy mecz zakończy się remisem bądź zwycięstwem. Za porażki PZPN nie będzie płacić.

Polska czyli... Wisła

Janas jeszcze przed wysłaniem pierwszych reprezentacyjnych powołań zapowiedział oparcie zespołu narodowego na piłkarzach krakowskiej Wisły. Problem w planach selekcjonera polega jednak na tym, że gdy reprezentacja grać będzie 12 lutego w Splicie z Chorwacją, a dwa dni później z Macedonią, Wisła przygotowywać się będzie we Francji do bardzo ważnych meczów z Lazio Rzym (20 i 27 lutego), których stawką będzie awans do ćwierćfinału Pucharu UEFA.

– Ustaliłem z Kasperczakiem, że wiślaków powołam tylko na pierwszy mecz, z Chorwacją – zapewnił Paweł Janas. – Muszę mieć przynajmniej w jednym meczu kontrolnym kadrę w pełnym składzie. I to będzie sprawdzian z Chorwatami. Natomiast w spotkaniu z Macedonią wystąpią dublerzy. Przed kilkoma dniami zrodził się



nawet pomysł, aby zorganizować dodatkowy towarzyski mecz kadry narodowej 5 marca. Wczoraj prezes PZPN Michał Listkiewicz wykluczył jednak taką ewentualność.

– Nie ma możliwości, aby zorganizować takie spotkanie – powiedział Listkiewicz. – Udało się porozumieć z jednym z przewoźników i załatwić wiślakom niemal natychmiastowy powrót na zgrupowanie klubowe do Francji. (PAP, PS)

Mecze reprezentacji Polski w pierwszym półroczu 2003 roku:

- 12.02 Chorwacja – Polska
- 14.02 Macedonia – Polska
- 29.03 Polska – Węgry (el. ME)
- 2.04 Polska – San Marino (el. ME)
- 30.04 Belgia – Polska
- 11.06 Szwecja – Polska (el. ME)

TOTOLOTEK

20 STYCZNIA 2003 R.

MULTI LOTEK

1, 8, 12, 14, 16, 32, 38, 39, 40, 47, 52, 53, 56, 58, 62, 67, 72, 78, 79, 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

16 oraz 12, 17, 24, 31

AUSTRALIAN OPEN

Marokańczyk Younes El Aynaoui wyeliminował w poniedziałek najwyższego rozstawionego tenisistę, Australijczyka Lleytona Hewitta w czwartej rundzie wielkoszlemowego turnieju Australian Open w Melbourne (z pulą nagród 10,59 mln dol.). Rozstawiony z numerem 18. El Aynaoui wygrał z liderem rankingu ATP „Entry System” 6:7 (4-7), 7:6 (7-4), 7:6 (7-5), 6:4. Mecz trwał blisko trzy i pół godziny.

– Myślę, że dla wielu osób jest to zaskoczeniem. Kto na świecie mnie zna? Raczej niewiele osób. Ale już raz go pokonałem w Indianapolis, dlatego wiedziałem, że i dziś mam szansę wygrać – powiedział po meczu Marokańczyk. – Jeszcze kilka lat temu nie wierzyłem, że mogę wejść do pierwszej setki rankingu. Patrzyłem na tych ludzi jak na kogoś z innej planety. Ale teraz w każdym turnieju wiem, że mam szansę wygrać.

IV RUNDA

Mężczyźni: Younes El Aynaoui (Maroko, 18) – Lleyton Hewitt (Australia, 1) 6:7 (4-7), 7:6 (7-4), 7:6 (7-5), 6:4; David Nalbandian (Argentyna, 10) – Roger Federer (Szwajcaria, 6) 6:4, 3:6, 6:1, 1:6, 6:3; Andy Roddick (USA, 9) – Michail Jużny (Rosja, 25) 6:7 (4-7), 3:6, 7:5, 6:3, 6:2; Rainer Schuettler (Niemcy, 31) – James Blake (USA, 23) 6:3, 6:4, 1:6, 6:3.

Kobiety: Serena Williams (USA, 1) – Eleni Daniilidou (Grecja, 18) 6:4, 6:1; Kim Clijsters (Belgia, 4) – Amanda Coetzer (RPA, 19) 6:3, 6:1; Anastazja Myszkina (Rosja, 8) – Chanda Rubin (USA, 10) 4:6, 6:4, 6:1; Meghann Shaughnessy (USA, 25) – Jelena Bowina (Rosja, 20) 5:7, 6:2, 6:4.

NBA

Najlepszy zespół ligi NBA, Dallas Mavericks poniósł ósmą w tym sezonie porażkę, w tym trzecią z rzędu. W niedzielę koszykarze z Dallas przegrali na wyjeździe z Seattle SuperSonics 81:85. Mimo tej porażki Mavericks, którzy odnieśli dotychczas najwięcej w lidze zwycięstw – 31, zachowali pierwsze miejsce w Midwest Division.

19.01: Toronto – Orlando 93:101; Seattle – Dallas 85:81.

(PAP, opr. mark)

Okiem „Żubra”

REFLEKSJE POTURNIEJOWE

Turnieje halowe lubię. Niektóre nawet bardzo. I chociaż nie wszyscy szkoleniowcy w ramach przygotowań do sezonu preferują grę pod dachem, to jednak jej walory są niezaprzeczalne. Doskonale techniki użytkowej na małej przestrzeni, zmienność akcji, zaskakujące wyniki, dużo goli, jeszcze więcej emocji dla kibiców – to tylko niektóre korzyści z turniejowego grania. Wyniki zawsze można zinterpretować w dla siebie wygodny sposób. Wygrywamy – bo jesteśmy dobrzy technicznie i wydolnościowo, przegrywamy – bo granie w hali traktujemy li tylko szkoleniowo. Od niedzieli wysokie notowania w mojej hierarchii zyskał zorganizowany, tym razem z okazji 40-lecia klubu Promień, ale mający przeobrazić się w cykliczny, turniej w Morikach. Nie dość, że łaskawie pozwolono wygrać „mojej” Sparcie, to jeszcze od gospodarzy otrzymaliśmy w prezencie „ucho” Żubrówki. No to jak potem po takich superodznaczeniach dla ducha i ciała pisać na drugi dzień felieton? Trochę frywolności, trochę powagi, a może jednak coś z tego wyjdzie, nawet do przeczytania. A teraz na poważnie. Turniej w Morikach udowodnił ponad wszelką wątpliwość, że 6 zespołów uczestniczących i granie systemem „każdy

z każdym” jest formułą optymalną. Dla zawodników jest to rozłożony w czasie trening o dużym obciążeniu, a dla kibiców blisko pięć godzin naprawdę dużych emocji, tym bardziej, że w jubileuszowym turnieju Promienia walczyło z ogromną determinacją. W halowych turniejach grając na wynik gra się z kontry. To system wygodny i skuteczny. Tymczasem w Morikach trzy najlepsze w klasyfikacji zespoły (Sparta, Mazur Elk, Hetman) grały na zmianę trzema „czwórkami” stosując... pressing. A to znaczy, że trenerzy tych drużyn potraktowali udział w turnieju przede wszystkim szkoleniowo. Gra na pełnych obrotach przez 2-3 minuty, a następnie około 5 minut odpoczynku jest w praktyce treningiem interwałowym. Połączeniem przyjemnego z pożytecznym. Taki właśnie sposób grania zademonstrował przed tygodniem na turnieju w Łomży Stomil Olsztyn wygrywając imprezę bezdyskusyjnie. A przecież grający trener – Piotr Tyszkiewicz dysponował tylko dwiema „czwórkami”, więc mógł zalecić sposób gry zachowawczy. W Morikach raczej za niespodziankę uznano drugie miejsce i skuteczną grę ełckiego Mazura. Tymczasem dla mnie to niespodzianka żadna. Trener Lucjan Trudnos robi w Elku dobrą robotę. Zmobilizował zawodników i prze-

konał, że degradacja z IV ligi nie jest absolutnie przesądzona. A w jej uniknięciu mają pomóc dawni „jagiellończycy”. Wiesław Romaniuk i Zbigniew Szugda.

Piłkowiec turniej w Suwałkach też był super, chociaż miał zupełnie inny charakter. Charytatywny cel w połączeniu z piłkarską zabawą. Wszyscy bawili się naprawdę fajnie. No, może prawie wszyscy, bo na pewno nie ja. Jako opiekun drużyny sponsorów, w swej już prawie 30-letniej pracy trenerskiej zaliczyłem pierwszą dwucyfrowkę. Była to swoista zemsta na mojej osobie grających w drużynie gwiazd, moich byłych podopiecznych: Jacka i Dariusza Bayerów, Mariusza Lisowskiego czy nawet Tomasza Korynta i Mieczysława Gierszewskiego. Ale nie rzeczeni byli największymi gwiazdami turnieju. Nie był nią również skądinąd świetny Marcin Rosłoń (Canal+). Największymi gwiazdami suwalskiej imprezy okazali się: Jacek Niedźwiedzi (król strzelców) i Ryszard Truszkowski (postawny pięćdziesięciolatek o wyglądzie młodzieniaszka). Badmintonista SKB tak wpadł w „Oku Żubra”, że otrzymał propozycję gry (w wolnych chwilach) w augustowskiej Sparcie (kontrakt już przygotowany). Natomiast Ryszard T. nie dość, że był najstarszym, a przy tym najambitniejszym zawodnikiem turnieju, to jeszcze okazał się królem licytacji koszułek, bo o pospach na bankietowym tanczonym parkiecie to wspominać raczej nie wypada. No tak, jeden się bawi, a inny dogorywa. Gdzie tu sprawiedliwość? GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: I-6, D-3, F-9, K-2 utworzą DRUGĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) narodził się na świecie, 3) jedynka wioślarska, 8) mgła, 9) pokój w pałacu, 10) bokserskie zwarcie, 11) kiwi, 12) leri, obibok, 15) ornament architektoniczny, 18) drobna kaszka pszenna, 20) moment przełomu, 22) wywóz towarów za granicę kraju, 23) regularność powtarzania dźwięków, 24) przesiewacz, 25) pokój.

PIONOWO: 1) owadożerna jaszczurka, 2) element pługa, 4) ojciec legendarnej Wandy, 5) wielka księżka, 6) miejsce pracy kowbojów, 7) meldunek, 13) czas przeszły dokonany, występujący w języku greckim, 14) opiekun zbiorów muzealnych, 16) głośne wołanie, 17) alergiczna choroba skóry, 19) baziła, 21) szafa pancerna.

„RAYEN”

KUPON 3/B

GAZETA
współczesna

WYDAWCA PRASY

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut-

scze Bank Polska S.A. Druk: SPP „Pogoń” w Białymstoku. ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszkowski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 68 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 15, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Żukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Moriki tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatawa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokołki tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – kierownik Grażyna Mikdasiewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – JAROSŁAW JABŁOŃSKI

NOTOWANIE 21.01.2003

1(1). Mariusz Dziembowski 28683	4(4). Mirosław Nowosada 16858
Pięściarz Hetmana Białostok. Złoty medalista indywidualnych mistrzostw Polski w kategorii 54 kg oraz złoty medalista drużynowych mistrzostw kraju.	5(5). Aleksy Kuziemski 15924
2(2). Grzegorz Kielsa 19797	6(6). Joanna Zapolska 15871
Reprezentant Polski. Pięściarz Hetmana Białostok. Złoty medalista indywidualnych mistrzostw Polski w kategorii powyżej 91 kg oraz złoty medalista drużynowych mistrzostw kraju.	7(7). Wojciech Kobeszko 15777
3(3). Piotr Wilczewski 17011	8(11). Kinga Rudolf 15765
Reprezentant Polski. Pięściarz Hetmana Białostok. Srebrny medalista mistrzostw Polski w kategorii 75 kg. Drużynowy mistrz Polski.	9(9). Jolanta Matejczuk 15291
	10(12). Marek Twardowski – Adam Wysocki 15220
	11(8). Mariusz Głazewski 15049
	12(10). Dariusz Łatka 14918
	13(14). Paweł Lenkiewicz 14560
	14(16). Paweł Sobolewski 13994
	15(13). Krystyna Danilczyk – Zabawska 13901
	16(15). Michał Łogosz – Robert Mateusiak 13755
	17(17). Joanna Szleszyńska 13702
	18(19). Jacek Niedźwiedzki 13217
	19(18). Katarzyna Zalewska 12840
	20(20). Krystian Zdrojkowski 12192
	Najwyższy skok: Kinga Rudolf z 11. na 8. miejsce.
	Największy spadek: Mariusz Głazewski z 8. na 11. miejsce.
	Licznik: 5715 oddanych głosów.

48. PLEBISCYT **GAZETA Współczesna**

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2002

1.	10 pkt
2.	9 pkt
3.	8 pkt
4.	7 pkt
5.	6 pkt
6.	5 pkt
7.	4 pkt
8.	3 pkt
9.	2 pkt
10.	1 pkt

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW””, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Podlascy czwartoligowcy szlifują formę

Halowe przygotowania

Większość zespołów z regionu w minionym tygodniu wykorzystała cieplejszą pogodę i rozpoczęła już treningi na boiskach. W najbliższy weekend zaplanowane są już pierwsze sparingi na murawie, choć nadal większość zespołów woli uczestniczyć w turniejach halowych.

SPARTA AUGUSTÓW

Najprawdopodobniej bez żadnych wzmocnień przystąpi do rundy rewanżowej zespół augustowskiej Sparty. Trener Grzegorz Szerszenowicz bardzo chciał namówić do gry w Augustowie braci Mariusza i Tomasza Kulhawików. Sztuka ta się nie udała. Tomasz Kulhawik po rozmowie z trenerem Witoldem Mroziewskim trenuje z pierwszym zespołem „Jagi”, a jego starszy brat Mariusz Kulhawik został grającym szkoleniowcem Kolejarza Czeremcha.

Treningi wznowili już Zbigniew Mikucki i Przemysław Drozd, którzy wyleczyli kontuzję. Sparta w minioną niedzielę wygrała turniej halowy w Mońkach. W następnym zagrają w Grajewie (26 bm.), a trzy dni później (29 bm.) augustowianie rozegrają pierwszy mecz towarzyski w tym roku na boisku – z Pomorzanką Sejny (w Suwałkach).

PROMIEŃ MOŃKI

W niedzielę (19 bm.) Promień wystąpił w podwójnej roli: uczestnika i zarazem gospodarza turnieju halowego. W zespole pojawiły się nowe twarze: nowy golkeeper Piotr Bołtuć (jesienią Kolejarz Czeremcha, wcześniej trzecioligowy Hetman Białostok) i Grzegorz Spychała (LZS Naręka). Z drużyny na pół roku odchodzi do Mazura Elk dotychczasowy bramkarz Krzysztof Pilichiewicz.

– Trwają jeszcze rozmowy z innymi zawodnikami, bo chcę uporządkować linie defensywne – powiedział Arkadiusz Studniarek, trener Promienia. – Bardzo liczę na obrońcę Marka Ostaszewskiego (LZS).

Piłkarze trenują cztery razy w tygodniu (3 razy spotykają się na hali, raz na boisku). Za tydzień Promień ma zaplanowany pierwszy sparing na boisku – z KS Stawiski.

MKS MIELNIK

Zespół z Mielnika w minioną niedzielę zagrał w pierwszym tur-



W miniony weekend odbył się halowy turniej w Mońkach. Za tydzień piłkarze spotkają się w Grajewie.

nieju halowym. Drużynę pod nieobecność trenera Jana Jakubca (miał ważne sprawy rodzinne) prowadził zawodnik Robert Kądzior.

Z MKS pożegnało się trzech obrońców: Miłosz Storto (Warmia Grajewo), Dariusz Jurczak (KIS Stawiski) i Stanisław Kowalewski (Mlekovita Wysokie Mazowieckie). Dalszych ubytków już chyba nie będzie – przynajmniej tak zapewniają mielnicki działacze. W klubie są już nowe władze pod wodzą prezesa Michała Walendziuka.

Zespół od 26 stycznia na własnych obiektach rozpocznie zgrupowanie, na którym mają pojawić się wszyscy gracze MKS z białoruskim internacjonalcem Pawłem Batsjutą.

– Zawodnicy porozumieli się z zarządem w sprawie zaległości finansowych – powiedział kierownik drużyny Bogusław Mirowski. – Wierzę, że wszystkie niejasności zostały już wyjaśnione. Za wcześniej postawiono na nas krzyżyk. Miejsca w czołówce tabeli na pewno za darmo nie oddamy.

HETMAN BIAŁYSTOK

Mimo że Paweł Jurgielewicz powrócił z meczów reprezentacyjnej młodzieżówki, to nadal nie rozpoczął przygotowań do sezonu z seniorskim zespołem.

– Paweł jest przemęczony i ma lekki uraz, więc daliśmy mu wolne – tłumaczył trener Jerzy Bołtuć. – Niebawem czeka go zgrupowanie kadry. To bardzo młody

piłkarz i nie chcę narażać go na niepotrzebne urazy związane z nadmiernym obciążeniem. Dołączy do nas w połowie lutego.

Treningi wznowił Adam Wiński, który wraca do zdrowia po kontuzji. Nadal walczy z urazem Artur Markow i nie wiadomo, kiedy ten gracz zacznie treningi. W najbliższą sobotę – w samo południe – białościanianie zagrają mecz towarzyski z zambrowską Olimpią.

SUPRAŚLANKA SUPRAŚL

Duże problemy z kadrą ma walcząca o utrzymanie się w IV lidze Supraślanka Supraśl. W niedzielnym turnieju w Mońkach w barwach tego zespołu zagrało zaledwie 6 zawodników.

– Mam kłopoty z kadrą, ale cały czas szukam uzupełnień – powiedział Bayer. – Tomasz Kaziemierowicz i Dariusz Czykier przeszli niedawno operację i wiosną w naszym zespole raczej już nie zagrają. A że i jesienią mieliśmy szczerą kadrę, to trzeba szybko szukać nowych piłkarzy. Zwłaszcza że i Krzysztof Szpada ma problemy ze ścięgniem Achillesa. Ale będą to uzupełnienia a nie wzmocnienia. Czekaj nas trudna wiosna. Dojdzie do nas Paweł Łucyk z AZS AW Biała Podlaska.

Supraślanie treningi rozpoczęli dopiero kilka dni temu – 1 lutego rozegrały pierwszy sparing z Piastem Białystok.

(PS)

OD DZIS MOŻESZ GŁOSOWAĆ WYSŁAJĄC SMS

To proste! Wyślij SMS na numer **7228**

w treści wpisując: **wspolczesna** (spacja) **sr** (spacja) numery identyfikujące nazwiska Sportowców, na których głosujesz. Numery Twoich faworytów oddzielaj spacją. Sportowiec, którego numer wpiszesz jako pierwszy po spacji otrzymuje - 10 punktów, numer drugi - 9 punktów, numer trzeci - 8 punktów itd.

Przykład: **wspolczesna sr 26 22 25 24 29 27 21 23 28 01**

(sportowiec z numerem 26 otrzyma - 10 pkt, sportowiec z numerem 22 - 9 pkt, z numerem 25 - 8 pkt itd.)

Koszt 1 SMS-a to 2,00 PLN + VAT

GŁOSUJ SMS-EM!

Każdy SMS i każdy plebiscytowy kupon to szansa na wygranie supernagrody.

Kandydaci na Najpopularniejszego Sportowca Podlasia 2002

(w nawiasie – SMS-owy numer kandydata)

- (01) Krystyna DANILCZYK-ZABAWSKA
- (02) Mariusz DZIEMBOWSKI
- (03) Mariusz GŁAZEWSKI
- (04) Grzegorz KIELSA
- (05) Wojciech KOBESZKO
- (06) Aleksy KUZIEWSKI
- (07) Paweł LENKIEWICZ
- (08) Dariusz ŁATKA
- (09) Michał ŁOGOSZ
- (10) Jolanta MATEJCZUK
- (11) Jacek NIEDŹWIEDZKI
- (12) Mirosław NOWOSADA
- (13) Kinga RUDOLF
- (14) Paweł SOBOLEWSKI
- (15) Joanna SZLESZYŃSKA
- (16) Marek TWARDOWSKI
- (17) Piotr WILCZEWSKI
- (18) Katarzyna ZALEWSKA
- (19) Joanna ZAPOLSKA
- (20) Krystian ZDROJKOWSKI

TELEGRAMY

Czwórka zagra z mistrzem

W dniach 8 i 9 marca odbędą się mecze 1/8 finału piłkarskiego Pucharu Polski w piłce nożnej kobiet. Trofeum bronić będą zawodniczki Czarnych Sosnowiec. Dziewczeta UKS Czwórki Suwałki trafiły na bardzo ciężkiego rywala. Będą nimi piłkarki mistrza Polski AZS Wrocław.

Złoto dla Nadii

Rafał Hawel i Nadia Kostuczyk (SKB Litpol Małow Suwałki) byli zdecydowanie najlepszymi badmintonistami międzynarodowych mistrzostw Polski juniorów, które z udziałem 150 zawodniczek i zawodników z 10 krajów odbywały się w Głubczycach. Oboje zdobyli po trzy złote medale.

Nadia Kostuczyk, z pochodzenia Białorusinka, mieszkająca w Su-

wałkach, zwyciężyła w finałowym meczu Ukrainkę Larisę Grigę 11:4, 11:3. W finale gry podwójnej Nadia Kostuczyk grając z Anną Rosk – pokonały Hayley Donnelly, Michelle Douglas (Szkocja) 11:3, 11:6.

Piąta Sakowicz

Sławomir Kapiński (Sporting Międzyzdroje) i Renata Paradowska (Błękitni Osowa Sień) zwyciężyli w stolicy w 20. Biegu Chomczówki na dystansie 15 km. Piątą w biegu kobiet była Irena Sakowicz z Juvenii Białystok 56.43.

(PAP, opr. mar)

ISSN 0137-9488



9 770137 948018

Mimo słabszego niż rok temu zainteresowania, targi BUDMA mają duże znaczenie w branży, dlatego nie patrząc na recesję, do Poznania przyjechali przedstawiciele tysiąca firm z 28 państw

Mniejszy, ale prestiż



- Przygotowaliśmy nową ekspozycję, tak ładną, że nie da się o niej opowiedzieć. Trzeba ją zobaczyć - tak o prezentowanym na ilustracji projekcie mówi Ewa Borowska, kierownik ds. marketingu łomżyńskiej firmy Terrazyt Okna i Drzwi. Trudno jej odmówić racji.

O targach i oczekiwaniach regionalnych wystawców piszemy na str. III

W NUMERZE

Mieszkanie jak nowe

■ Najlepiej decydować się na remont między styczniem a kwietniem, ponieważ wtedy materiały są tańsze o 15 proc., a robocizna może kosztować mniej nawet o 25 proc. - radzi Bogdan Wądołkowski, współwłaściciel firmy Bud Complex z Białogostoku. - W tym czasie rynek budowlany bardzo się kurczy, sprzedawcy materiałów stosują promocje, a wykonawcy obniżają ceny.

str. IV

Wyspa w mieszkaniu

■ Właściciele mieszkania oczekiwali uzyskania większej przestrzeni, dlatego zburzone zostały wybrane fragmenty ścian. Dzięki temu kuchnia otworzyła się na salon i hol oraz nabrała charakteru kuchni z "wyspą".

str. V

Ulgowa budowa

■ Choć ulgi budowlane od początku 2002 r. zostały zlikwidowane, to wiele osób zachowało prawo do dokonywania odliczeń. Ci, którzy rozpoczęli budowę domu lub mieszkania przed 1 stycznia 2002 r. mają prawo do odliczeń wydatków poniesionych na realizację inwestycji.

str. VIII

Remoncik do odliczenia

■ Jeśli ponieśliśmy wydatki na cele remontowe, to rozliczając się z podatku dochodowego możemy pomniejszyć podatek o 19 proc. wydatków - ale tylko w granicach istniejącego limitu, który jest zróżnicowany dla mieszkań i domów.

str. VIII

ZA TYDZIEŃ

■ Obszerna relacja z Międzynarodowych Targów Budownictwa BUDMA 2003: medale, nagrody za stoiska, osiągnięcia regionalnych firm, nowości, ciekawostki

Okna
PVC

TERAZ NAJTANIEJ!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU

STANDARD

Spectus

ANGIELSKIE OKNA PCV
4-KOMOROWE

- NOWA TECHNOLOGIA
- BEZ OŁOWIU
- ATRAKCYJNE CENY
ZAKUPU I MONTAŻU

POMIAR I WYCENA
GRATIS

Al. Piłsudskiego 26 tel. 085 7 424 900

HÖRMANN

BRAMY GARAŻOWE
I PRZEMYSŁOWE
DRZWI, AUTOMATYKA

KÖMMERLING

OKNA, DRZWI, PVC

heroal ROLETY
ANTYWŁAMANIOWE
I ZABEZPIECZAJĄCE

AL. PIŁSUDSKIEGO 26 TEL. 7 424 900
TEL./FAX 7 421 516

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”

**MARMUR-GRANIT
-AGGLOMARMUR:**

PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI,
POSADZKI, SPRZEDAŻ SŁABÓW

WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0502 928 888

ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE

ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,
tel. 744-44-30

THERMATEX sufity
ARMSTRONG podwieszane

OKNA PCV NA PROFILU
- VEKA, DECEUNINCK
- 10 lat gwarancji

ROCKWOOL - wełna mineralna,
systemy dociepleń

ISOVER - wełna szklana
Gulifiber

THERMO ORGANIKA - styropian

RAUTARUUKKI - blachy
trapezowe i dachówkowe
WYKONAWSTWO

TORAED - systemy dociepleń,
farby zewnętrzne i wewn.

POL-SKONE - drzwi wewnętrzne
i zewnętrzne

CEMENT
GŁADZIE SZPACHLOWE
płyty GK, konstrukcje metalowe,
akcesoria.

PIGMENTY do barwienia
betonów i tynków Bayer AG

CHEMIA BUDOWLANA
Tel. 741-59-11, 741-70-20

psb VAT-BUD
Białystok Ul. Orzeszkowej 15 A

okna i drzwi

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATEM
CZ ITB-98/01

OKNA

o podwyższonej sztywności
drzwi antywłamaniowe

SUPER PROMOCJA!

Tylko u nas - 10 rat na 0%

Zapraszamy do zakupów!

Raty 0%

- bez odsetek
- bez prowizji
- bez pierwszej wpłaty

Dla promocji "3x0%" (bez odsetek, prowizji i pierwszej wpłaty)
roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 0%

PROMOCJA NIE TRWA WIECZNIE - SKORZYSTAJ!

Biura Handlowe

Augustów, ul. Słowackiego 58,	643 14 42
Białystok, ul. Bema 60/1,	742 83 08
ul. Elewatorska 17,	662 72 11
ul. Raginisa 19,	675 29 52
Białystok, ul. Mickiewicza 25,	730 24 33
Elk, ul. Wojska Polskiego 10a,	610 00 17
Grójec, ul. Wojska Polskiego 41a,	273 89 35
Łomża, Al. Legionów 52,	219 95 55

TRANSPORT-GRATIS

Ostrołęka, ul. Piłsudskiego 34,	760 45 95
Ostów Maz., ul. Kościuszki 1,	746 86 80
Sejny, ul. Strażacka 35,	516 23 84
Suchowola, Plac Kościuszki 17a,	712 40 43
Suwałki, ul. Bakałarzewska 21,	566 64 19
ul. Puławskiego 32c,	567 75 17
Zambrów, Al. Wojska Polskiego 13,	276 10 05

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA

JEDNOPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, Chrobrego, Piasta, 31,8 mkw., III p, cegła 1996 r., 68.000 zł, GRA
Białystok, Grochowa, 40 mkw., I p, cegła; 55.000 zł, AKR
Białystok, Jagienki, 36 mkw., I p, nowa cegła, wykończone, 80.000 zł, MED
Białystok, Jagienki, 37 mkw., I p, cegła 1995 r., komfort, 80.000 zł, FOR
Białystok, Jarzębinowa, 35 mkw., III p, nowa cegła, 61.000 zł, WAN
Białystok, Konopnickiej, 34 mkw., IV p, nowa cegła, komfortowe, 68.000 zł, WAN
Białystok, Konstytucji 3 Maja, IV p, nowa cegła, 30,7 mkw., 46.000 zł, MED
Białystok, Krakowska, 31 mkw., VIII p, do remontu, 41.000 zł, WAN
Białystok, Krakowska, 32,1 mkw., VIII p, 41.000 zł, DOM
Białystok, Krucza, 29 mkw., II p, cegła 1997 r., 59.000 zł, FOR
Białystok, Nowogrodzka, 39 mkw., IV p, cegła, 48.000 zł, AKR
Białystok, Nowogrodzka, 24,2 mkw., IV p, 45.000 zł, AMI
Białystok, Nowogrodzka, 39,3 mkw., IV p, 48.000 zł, OST
Białystok, Nowogrodzka, 24,5 mkw., I p, cegła, 37.000 zł, AKR
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 36,86 mkw., II p, stan dobry, po remoncie, 49.000 zł, MED
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., IV p, cegła, wymienione okna, 53.000 zł, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 21 mkw., III p, cegła, do zamieszkania, 36.500 zł, BMJ
Białystok, Piłsudskiego, 38,5 mkw., II p, cegła, 52.000 zł, AKR
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., parter, 45.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., II p, 50.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 20,80 mkw., III p, cegła, po remoncie, 36.000 zł, AKR
Białystok, Proletariacka, 40 mkw., III p, cegła, 52.000 zł, AKR
Białystok, Proletariacka, 27,35 mkw., III p, 41.000 zł, LOK
Białystok, Proletariacka, 40 mkw., III p, cegła, ciekawy rozkład, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Przędzalniana, 29 mkw., I p, 38.000 zł, POS
Białystok, Pułkowska, 27,3 mkw., IV p, 42.000 zł, DOM
Białystok, Sienkiewicza, 30 mkw., IV p, do remontu, 47.000 zł, WAN
Białystok, Sienkiewicza, 20,8 mkw., III p, 36.000 zł, AMI
Białystok, Słowackiego, 25 mkw., I p, cegła, do zamieszkania, 50.000 zł, BMJ
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończone, 90.000 zł, MED
Białystok, Suraska, 31 mkw., I p, do remontu, 48.000 zł, WAN
Białystok, Świętojańska, 23 mkw., IV p, nowe okna, 41.000 zł, WAN
Białystok, Świętojańska, 34 mkw., I p, cegła 2000 r., komfort, 64.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 23,3 mkw., IV p, 41.000 zł, DOM
Białystok, Tuwima, 29,35 mkw., IV p, stan bardzo dobry, 42.700 zł, MED
Białystok, Tuwima, 29 mkw., III p, cegła, 35.000 zł, AKR
Białystok, Waszyngtona, 24,85 mkw., II p, 40.000 zł, AMI
Białystok, Waszyngtona, 25 mkw., II p, 43.000 zł, OST
Białystok, Zwierzyńska, 36 mkw., II p, po remoncie, 52.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyńska, 23,25 mkw., IV p, 39.000 zł, LOK
Białystok, Zwierzyńska, 36 mkw., III p, nowe okna, cegła, 44.000 zł, BMJ
Białystok, Zwierzyńska, 23 mkw., IV p, cegła, nowe okna, 39.000 zł, AKR
Białystok, Zwierzyńska, 30 mkw., IV p, po remoncie, FOR
Białystok, Żeromskiego, 25 mkw., I p, komfortowe, nowa cegła, 65.000 zł, WAN
Elk, centrum, 34 mkw., I p, 52.000 zł, ALM
Elk, Piękna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny widok na Jez. Elkie, 70.000 zł, MKN
Łapy, 24 mkw., III p, centrum, 26.000 zł, ŁAP
Łapy, 29 mkw., III p, piecowe ogrzewanie, 28.000 zł, ŁAP
Łapy, 34 mkw., III p, 30.000 zł, ŁAP
Łomża, Moniuszki, 28,33 mkw., parter, duży balkon, wykończone, 33.000 zł, TYT

Rajgród, 27 mkw., 32.000 zł, ALM
Ryboły, 33 km od Białegostoku, 28,5 mkw., I p, stan dobry, 11.000 zł, MED
Warszawa, Makowska, 25,5 mkw., I p, po remoncie, 79.000 zł, TYT
Zabłudów, 26,5 mkw., II p, 6-letnia cegła, 32.000 zł, POS

DWUPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Aleja Solidarności, 32 mkw., V p, do remontu, 42.000 zł, WAN
Białystok, Antoniukowska, 42,65 mkw., parter, cegła, loggia, do odświeżenia, 58.000 zł, DRA
Białystok, Antoniukowska, 43 mkw., parter, 60.000 zł, FOR
Białystok, Berlinga, 48 mkw., VIII p, 59.000 zł, WAN
Białystok, Boboli, 46,4 mkw., I p, 7-letnia cegła, 115.000 zł, AMI
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, superkomfort, obudowy, 110.000 zł, DRA
Białystok, Boh. M. Cassino, 36,07 mkw., VI p, 50.000 zł, DRA
Białystok, Bohaterów Getta, 51 mkw., II p, cegła, po kapitalnym remoncie, 120.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 32,3 mkw., IV p, 45.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 44 mkw., III p, atrakcyjne, 94.000 zł, WAN
Białystok, Ciepla, 40,35 mkw., III p, 5-letnia cegła, wykończone, 95.000 zł, AMI
Białystok, Ciepla, 40 mkw., I p, po remoncie, 85.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 38 mkw., IV p, cegła 1997 r., FOR
Białystok, Dubois, 40 mkw., I p, do wprowadzenia się, 72.000 zł, WAN
Białystok, Dubois, 49 mkw., III p, cegła 2000 r., 90.000 zł, FOR
Białystok, Fabryczna, os. Sienkiewicza, 48,6 mkw., parter, 67.000 zł, GRA
Białystok, Gajowa, 43,1 mkw., I p, stan dobry, cegła, 88.000 zł, STU
Białystok, Gajowa, 32,3 mkw., III p, nowe okna, 55.000 zł, AKR
Białystok, Gruntowa, 37 mkw., III p, stan bardzo dobry, 62.000 zł, STU
Białystok, Gruntowa, 36,5 mkw., I p, 47.000 zł, AKR
Białystok, Jagienki, 40 mkw., I p, dobra lokalizacja, 82.000 zł, WAN
Białystok, Jarzębinowa, 43 mkw., II p, cegła, garaż, 125.000 zł, STU
Białystok, Jurowiecka, 53 mkw., na lokal, 76.000 zł, WAN
Białystok, Konopnickiej, 48 mkw., parter, cegła, 72.000 zł, AKR
Białystok, Kozłowa, 39,8 mkw., IV p, z garażem murowanym, nowe okna, 73.000 zł, AKR
Białystok, Leśna, 36,24 mkw., II p, nowa stolarka okienna, 50.000 zł, AMI
Białystok, Lipowa, 54 mkw., III p, 95.000 zł, FOR
Białystok, Lipowa, 39,7 mkw., II p, 56.000 zł, DOM
Białystok, Lipowa, 40 mkw., II p, cegła, do remontu, 56.000 zł, DRA
Białystok, Lipowa, 40 mkw., II p, cegła, 56.000 zł, AKR
Białystok, Malmeda, 47,5 mkw., parter, po remoncie, 95.000 zł, FOR
Białystok, Malmeda, 47 mkw., parter, cegła, po remoncie, do zamieszkania, 95.000 zł, BMJ
Białystok, Malmeda, Śródmieście, 47 mkw., wysoki parter, nowe okna, po remoncie, 95.000 zł, GRA
Białystok, Mazowiecka, 45 mkw., IV p, po remoncie, 75.000 zł, FOR
Białystok, Magnoliowa, 40 mkw., parter, do zamieszkania, 66.000 zł, BMJ
Białystok, Mickiewicza, 51,7 mkw., II p, 130.000 zł, AMI
Białystok, Nowy Świat, 55 mkw., II p, 79.000 zł, OST
Białystok, Nowy Świat, 50 mkw., parter, 85.000 zł, FOR
Białystok, Nowy Świat, Śródmieście, 49,8 mkw., parter, cegła, notarialne, 77.000 zł, GRA
Białystok, Ordonowy, 42,3 mkw., cegła, parter, nowa łazienka, 56.000 zł, DRA
Białystok, Orzeszkowej, 42,5 mkw., II p, 76.000 zł, FOR
Białystok, Palmowa, 47,9 mkw., IV p, 59.000 zł, POS
Białystok, Palmowa, 49 mkw., zadbane, do wprowadzenia się, 59.000 zł, WAN
Białystok, Palmowa, 38 mkw., II p, 5-letnia cegła, wykończone, 75.000 zł, AMI
Białystok, Palmowa, 32 mkw., I p, atrakcyjne, do zamieszkania, 55.000 zł, WAN
Białystok, Palmowa, 48 mkw., IV p, 61.000 zł, AKR
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu, na biuro, gabinet, 80.000 zł, LOK

Białystok, Piłsudskiego, 61 mkw., IV p, cegła, 59.500 zł, AKR
Białystok, Piłsudskiego, 48,6 mkw., II p, cegła, do remontu, 62.000 zł, BMJ
Białystok, Pogodna, 38,9 mkw., +skosy, III p, cegła, obudowy, komfort, 82.000 zł, DRA
Białystok, Pogodna, 40 mkw., III p, atrakcyjne, 82.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 44 mkw., II p, komfortowe, 97.000 zł, FOR
Białystok, Pułkowska, 37 mkw., parter, płyta, do remontu, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Radzyńska, 45 mkw., wysoki parter, 5-letnie, POS
Białystok, Rumiankowa, 52,3 mkw., I p, 67.000 zł, DOM
Białystok, Rumiankowa, 52 mkw., IV p, 68.000 zł, OST
Białystok, Rzymowskiego, 44 mkw., II p, 93.000 zł, FOR
Białystok, Scalenowa, 40 mkw., III p, cegła 2000 r., 86.000 zł, FOR
Białystok, Scalenowa, 40 mkw., III p, cegła, 2000 r., 86.000 zł, AKR
Białystok, Scalenowa, 40 mkw., 3-letnia cegła, do zamieszkania, 86.000 zł, BMJ
Białystok, Stroma, 50,5 mkw., I p, nakłady, atrakcyjne, 69.000 zł, DOM
Białystok, Swobodna, 49 mkw., do remontu, 58.000 zł, WAN
Białystok, Szarych Szeregów, 44 mkw., I p, cegła 1997 r., komfortowe, 95.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, os. Mickiewicza, 2000 r., 71 mkw., III p, dwupoziomowe, z kominem, do wykończenia, 147.000 zł, GRA
Białystok, Świętojańska, 71 mkw., II i IV p, komin, cegła 2001 r., 147.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 71 mkw., nowa cegła, dwupoziomowe z kominem, 150.000 zł, BMJ
Białystok, Towarowa, 32,3 mkw., I p, wysoki standard, nowe okna, 52.000 zł, AKR
Białystok, Towarowa, 32,5 mkw., IV p, standard, 43.500 zł, MED
Białystok, Warszawska, 39 mkw., parter, balkon, do remontu, 52.000 zł, STU
Białystok, Warszawska, 39 mkw., parter, 52.000 zł, AKR
Białystok, Waszyngtona, 63,8 mkw., III p, 210.000 zł, AMI
Białystok, Wesola, 36,5 mkw., IX p, 46.000 zł, DOM
Białystok, Wiejska, 39 mkw., III p, 64.000 zł, FOR
Białystok, Wyszynskiego, 32,2 mkw., I p, 49.000 zł, LOK
Białystok, Wyszynskiego, 32,5 mkw., I p, 49.000 zł, DRA
Białystok, Zachodnia, 43,5 mkw., II p, 99.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 42,3 mkw., II p, cegła, 1999 r., 96.000 zł, AKR
Białystok, Zagórnica, 40 mkw., po kapitalnym remoncie, atrakcyjne, 63.000 zł, WAN
Białystok, Zwierzyńska, 36,6 mkw., wysoki parter, duża loggia, parkiet, 63.000 zł, DRA
Białystok, Zwierzyńska, 40,22 mkw., wysoki parter, 63.000 zł, LOK
Białystok, Żabia, 49 mkw., stara cegła, 65.000 zł, STU
Białystok, Żabia, 49 mkw., II p, cegła, do odnowienia, 62.000 zł, BMJ
Białystok, Żabia, 49 mkw., VI p, cegła, do zamieszkania, 65.000 zł, BMJ
Białystok, Żabia, 49 mkw., VI p, cegła, 65.000 zł, AKR
Bielsk Podlaski, Żeromskiego, 32,3 mkw., III p, 30.000 zł, DOM
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Elk, Armii Krajowej, 111,36 mkw., I p, 70.000 zł, MKN
Elk, Armii Krajowej, 111 mkw., I p, c.o., balkon, do remontu, centrum, 72.000 zł, KOR
Elk, centrum, 67,5 mkw., II p, standard, stare budownictwo, 44.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 38,68 mkw., III p, cegła, duży balkon, 55.000 zł, MKN
Elk, Okulickiego, 43 mkw., III p, balkon, nowe budownictwo, wysoki standard, 65.000 zł, KOR
Elk, Os. Konieczki, 43 mkw., III p, wysoki standard wykończenia, 65.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 50 mkw., III p, balkon, c.o., 60.000 zł, KOR
Łapy, 46 mkw., I p, 46.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 53 mkw., II p, wysoki standard, 70.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, TYT
Łomża, al. Legionów, 39,5 mkw., I p, 900 zł/mkw., TYT
Łomża, Stawiski - Smolniki, parter, 42 mkw. - 30.000 zł, 52 mkw. - 40.000 zł, TYT
Suwałki, centrum, 39,4 mkw., II p, 1600 zł/mkw., TRA
Suwałki, os. Północ, 43 mkw., V p, bez windy, 35.000 zł, TRA

TRZYPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bdb, POS
Białystok, Bacieczki, 74 mkw., II p, 135.000 zł, FOR
Białystok, Batalionów Chłopskich, 61 mkw., parter, do odnowienia, płyta, 92.000 zł, BMJ
Białystok, Bema, 49,12 mkw., IV p, 59.500 zł, AKR
Białystok, Boboli, 54 mkw., wysoki parter, cegła, 110.000 zł, BMJ
Białystok, Boboli, 55,5 mkw., I p, komfort, obudowa kuchni i przedpokoju, 125.000 zł, DRA
Białystok, Boboli, Leśna Dolina, 54 mkw., parter, cegła, 104.000 zł, GRA
Białystok, Boboli, 54 mkw., parter, cegła 1997 r., 95.000 zł, AKR
Białystok, Boh. M. Cassino, 45,90 mkw., III p, 58.000 zł, LOK
Białystok, Buska, Białostoczek, 80,5 mkw., dwupoziomowe, komfortowe, GRA
Białystok, Dubois, 74,7 mkw., IV p, kuchnia z dużym aneksem jadalnym, po remoncie, ładny rozkład, 90.000 zł, LOK
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV-V p, dwupoziomowy apartament, 149.000 zł, FOR
Białystok, Elektryczna, 65,13 mkw., parter, 80.000 zł, POS
Białystok, Fabryczna, Śródmieście, 60 mkw., VI p, 68.000 zł, GRA
Białystok, Gajowa, 59,7 mkw., VI p, 59.000 zł, DOM
Białystok, Gajowa, 60 mkw., VI p, 57.000 zł, AKR
Białystok, Jagienki, 58 mkw., II p, do zamieszkania, ładne, 115.000 zł, WAN
Białystok, Kręta, 57 mkw., II p, cegła 2000 r., stan do wykończenia, 129.000 zł, garaż 25.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupoziomowy apartament, super nowoczesny, 100.000 USD, FOR
Białystok, Łagodna, 60,2 mkw., II p, 74.000 zł, LOK
Białystok, Łagodna, 60 mkw., II p, do odnowienia, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Mieszka I, 59 mkw., I p, do zamieszkania, 76.000 zł, WAN
Białystok, Mieszka I, 62,4 mkw., IV p, po remoncie, 78.000 zł, LOK
Białystok, Narewka, 43 mkw., IV p, cegła, wymienione okna, 68.000 zł, BMJ
Białystok, Nowogrodzka, IV p, 54,32 mkw., standard, 67.000 zł, MED
Białystok, Nowosielska, 59 mkw., I p, wysoki standard, nowe okna, 79.000 zł, AKR
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, do remontu, 63.000 zł, LOK
Białystok, Palmowa, 56 mkw., III p, nowa cegła, ładne, do wprowadzenia się, 95.000 zł, WAN
Białystok, Palmowa, 62,7 mkw., parter, cegła 6-letnia, bez podłóg, ściany zrobione, 100.000 zł, DOM
Białystok, Pałacowa, 70 mkw., III p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 49,8 mkw., V p, nowe okna, 70.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 72 mkw., III p, do wykończenia, garaż, 125.000 zł, STU
Białystok, Poleska, 54 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Powstańców, 66,6 mkw., IV p, 125.000 zł, AMI
Białystok, Pułaskiego, 66 mkw., II p, cegła 1999 r., komfort, 250.000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, do zamieszkania, łazienka z oknem, 72.000 zł, LOK
Białystok, Radzyńska, 64 mkw., IV p, do zamieszkania, cegła, 115.000 zł, BMJ
Białystok, Rumiankowa, 61,3 mkw., III p, w dobrym stanie, 74.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 63 mkw., IV p, stan dobry, 66.000 zł, STU
Białystok, Rzymowskiego, 63,19 mkw., parter, cegła 1993 r., nowe okna, wysoki standard, 113.000 zł, AKR
Białystok, Rzymowskiego, 60 mkw., atrakcyjne, do zamieszkania, 88.000 zł, WAN
Białystok, Sienkiewicza, 48 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Skłodowskiej, 54 mkw., IX p, po kapitalnym remoncie, POS
Białystok, Skrajna, 55,3 mkw., I p, komfortowe, 110.000 zł, DRA
Białystok, Sokółka, 60,5 mkw., parter, z ogródkiem, POS
Białystok, Staroborska, 58 mkw., I p, do zamieszkania, 116.000 zł, WAN
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, 74.000 zł, LOK
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, nowa stolarka okienna, 72.000 zł, AMI
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, nowe okna, 74.000 zł, DRA

Białystok, Studzienna, 60 mkw., płyta, nowe okna, 73.000 zł, BMJ
Białystok, Studzienna, 60 mkw., II p, nowe okna, 73.000 zł, DRA
Białystok, Szarych Szeregów, 65,3 mkw., IV p, cegła 8 lat, atrakcyjne, 105.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 56,5 mkw., III p, komfortowe, cegła, 120.000 zł, AMI
Białystok, Szarych Szeregów, 65,5 mkw., II p, cegła, 130.000 zł, GRA
Białystok, Szeroka, 66,6 mkw., III p, nowoczesne z zabudową kuchnią, 140.000 zł, DOM
Białystok, Świętojańska, 80 mkw., I p, kamienica, 100.000 zł, DOM
Białystok, Warszawska, 49 mkw., IX p, płyta, do częściowego remontu, 65.000 zł, BMJ
Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 180.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 73 mkw., I p, 90.000 zł, FOR
Białystok, Wierzbowa, 68,3 mkw., parter, 7-letnia cegła, 140.000 zł, AMI
Białystok, Witoska, 59,9 mkw., IV p, wysoki standard, nowe okna, 89.500 zł, AKR
Białystok, Witoska, 58,2 mkw., IV p, atrakcyjne, do zamieszkania, płyta, 90.000 zł, BMJ
Białystok, Wrocławska, 61,7 mkw., III p, 85.000 zł, LOK
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., I p, z garażem, wykończone, 5-letnie, 175.000 zł, AMI
Białystok, Zachodnia, 57 mkw., II p, cegła 1998 r., 157.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 56,7 mkw., parter, cegła 2000 r., 119.500 zł, ewentualnie z garażem o powierzchni 22,7 mkw. -25.000 zł, AKR
Białystok, Zachodnia, 51 mkw., III p, atrakcyjne, 120.000 zł, WAN
Białystok, Zachodnia, 55,9 mkw., II p, atrakcyjne, 137.000 zł, WAN
Białystok, Zachodnia, 65 mkw., parter, cegła 1996 r., ogródki, 145.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 57 mkw., parter, cegła 1996 r., ogródki, 149.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 56,7 mkw., II p, cegła, do wykończenia, 130.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, Nowe Miasto, 57 mkw., II p, 1996 r., do wprowadzenia się, 140.000 zł, GRA
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., 8-letnia cegła, parter, do odnowienia, z garażem i ogródkiem, 150.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, Nowe Miasto, 56 mkw., parter, z ogródkiem, cena z garażem, 150.000 zł, GRA
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw., IV p, do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw., IV p, 69.000 zł, AKR
Białystok, Zielonogórska, Zielone Wzgórze, 66,3 mkw., parter, z ogródkiem, 70.000 zł, GRA
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, superkomfort, 289.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 93 mkw., komfortowy apartament, 289.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 67 mkw., II p, cegła 2001 r., pod klucz, 198.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 86 mkw., III p, do wykończenia, 200.000 zł, WAN
Elk, Kilińskiego, 61 mkw., parter, standard, 60.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 60,8 mkw., parter, balkon, c.o., do remontu, 65.000 zł, KOR
Elk, Kilińskiego, 54,5 mkw., IV p, 4-letnie, nowoczesnie wykończone, 80.000 zł, MKN
Elk, Kochanowskiego, 60 mkw., III p, c.o., balkon, standard, 70.000 zł, KOR
Elk, Mariampolska, 72,8 mkw., IV p, c.o., balkon, standard, 78.000 zł, KOR
Elk, os. Konieczki, 56,1 mkw., parter, nowe, umebowane, 100.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 46 mkw., III p, standard, 60.000 zł, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 74,1 mkw., III p, wysoki standard, garaż, 111.150 zł+25.000 zł garaż, MKN
Kleosin, Wyszynskiego, 60,7 mkw., III p, 75.000 zł, DOM
Łapy, 60 mkw., II p, wysoki standard, 76.000 zł, ŁAP
Łapy, 60 mkw., II p, 60.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 49 mkw., III p, 52.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, TYT
Łomża, Kazanka, 60 mkw., parter, duży balkon, gaz przewodowy, 60.000 zł, TYT
Suwałki, 65 mkw., III p, centrum, komfort, 95.000 zł, TRA
Suwałki, 10 km od Suwałk, 61,09 mkw., parter, 55.000 zł, TRA
Suwałki, 49 mkw., parter, centrum, 50.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 60 mkw., IV p, 50.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 56 mkw., II p, 78.000 zł +13.000 garaż, TRA
Suwałki, os. Północ, 66,27 mkw., I p, 65.000 zł, TRA

Wykaz biur:

AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
ALM - Alma, Elk, ul. Armii Krajowej 7, tel. (0-87) 610-59-90
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GRA - Grabowscy Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1, lok. 17, tel. (0-85) 744-80-02
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

ŁAP - Łapy Nieruchomości, Łapy, ul. Główna 8/22, tel. (0-85) 715-59-20
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostafiński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwańskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-11-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Kilkanaście regionalnych firm prezentuje się na rozpoczynających się dziś w Poznaniu czterodniowych Międzynarodowych Targach Budownictwa BUDMA 2003

Mniejszy, ale zawsze prestiż

Na prestiżowe znaczenie targów zwracają przede wszystkim uwagę specjaliści od marketingu regionalnych firm, które wystawiają się od dziś w Poznaniu. Budowlaną recesję widać jednak i tam, bo wystawców jest mniej niż przed rokiem. Na ubiegłoroczne targi przyjechali reprezentanci 1300 firm z 32 państw, a na tegoroczne ponad 1000 z 28 państw.

Być może na decyzji części wystawców zawążył jeden zmarnowany dzień targów w ubiegłym roku, kiedy ekspozycję odwiedzili prezydenci Polski - Aleksander Kwaśniewski i Rosji - Władimir Putin.

- Pawilony były zamknięte dla zwiedzających właściwie przez cały dzień - mówi specjalista od marketingu jednej z regionalnych firm. - Ten zapłacony, ale stracony dzień jest powodem mniejszej frekwencji w tym roku.

Szukanie kontrahentów

W dalszym ciągu Międzynarodowe Targi Budownictwa BUDMA są poważnie traktowane przez firmy z branży. Przyjeżdżają tam duzi i mali, po raz pierwszy i któryś z kolei, ale zawsze z nadzieją, że uda się zdobyć nowych kontrahentów.

- Na targach jesteśmy już jedenasty raz - mówi Ewa Borowska, kierownik ds. marketingu tomżyńskiej firmy Terrazyt Okna i Drzwi, która prezentuje się na powierzchni 100 mkw. - Przygotowaliśmy nową ekspozycję, tak ładną, że nie da się o niej opowiedzieć. Trzeba ją zobaczyć.

Wśród korzyści z targów Ewa Borowska wymienia nawiązanie kontaktów biznesowych, podjęcie współpracy z nowymi kontrahentami, no i prestiż.

- Na tych targach trzeba po prostu być, żeby coś znaczyć w branży - podkreśla Dariusz Putyński, kierownik działu marketingu grupy Sokółka Okna i Drzwi SA. - Na 100 mkw. zaprezentujemy naszą nowość produkowaną w Sokółce, czyli drewniane drzwi wewnętrzne linii "Magic". Ciekawą propozycję mamy też dla architektów - darmowy program SokółCad, ułatwiający projektowanie z wykorzystaniem stolarki otworowej naszej firmy.

Promocja firmy

Pierwszy raz jedzie na targi Maria Sulewska, właścicielka firmy Makro Plast z Białegostoku, która na 9 mkw. zaprezentuje listwy z pcw do glazury. - Oczekuję po targach większego za-



Sokółka Okna i Drzwi SA, która zakupiła 100 mkw. dla trzech spółek grupy kapitałowej

interesowania naszymi wyrobami - mówi. - Liczę, że uda nam się wypromować produkty firmy i nabrać doświadczeń.

Podobnie jest ze spółką Lutostański z Suwałk, która, choć działa od dłuższego czasu, rozpoczęła produkcję stolarki w nowej fabryce w listopadzie ub.r. - Chcemy wypromować nasze nowe drzwi drewniane oraz ościeżnice regulowane i tradycyjne - wyjaśnia Tomasz Gzowski, dyrektor ds. marketingu firmy, która wykupiła 50 mkw. ekspozycji. - Drzwi o roboczej nazwie soft line są wykonane z klejki sosnowej i wykończone okleiną naturalną - mahoniową, dębową lub sosnową.

Piąty raz jest na targach bielskopodlaski Unibud, którego fachowcy jeżdżą do Poznania również po to, żeby obserwować konkurencję, ale przede wszystkim po to, żeby promować firmę i markę "Domy Unibudu". - Są to budynki o drewnianej konstrukcji szkieletowej i powierzchni standardowej dostosowanej do różnych grup klientów - od 80 do ponad 210 mkw. Na zamówienie wybudujemy każdy dom. Ostatnio we Francji postawiliśmy budynek mieszkalno-usługowy o powierzchni 600 mkw.

Nowością Unibudu są domy termo, czyli pozbawione tradycyjnego ogrzewania. - To domy bez pieca centralnego ogrzewania, w których dostarczycielem ciepła jest słońce i ziemia. To nowa technologia w naszym kra-

ju, choć na Zachodzie znana od kilku lat. Budujemy takie domy na razie w Niemczech, ale mamy nadzieję, że po BUDMIE - również w Polsce.

JAN NIELIPIŃSKI

BUDMA 2003

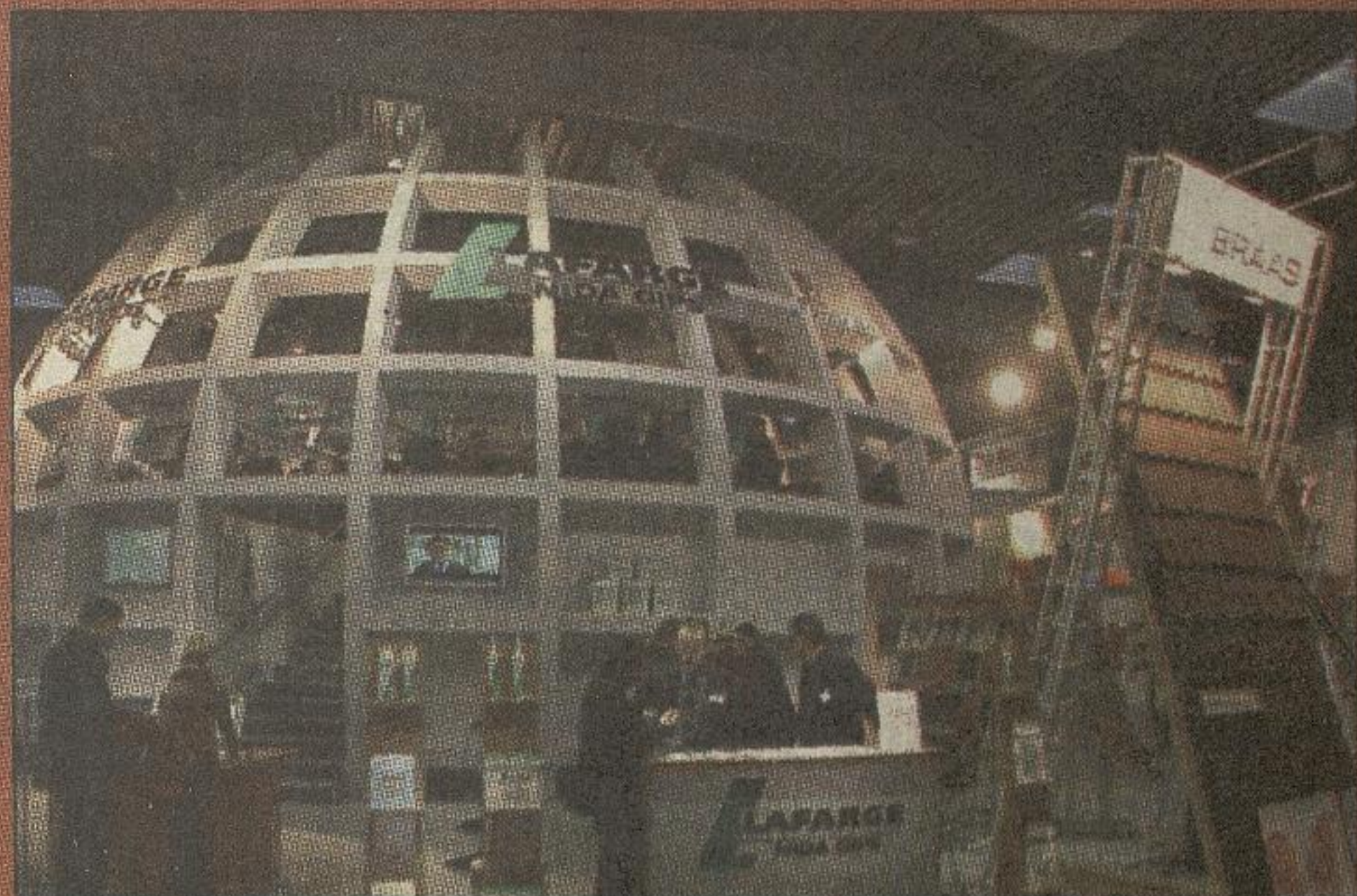
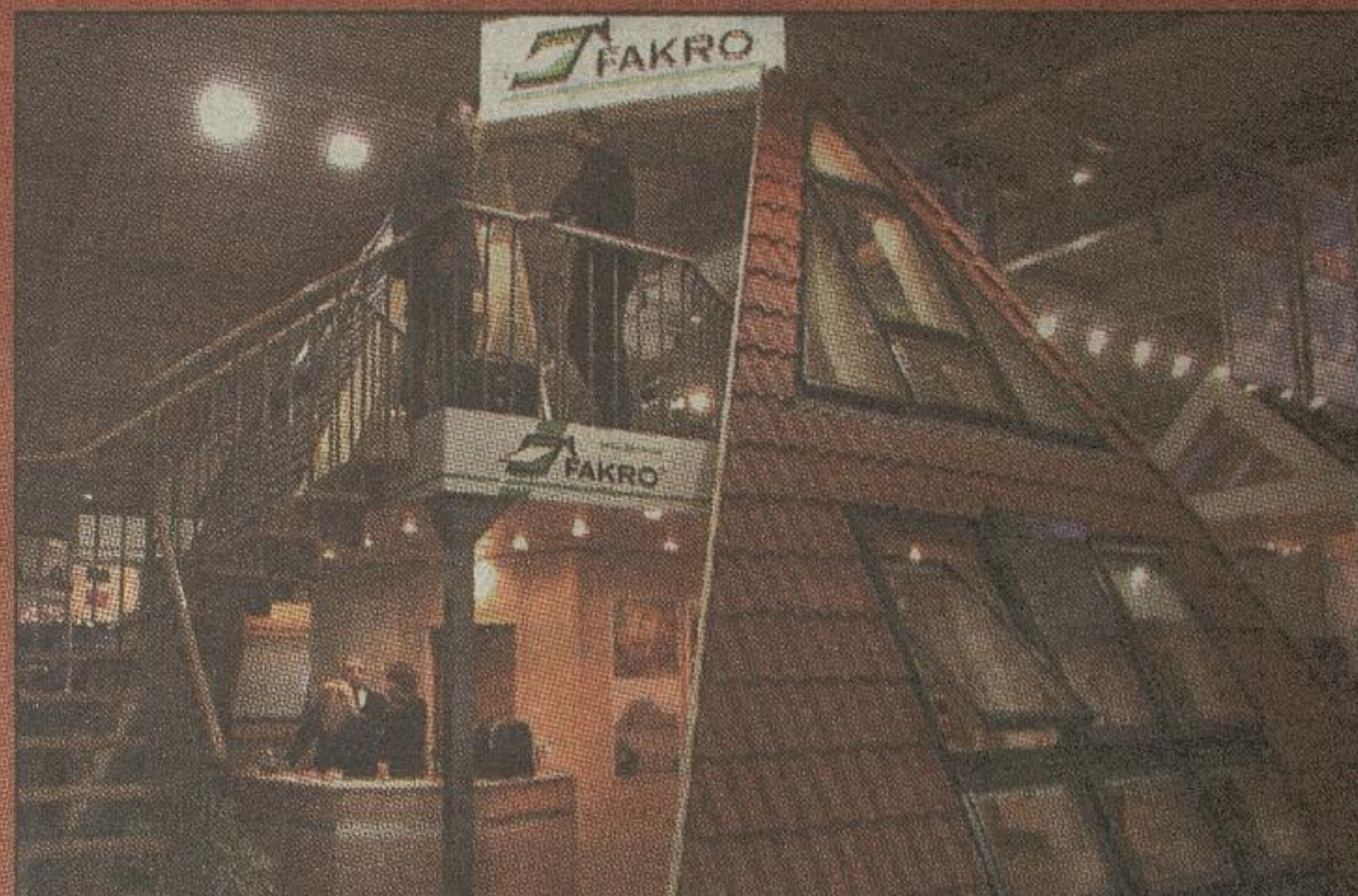
Ponad 1.000 wystawców i firm z 28 państw: Austrii, Belgii, Białorusi, Chin, Czech, Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Hiszpanii, Holandii, Izraela, Litwy, Luksemburga, Malty, Niemiec, Polski, Portugalii, Słowacji, Słowenii, Stanów Zjednoczonych, Szwajcarii, Szwecji, Turcji Ukrainy, Węgier, Wielkiej Brytanii, Włoch. Powierzchnia ekspozycji - blisko 40000 mkw.

We wtorek, 21 stycznia, nastąpi rozstrzygnięcie konkursu na najlepsze produkty nagradzane Złotym Medalem Międzynarodowych Targów Poznańskich.

W konkursie Acanthus Aureus Międzynarodowe Targi Poznańskie nagrodzą we wtorek najlepiej zaprojektowane i przygotowane do realizacji strategii marketingowej firmy stoiska. Wystawcy otrzymają medale, projektanci - dyplomy, a wykonawcy - certyfikaty za realizację.

22 stycznia podczas Dnia Architekta zostaną wręczone firmom znaki promocyjne "Produkt Przyjazny Architekturze". Będzie to spotkanie architektów i studentów architektury z przedstawicielami branży budowlanej.

Tak było rok temu



MIESZKANIA PRZY UL. WROCŁAWSKIEJ

- powierzchnia mieszkań od 30 do 80 m²
- osiedle zamknięte
- podziemne garaże
- mieszkania dwupoziomowe
- Internet w sieci
- lokale usługowe



DOBRE CENY!

SEGMENT "A"
Oddanie do
użytku
XII 2002 r.

SEGMENT "B"
Realizacja
budowy
III kw. 2002 r.
IV kw. 2003 r.

BIURO BUDOWNICTWA MIESZKANIOWEGO
Białystok, ul. Orzeszkowej 32
tel. (085) 732-60-42, 0-502-736-805,
fax 732-00-38, centr. 741-67-07, w. 354, 364



Wystrzałowe okna PCV

-40%

Noworoczna promocja trwa do 25 stycznia i dotyczy tylko systemu FUTURA przy 100% wpłacie w dniu zamówienia

DAKO
FABRYKA OKIEN

okna, drzwi, rolety
z pcw, aluminium, drewna

Centrala Fabryki Okien DAKO:
NOWY SĄCZ, ul. Elektrodomowa 45, tel. (018) 449-28-00, fax (018) 449-28-88, www.dako.com.pl

Skład Fabryczny DAKO:
BIAŁYSTOK, ul. Handlowa 3, tel. 745-58-91 do 92

Partnerzy Handlowi DAKO:
BIAŁYSTOK, ul. Sobieskiego 24, tel. 732-71-00 BIAŁYSTOK, ul. Starobojarska 21
tel. 732-77-50 BIAŁYSTOK, ul. Podlesna 11/1, tel. 732-76-51

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ SPRZEDAŻY OKIEN - ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY FIRMY HANDLOWE



15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 652-58-37, fax 652-64-24
e-mail: eco.service@biatel.com.pl

SPRZĄTAMY I... INSTALUJEMY POSADZKI

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI

- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDYCH
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH
- SPRZĄTANIE POINWESTYCYJNE

POSADZKI

- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYELEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIC EPOKSYDOWYCH (ISPO CONCRETIN)
- WYKŁADZINY: PCV (POLYFLOR), LINOLEUM, FLOTEX, DYWANOWA
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYZACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK



Białystok, ul. Warszawska 42A
tel. 732-98-21, 743-25-06

NASZA NAJNOWSZA OFERTA

ul. Sybraków - mieszkania
ul. Gliniana - domki
w zabudowie szeregowej



ul. Skorupska - mieszkania



Renomowany producent wysokiej klasy
okien i drzwi drewnianych,
wytwarzanych wg norm europejskich

W związku z dynamicznym rozwojem
poszukujemy

- do stałej współpracy handlowej

BIUR PROJEKTOWO -WYKONAWCZYCH

- do stałej współpracy w zakresie montażu okien i drzwi

FIRM MONTAŻOWO -REMONTOWYCH

Zainteresowanych współpracą z naszą firmą,
prosimy o przesłanie do nas swojego zgłoszenia na adres:

DOMEX OKNA I DRZWI Sp. z o.o.
ul. Ciesielska 2, 15-542 Białystok
e-mail: handel@domex.com.pl
tel./fax (85) 74 37 005

PROMOCJA NOWOROCZNA DO KOŃCA STYCZNIA



do odbioru w 2003 r.

przy ul. Zachodniej, Pogodnej i Upalnej

MIESZKANIA I GARAŻE

DOMY JEDNORODZINNE SZEREGOWE



całodobowy
monitoring

gotowe do odbioru

przy ul. Szerokiej w Białymstoku



BIURA, PRACOWNIE, GABINETY, GASTRONOMIA

w kamienicy przy ul. Przejazd

PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.,
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16



Kompletna oferta:
www.kombinatbud.com.pl
e-mail: kombinat@kombinatbud.com.pl



Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29

Wszystko o remoncie, czyli odpowiadamy na pytania: Kiedy warto

Mieszkanie

Jeżeli chcemy wyremontować mieszkanie czy dom to najlepiej to zrobić do kwietnia, bo możemy taniej kupić materiały i mniej zapłacimy za robociznę.

- Najlepiej decydować się na remont między styczniem a kwietniem, ponieważ wtedy materiały są tańsze o 15 proc., a robocizna może kosztować mniej nawet o 25 proc. - radzi Bogdan Wądołkowski, współwłaściciel firmy Bud Complex z Białegostoku. - W tym czasie rynek budowlany bardzo się kurczy, sprzedawcy materiałów stosują promocje, a wykonawcy obniżają ceny. Pora roku nie ma większego znaczenia, jeżeli chodzi o roboty wewnętrzne, bo wewnątrz i tak jest ciepło. Okna i drzwi balkonowe można wymieniać nawet przy -10 st. C. Pianki do uszczelnienia są przystosowane do takiej temperatury.

Przed remontem mieszkania czy domu najważniejszą kwestią jest wybór wykonawcy. W prasie aż roi się od ogłoszeń o usługach, ale przez telefon trudno ocenić które pochodzą od fachowców.

Jak wybrać dobrego wykonawcę

Najlepiej o fachowcu świadczą jego dzieła. - Na miejscu właściciela mieszkania rozejrzałem się na rynku i wśród znajomych - mówi Bogdan Wądołkowski. - Zobaczyłbym, to co kandydaci wykonali do tej pory. Nie można ograniczyć się do jednej osoby. Porozmawiałbym ze zleceniodawcami poprzednich remontów, żeby usłyszeć odpowiedź na pytanie, czy są zadowoleni z jakości prac. Obejrzałbym jak to zostało wykonane i dowiedział się, jak było rozliczone.

Pamiętajmy jednak, że rozliczenie powinno nastąpić po wykonaniu wszystkich robót. - Odradzam wypłacanie zaliczek - przestrzega Bogdan Wądołkowski. - Wyjątkowo po zakończeniu etapów prac i nie w pełnej ich wartości. Najpewniejszym wykonawcą jest ten, który nie żąda pieniędzy przed zakończeniem remontu.

Na samym początku trzeba pismem określić przedmiot robót i cenę za ich wykonanie. - Zleceniodawca powinien ten kosztorys skonfrontować z innymi wykonawcami - radzi współwłaściciel firmy Bud Complex. - Może ktoś inny wykonałby to równie dobrze, a taniej albo okaza się, że ktoś oferuje nam bardzo tanie usługi, a nie może zagwarantować odpowiedniej jakości. Daje się to we znaki wielu właścicielom mieszkań czy domów, bo mamy na rynku remontowo-budowlanym dekonstrukcję. Pojawia się bardzo wielu nieuczciwych wykonawców, którzy chcą dostać zlecenia za wszelką cenę. Taka sytuacja jest niebezpieczna, podobnie jak wypłacanie zaliczek, bo grozi nieskończeniem pracy. Jeżeli wykonawcy zabraknie środków, to on nie będzie miał za co kupić materiałów i opłacić pracowników. Może też stosować materiały z niewiadomych źródeł i niewiadomej jakości.

Cena brutto czy netto?

Ustalając cenę usług właściciel mieszkania powinien ustalić, czy kwota za-

wiera VAT. Inaczej wykonawca doliczy 7 proc. podatku. W umowie powinien być ponadto określony przedmiot robót, terminy wykonania prac i zapłaty oraz kary umowne za niedotrzymanie terminów - wykonania prac i zapłaty za te prace. Umowa rozwiązuje ewentualne problemy każdej ze stron, dlatego jest tak potrzebna.

- Umowa nie zawsze wszystko opisze, bo przed remontem trudno dokładnie określić całokształt prac - uważa Bogdan Wądołkowski. - W trakcie remontu okazuje się, że konieczne są dodatkowe roboty, które wcześniej nie zostały przewidziane ani przez wykonawcę, ani przez zleceniodawcę. Umowa - i ewentualne aneksy w trakcie prac - rozwiązują problemy obydwu stron - zleceniodawcy i wykonawcy. - Umowa jest niezbędna, bo nawet jeżeli obie strony znają się bliżej, to czasem dochodzi do niepotrzebnych konfliktów i niezadowolonych - radzi Bogdan Wądołkowski. - Nieporozumienia wynikają szczególnie z powodu tzw. robót zanikowych, wykonywanych na początku, których rezultat jest potem przykrywany tynkiem, czy glazurą. Bardzo nie lubię, jeżeli nie mam codziennego kontaktu z inwestorem, bo wykonawca w trakcie remontu natrafia na wiele różnych kłopotów. Ma pytania i kiedy nie ma nikogo, kto może na nie odpowiedzieć, to musi sam podejmować decyzje. Potem może się okazać, że zleceniodawca ich nie akceptuje. Często zdarza się, że ktoś mówi: "A ja myślałem, że to inaczej będzie wyglądało, a teraz to mi się już nie podoba".

Trzeba być na miejscu

Inwestorzy dla własnego i wykonawców dobra, powinni codziennie interesować się, co dzieje się w czasie remontu ich lokali. Muszą wiedzieć, czy na przykład stara farba została zdrapana i podkład został zagruntowany, żeby ostateczna powłoka dobrze się trzymała. - Przestrzegam też przed taką sytuacją, kiedy wykonawca mówi: "Proszę mi się tu nie płatać, pan mi tu przeszkadza, ja wolę sam pracować." To oznacza, że on ma coś do ukrycia - stwierdza współwłaściciel firmy Bud Complex.

Skoro wybraliśmy odpowiedniego fachowca, to powinniśmy zaufać mu do końca i zostawić wybór materiałów budowlanych. Oczywiście, trzeba to również ująć w umowie. - Wtedy można żądać od niego odpowiedniej jakości - uważa Bogdan Wądołkowski. - W przypadku zakupu materiałów przez zleceniodawcę, wykonawca ma argument, że nie dostał takich, jakich oczekiwał. Zazwyczaj zleceniodawca nie zna się na rodzajach materiałów, ani nie wie ile ma ich kupić, a fachowiec wie, co jest dobre.

Okna lepiej wymienić

Jeżeli finanse pozwalają, to lepiej nie korzystać z ofert typu: odnawiamy okna, tylko po prostu je wymienić.

- Uważam, że odnawianie jest zbędnym wydawaniem pieniędzy, bo okna drewniane nie da się trwale odnowić - uważa Michał Puczyński z białostockiej firmy Zamis. - Stare okna

drewniane zaczynają się ługować, tzn. drewno robi się szare i na dłużej nie trzyma się go żadna farba. Takie okna trzeba co roku malować. Stare okna mają też ramy wykonane z litego drewna, a nie tak jak teraz z trzech części. Dłużej używane okna starego typu są powykrzywiane.

Oferowana renowacja polega przede wszystkim na założeniu nowych uszczelnień w rowkach wyfrezowanych w ramie okiennej. W wymianie okien najważniejszą kwestią jest decyzja drewniane, czy plastikowe. - Miałem kiedyś okna drewniane, ale musiałem je co roku malować, zaczęły się jednak wypaczać i rozszczelniać - opowiada Michał Puczyński. - Dlatego wstawiłem nowe - z pcw, użytkuję je piąty rok i jestem z nich bardzo zadowolony. Nie muszę malować, są szczelne i ciepłe. Niektórzy zarzucają plastikom, że nie ma wymiany powietrza i jest wilgoć w mieszkaniu, ale mikrowentylacja zapewnia odpowiedni poziom wilgotności w mieszkaniu.

Na rynku są dostępne okna z pcw wykonane z profili zazwyczaj trzykomorowych. - Wchodzą profile pięciokomorowe, co według mnie, nie jest aż takim rarytatem, bo w stosunku do powierzchni okna sam profil zajmuje niewiele miejsca - mówi właściciel firmy Zamis. - Największą powierzchnię zajmuje szyba. Liczba komór w profilu okna nie ma większego znaczenia z punktu widzenia współczynnika przenikalności cieplnej. Dla okien z profilu trzykomorowego wynosi on - 1,4, pięciokomorowego - 1,25, a z drewna - 1,3.

Wybierając markę okien najlepiej poradzić się użytkownika, np. sąsiada który, wymienił okna.

- Najważniejsze to nie wybierać najtańszego wykonawcy - radzi Bogdan Wądołkowski. - Wybór najtańszej firmy na rynku kończy się przykrymi konsekwencjami. Okazuje się, że okna żółkną, nie mają listew nawiewnych, co grozi zawilgoceniem mieszkania, jeżeli w pokoju nie ma dodatkowej wentylacji. Najtańsi wykonawcy najczęściej czegoś nie stosują. Albo używają słabej jakości okuć, albo mają okna ze słabej jakości profili, albo nie dają systemu rozszczelnienia okien. Negatywne konsekwencje takiej decyzji zleceniodawcy wychodzą po jakimś czasie użytkowania.

Drewno bezpieczniejsze

- Okna plastikowe są mniej kłopotliwe w eksploatacji, są szczelne, energooszczędne, lecz mają jedną zasadniczą wadę - w przypadku, nie daj Boże, pożaru, okna plastikowe wydzielają trujące substancje chemiczne - mówi Bogdan Wądołkowski. - Stąd na Zachodzie Europy wracają do okien drewnianych. My na razie jesteśmy za biednym społeczeństwem, stąd popularność okien z pcw.

Okna drewniane sosnowe są ok. 60 proc. droższe od okien pcw z profilu trzykomorowego. Jeżeli materiałem są szlachetne gatunki drewna, to mogą być droższe nawet o 100 proc. Aluminiowe ze względu na cenę są rzadko stosowane przez indywidualnych klientów, cena droższa o 150 proc. od plastikowych, trzykomorowych.

KUPON Co to za roślina?

Odpowiedź:.....

Imię i nazwisko:.....

Adres:.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć (pocztą lub osobiście) do 31 stycznia 2003 r. do redakcji "Gazety Współczesnej", ul. Szarska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie "Co to za roślina". Wśród osób, które przesyłały prawidłową odpowiedź, rozlosujemy pięć nagród, ufundowanych przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze "Egzoland" w Białymstoku. Wyniki losowania podamy za dwa tygodnie.

(a)

zdecydować się na roboty? Jak wybrać fachowca? Kto kupuje materiały?

jak nowe

Balkony jak więzienie

Kraty na balkonach to zbrodnia blokowisk. Takie zabezpieczenie się sasiada z dołu przed włamywaczami jest jednocześnie ułatwieniem dla złodziei, którzy po kracie wchodzą jak po drabinie na wyższe kondygnacje. - Czuliśmy się w takim mieszkaniu jak w więzieniu - mówi Michał Puczyński. - Dlatego polecam zabudowę balkonów, która daje właścicielowi mieszkania dodatkowe pomieszczenie i nie naraża sąsiadów na ryzyko włamania.

Latem takie okna balkonowe można rozsunąć, a kiedy jest zimno i dżdżyscie czy śnieżno, można zamknąć i mieć pewność, że deszcz nie zaleje, ani śnieg nie zasypie balkonu. Całkowita cena za mkw. zabudowanego balkonu wynosi ok. 350.

Przy okazji remontu można pomysleć o drzwiach antywłamaniowych, które są ważnym elementem poprawiającym bezpieczeństwo mieszkańców. - Drzwi antywłamaniowe mają przeważnie konstrukcję stalową - objaśnia właściciel firmy Zamis. - W środku są ocieplane, wyciszane. Wykończenia są drewnopodobne, blacha jest powlekana folią. Drzwi są wyposażone w centralny zamek, zapewniający ryglowanie w kilku punktach.

Zamontowanie drzwi antywłamaniowych daje zmniejszenie kosztów ubezpieczenia mieszkania nawet o 25 proc. Przyzwoite drzwi kosztują z wstawieniem ok. 2 tys. zł. Mniej zasobni właściciele mieszkań mogą kupić drzwi wzmacnione, z dodatkową wkładką z płyty gipsowej, które już nie tak łatwo przebić jak zwykłe. Skrzydło takich drzwi kosztuje ok. 300 zł.

- Są do kupienia metalowe ościeżnice ze specjalnym miejscem na uszczelkę, żeby drzwi nie powodowały hałasu przy zamykaniu i strat ciepła - mówi Bogdan Wądołkowski. - Taką ościeżnicę można zastosować również do drzwi wewnętrznych. Jestem zwolennikiem ościeżnic metalowych, ponieważ można je bardzo ładnie zabudować i połączyć z tynkiem, murem, jest ona właściwie elementem ściany. Drewniana futryna jest elementem obcym. Drewno pracuje i w zależności od temperatury i stopnia wilgotności powietrza może się wypaczać, a nawet pękać, jeżeli nie było odpowiednio wysuszone.

Jest bardzo duży wybór drzwi od najtańszych za 130 zł do hiszpańskich za 1500 zł. - Jeżeli stare drzwi wewnętrzne nie są spalone, to można je samemu odremontować - mówi Bogdan Wądołkowski. - Pomalować, okleić tapetą albo folią. Wszystko zależy od pomysłowości właściciela.

Ściany zawsze wygładzone

Wiadomo jak wyglądają ściany w starym budownictwie mieszkaniowym w technologii wielkopłytywowej (OWT). Nierówne, źle otynkowane, niewygładzone. Obecnie stosuje się szpachlowanie i szlifowanie gipsowe. Ściany są idealnie równe i gładkie. Z taką ścianą można zrobić wszystko. - Uważam, że każda ściana powinna teraz być tak zrobiona - uważa Bogdan Wądołkowski. - Stosowane są też płyty gipsowo-kartonowe i sufity podwieszane, co jest przydatne do równania ścian i sufitów w blokach z wielkiej płyty. Do sufitów podwieszanych najlepiej używać rusztów metalowych, bo drewniane mogą się wykrzywiać i uniemożliwiać wyprowadzenie równego sufitu. A najlepiej - kleić na klej gipsowy.

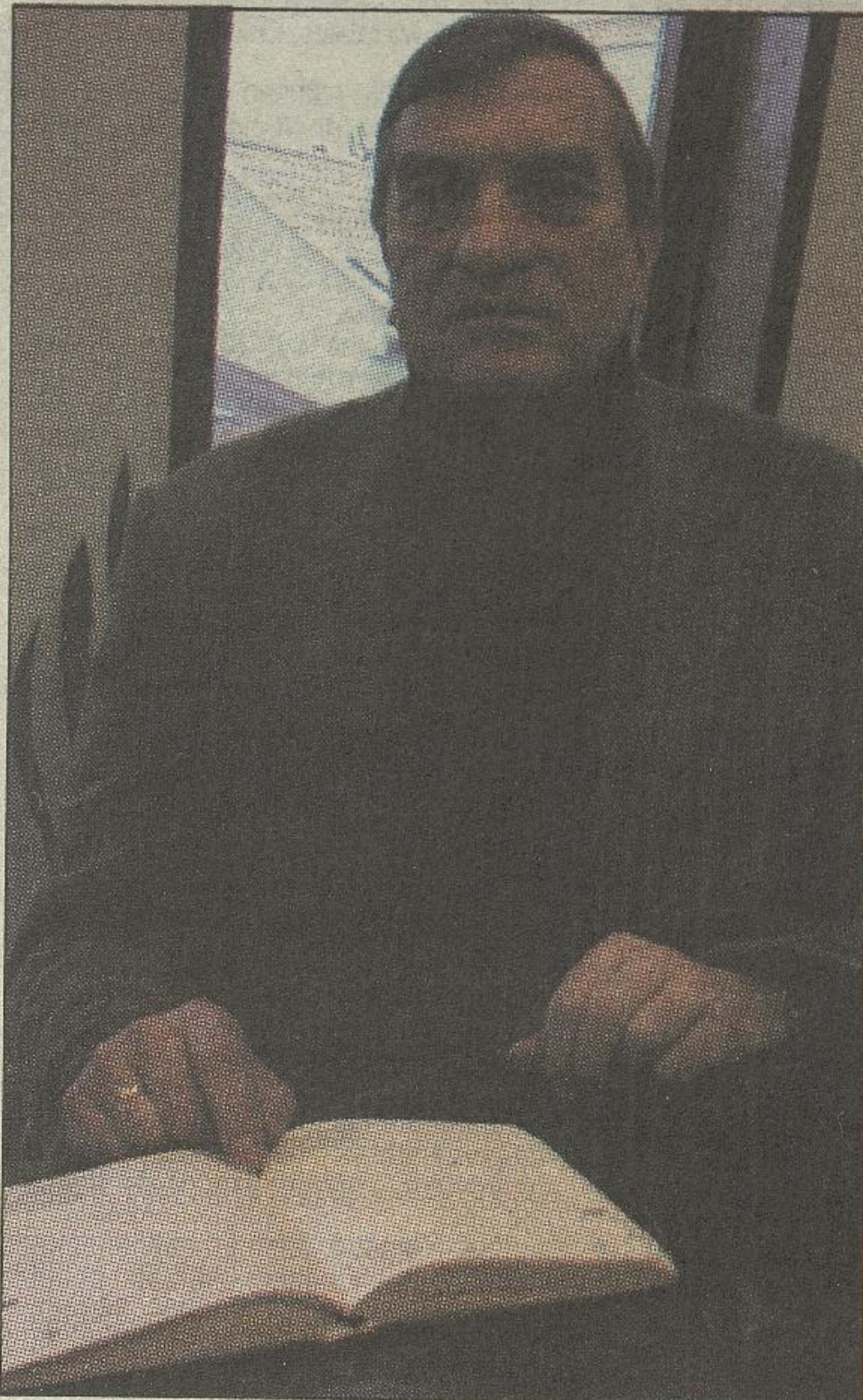
Wszystkie ściany powinny być w szpachlowane, bo takie podłoże jest wymagane pod każdy rodzaj farby, pod wiele rodzajów tapet i tynków dekoracyjnych. Taką ścianę każdy właściciel mieszkania może sam łatwo pomalować. - W przypadku nowych ścian najtańsze i najszybsze jest używanie tynków gipsowych, ale niewielu wykonawców specjalizuje się w tego typu pracach - twierdzi Bogdan Wądołkowski.

Rury muszą być niewidoczne

W starych budynkach są zamontowane wielkie, najczęściej zakamieniałe, archaiczne grzejniki żeliwne. Decydując się na remont ścian i posadzek trzeba mieć świadomość, że takie grzejniki też trzeba wymienić, bo są nieestetyczne, nieekonomiczne i nieefektywne. - Nowe grzejniki wyglądają właściwie jak mebel - mówi współwłaściciel firmy Bud Complex. - Szybciej się nagrzewają i oddają więcej ciepła i mniej go zużywają. Wymiana grzejników może się zwrócić po sezonie, góra dwóch. Oczywiście, jeżeli użytkownik dokonał również wymiany okien, bo pozostawienie starych będzie powodowało uciekanie ciepła. Trzeba też wymienić przyłącza do grzejników. Te rury powinny być schowane w ścianę. Nie w podłogę, jak się czasem spotyka, ale w ścianę, taki jest dzisiejszy standard.

Wszelkie podłączenia robi się teraz niewidoczne. A najwięcej jest ich w łazienkach i toaletach. Najważniejsza decyzja zależy do właściciela - on wybiera glazurę, terakotę i armaturę.

Tekst i zdjęcia:
JAN NIELIPIŃSKI



Bogdan Wądołkowski

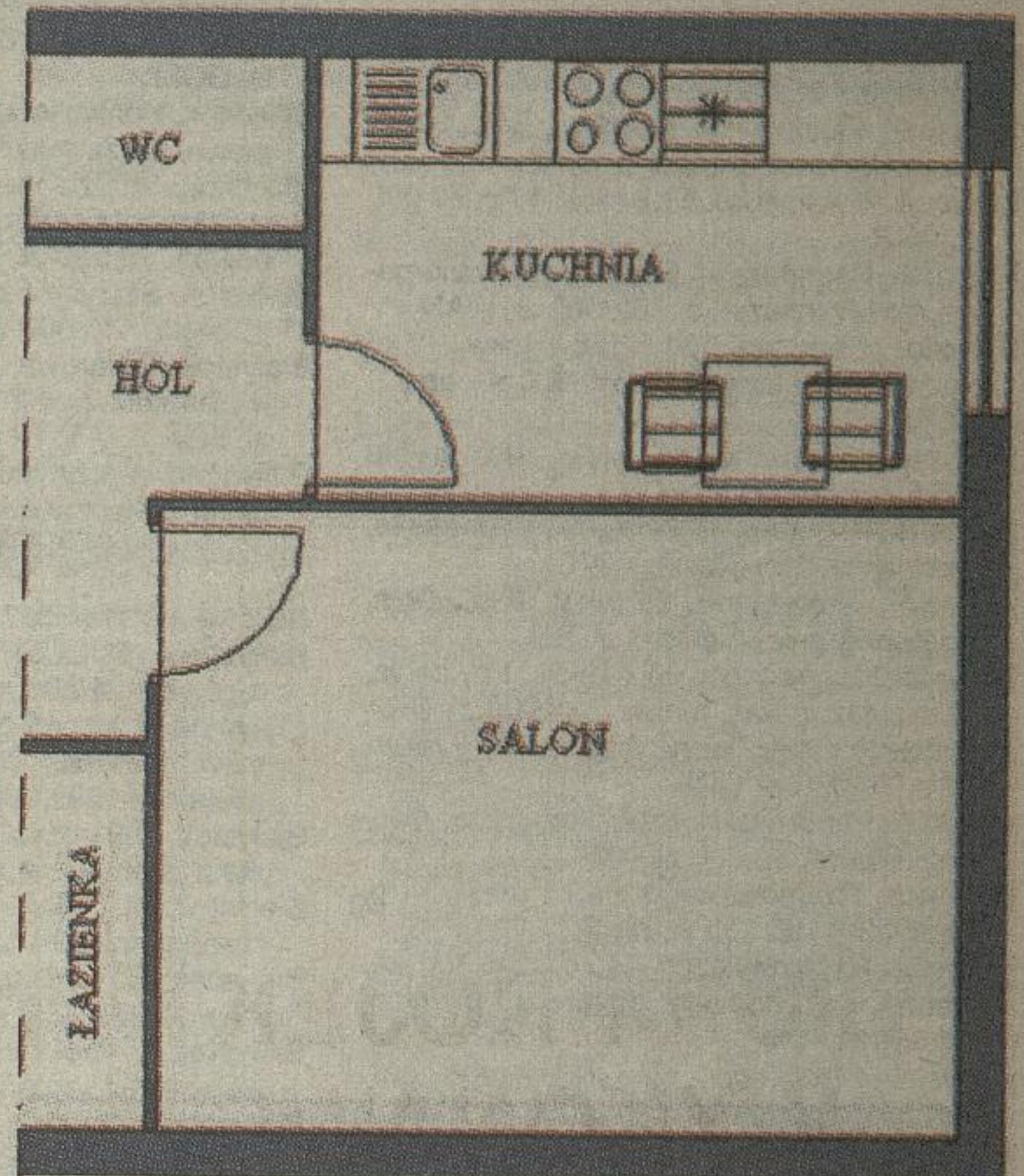


Michał Puczyński

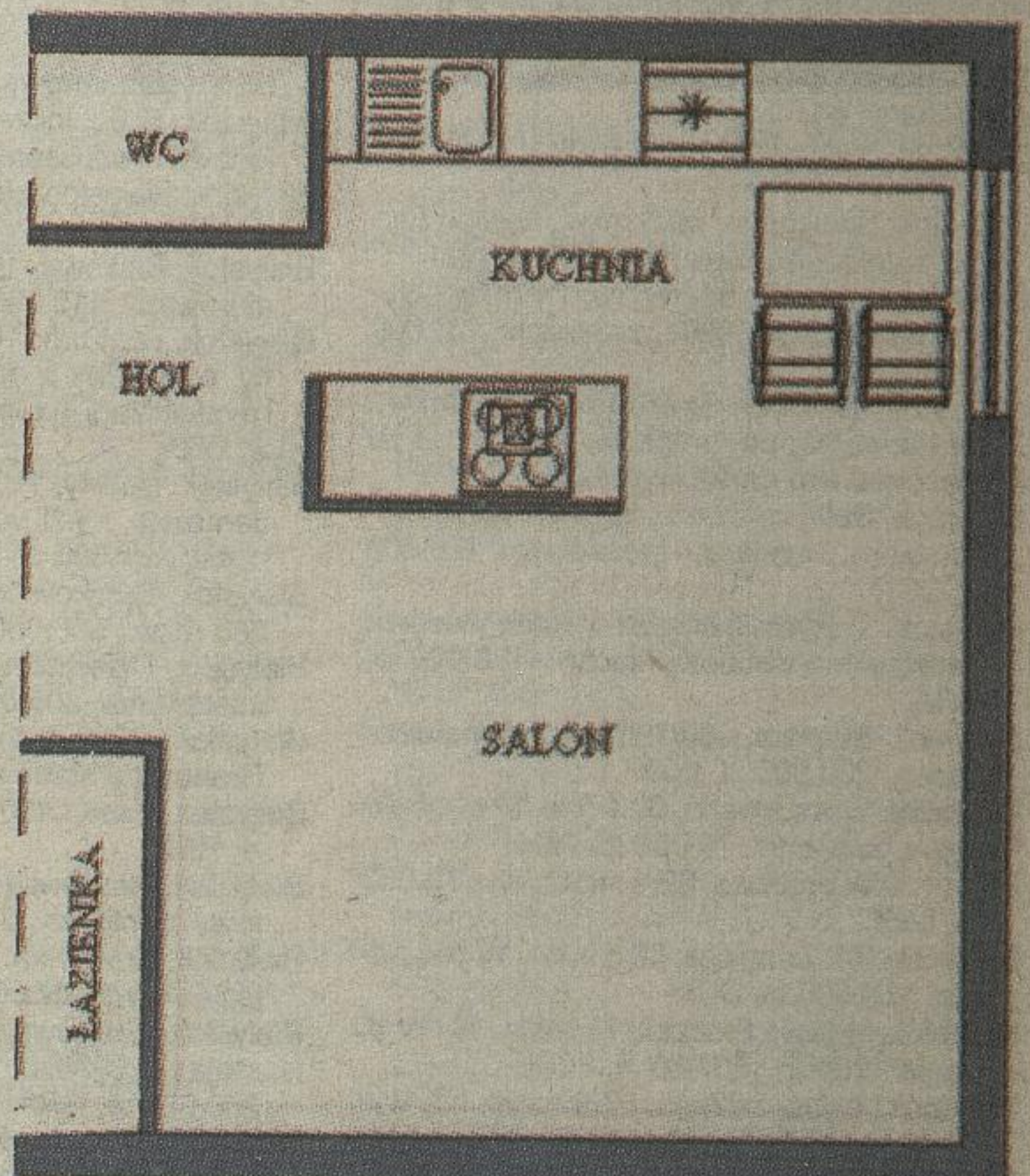
Porady architekt Beaty Sadowskiej

Wyspa w mieszkaniu

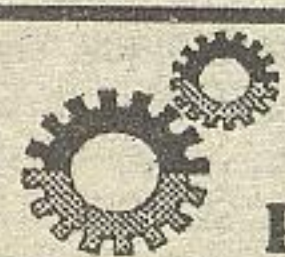
Stary układ funkcjonalny składał się z holu prowadzącego do kuchni i salonu, które były odrębnymi pomieszczeniami. Właściciele mieszkania oczekiwali uzyskania większej przestrzeni, dlatego zburzone zostały wybrane fragmenty ścian. Dzięki temu kuchnia otworzyła się na salon i hol oraz nabrała charakteru kuchni z „wyspą”. Jej niska ścianka przybliżyła kuchnię do życia rodzinnego, a jednocześnie skutecznie kryje bałagan powstający przy przyrządzaniu posiłków. Zawieszony pośrodku pochłaniacz oraz obniżony sufit nad częścią kuchenną doskonale różnicuje funkcje w pomieszczeniu. Opisana koncepcja wymagała dużych prac remontowych: rozbiórki, wymiany przewodów, ułożenia nowych, montaż osprzętu, reperację posadzki, tynku, oraz prac wykończeniowych i dekoracyjnych. Prace rozbiórkowe trzeba obowiązkowo skonsultować z fachowcem, uzgodnić z administracją, ponieważ może dojść do naruszenia konstrukcji budynku.



Mieszkanie przed remontem...



i po remoncie



METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku

TEL. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, TEL. (086) 755 322

Poleca:

Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.
Blachy lakierowane, ocynkowane.
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar, również powierzonych.
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".
Okna dachowe "Fakro".
Folie paroszczelne i przepuszczalne.
Gwoździe, wkręty "Gunnebo".
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i czdwniające dachy.
Krycie dachów.

ZAPEWNIAMY:
MATERIAŁY WŁASNE, dobrych fachowców, niskie CENY.

ZAPRASZAMY

Zwrot podatku VAT
dla obcokrajowców

RATY!

D332020gwbh

MIESZKANIA LOKATORSKIE za 1/3 wartości na osiedlu "Bacieczki"



Szczegółowych informacji udziela:
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy
SM "Słoneczny Stok" Białystok, ul. Armii Krajowej 7
tel. (085) 662-48-01, 664-93-78

BRAMY GARAŻOWE

**JESIENNA
PROMOCJA**
1 cm = 1 zł taniej*

* SZCZEGÓŁY
W PUNKCIE SPRZEDAŻY

ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45

D335402gwbh

Sp. z o.o. w Warszawie
FERRONA
Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429
SKUPUJE ŻŁOM:
stalowy i żeliwny
od 14 gr do 22 gr/kg
metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.
**WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY
WŁASNĄ TRANSPORTEM**

N327302gwbh

PODŁOGA od **25** zł/m²
(sosnowa, świerkowa)
SZALÓWKA od **15** zł/m²
(wewnętrzna i zewnętrzna)

**rabat
10%**

N1303gwbh

DESKA GR 25 MM **320** zł+VAT/m²
DESKA GR 19 MM **310** zł+VAT/m²

**TARCICA
BUDOWLANA**

ZAKŁAD DRZEWNY

CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartakowa 7, tel. (0-85) 710-38-66, 710-38-62
fax (0-85) 710-38-48



Wiśniowo Etckie, gm. Prostki, 92 mkw., parter, po remoncie, umeblowane, budynek gospodarczy ok. 100 mkw., 60.000 zł, MKN
Wiśniowo Etckie, gm. Prostki, ok. 100 mkw., parter, do remontu, 17.000 zł, MKN
Zambrow, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupiętrowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Augustów, 92 mkw., II p, poddasze, w kamienicy, 87.000 zł, ALM
Białystok, al. Solidarności, 59 mkw., V p, 58.000 zł, POS
Białystok, Białostoczek, 72,4 mkw., II p, 78.000 zł, GRA
Białystok, Chrobrego, 58 mkw., płyta, do remontu, 72.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 57,86 mkw., IV p, 70.000 zł, AKR
Białystok, Gajowa, 72,2 mkw., III p, 72.000 zł, AMI
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., III p, do negocjacji, 71.000 zł, POS
Białystok, Gromadzka, 72 mkw., IV p, 72.000 zł, OST

Białystok, Jarzębinowa, Dziesięciny, 88,2 mkw., II p, cegła, 1997 r., ładny rozkład, dwie łazienki, garaż za dopłatą, 159.000 zł, GRA
Białystok, Mickiewicza, 101 mkw., III p, 2001 r., atrakcyjne, 450.000 zł, GRA
Białystok, Ogrodowa, 72 mkw., II p, z wyposażeniem, 87.000 zł, DOM
Białystok, Piastowska, 58 mkw., IV p, płyta, do odnowienia, 73.000 zł, BMJ
Białystok, Piastowska, 58,5 mkw., IV p, 71.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 84,6 mkw., dwupiętrowe, do wykończenia, 169.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 123,6/158,2 mkw., IV p, +poddasze, atrakcyjne, 240.000 zł +garaż, DOM

Białystok, Pogodna, 85 mkw., III p, cegła 1995 r., 150.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 88 mkw., dwupiętrowe, atrakcyjne, 185.000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 66 mkw., II p, cegła, do odnowienia, 128.000 zł, BMJ
Białystok, Pułaskiego, 66,4 mkw., I p, cegła, atrakcyjne, garaż, meble, 138.000 zł, DRA
Białystok, Różana, Zielone Wzgórze, 69,7 mkw., IV p, 70.000 zł, GRA
Białystok, Rumiankowa, 89,4 mkw., parter, dwupiętrowe, 95.000 zł, AMI
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 90.000 zł, MED
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., V p, zadbane, dwa balkony, bokołowa i piwnica, 98.000 zł, AMI

Białystok, Sikorskiego, 69,2 mkw., cegła, parter, do do odnowienia, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Sikorskiego, 91,20 mkw., I p, komfortowe, garaż, 195.000 zł, WAN
Białystok, Starobajarska, 100/140 mkw., II i IV p, komfortowe, 250.000 zł, FOR
Białystok, Storczykowa, 80,2 mkw., II p, do wprowadzenia się, 96.000 zł, BMJ
Białystok, Storczykowa, 80,2 mkw., II p, lokal zadbane, 80.000 zł, AMI
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, 84.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 86,5 mkw., wysoki parter, z garażem, cegła, 170.000 zł, AMI
Białystok, Szarych Szeregów, 74 mkw., wysoki parter, cegła 1996 r., z garażem, 135.000 zł, FOR

Białystok, Szarych Szeregów, 74,1 mkw., parter, cegła, po remoncie, 130.000 zł ze stanowiskiem garażowym, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 74,1 mkw., wykończone z miejscem garażowym, 128.000 zł, LOK
Białystok, Szarych Szeregów, ze stanowiskiem garażowym, obudowa kuchni, 128.000 zł, DRA
Białystok, Szeroka, 100/130 mkw., dwupiętrowe, 230.000 zł, LOK
Białystok, Warszawska, 62 mkw., III p, atrakcyjne położenie, 75.000 zł, WAN
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK

Białystok, Włókniennicza, 80,5 mkw., IV p, 6-letnie, 150.000 zł, DOM
Białystok, Wysoki Stoczek, 78 mkw., III i IV p, cegła 1998 r., 165.000 zł, FOR
Białystok, Wyszyńskiego, 57,9 mkw., I p, wymieniona stolarka okienna, 79.000 zł, AMI
Białystok, Zachodnia, Nowe Miasto, 76 mkw., II/III p, dwupiętrowe, cegła, 180.000 zł, GRA
Białystok, Zachodnia, 76 + 39 mkw., II p +poddasze, apartament dwupiętrowy, zabudowa kuchni, wyposażenia AGD, 185.000 zł, FOR

Białystok, Zagórnica, 72,75 mkw., III p, standard, 67.000 zł, MED
Białystok, Zagórnica, 60 mkw., I p, 70.000 zł, AKR
Białystok, Zagórnica, 71,8 mkw., IV p, płyta, do odświeżenia, 72.000 zł, LOK
Białystok, Żelazna, 85 mkw., III p, cegła 2001 r., do wykończenia, 200.000 zł, FOR
Elk, Bora Komorowskiego, 74 mkw., parter, c.o., balkon, standard, 80.000 zł, KOR
Elk, centrum, 84 mkw., II p, komfort, 115.000 zł, ALM
Elk, centrum, 85 mkw., IV p, dwupiętrowe, cena do negocjacji, ALM
Elk, Chopina, 74 mkw., II p, c.o., kamienica po kapitalnym remoncie, 88.000 zł, KOR

Elk, Grota-Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, c.o., 80.000 zł, KOR
Elk, Grota-Roweckiego, 74 mkw., IV p, c.o., balkon, standard, 75.000 zł, KOR
Elk, os. Kochanowskiego, 73 mkw., III p, standard, 74.000 zł, MKN
Elk, Północ II, 73 mkw., III p, 82.000 zł, ALM
Elk, Wojska Polskiego, 75 mkw., II p, wykończone, 105.000 zł, MKN
Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., II p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
Łapy, 69 mkw., parter, do wprowadzenia się, 77.000 zł, ŁAP
Łapy, 71 mkw., IV p, 71.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPO-TECZNY na budowę, zakup, remont, TYT
Łomża, Kazanka, 72 mkw., III p, 82.000 zł, TYT
Łomża, ks. Anny, 85 mkw., IV p, wykończone, podwyższony standard, 90.000 zł, TYT
Suwałki, I p, 89,5 mkw., 76.000 zł, SBN
Suwałki, Nowomiejska, SW, 72,21 mkw., IV p, 55.000 zł, SBN
Suwałki, os. Północ, 48,8 mkw., II p, wymienione okna, 53.000 zł, SBN
Suwałki, os. Północ, 72,21 mkw., IV p, 58.000 zł, TRA
Suwałki, Sejny, 73 mkw., III p, 53.000 zł, TRA

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Berlinga, 84,5 mkw., IV p, 60.000 zł, DOM
Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupiętrowe, do zamieszkania, 115.000 zł, WAN
Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, glazura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczniki, balkon, 85.000 zł, LOK
Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw., IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 75.000 zł, LOK
Białystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter, cegła, do wprowadzenia się, 99.000 zł, LOK

DOMY

Białowieża, 110/3067 mkw., 123.000 zł, HEM
Białystok, 121/222 mkw., Białostoczek, szeregowka, 240.000 zł, GRA
Białystok, 3 km od granic miasta, 120/4000 mkw., kierunek Warszawa, budynek magazynowy, 295.000 zł, FOR
Białystok, 300 mkw./1 ha, rezydencja pod miastem, stan surowy, 690.000 zł, FOR
Białystok, 57,7 mkw., parter, witryna sklepowa, komfort, lokal handlowy, 120.000 zł, DRA
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 150/431 mkw., 210.000 zł, GRA
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 160/650 mkw., ładny ogród, 250.000 zł, GRA
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 170/600 mkw., podpiwniczony, piękna działka, część domu, po remoncie, 260.000 zł, DRA
Białystok, Bacieczki, 160/250 mkw., nowy środkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
Białystok, Baśniowa, 160 mkw., działka 500 mkw., stan surowy, 140.000 zł, HEM
Białystok, Białostoczek, 180/200 mkw., komfortowa nowa szeregowka, 400.000 zł, FOR
Białystok, Białostoczek, 120/450 mkw., 215.000 zł, FOR

Białystok, Blokowa, 100/369 mkw., 1/2 domu, murowany, 115.000 zł, WAN
Białystok, centrum, 100/1122 mkw., murowany, parterowy z garażami, do rozbudowy i modernizacji, na firmę, biuro, klinika, 370.000 zł, DRA
Białystok, Dojlidy, 110/533 mkw., dom po modernizacji, możliwość prowadzenia działalności, 280.000 zł, FOR
Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw., 500.000 zł, HEM
Białystok, Dziesięciny, 160/600 mkw., do zamieszkania, 205.000 zł, WAN
Białystok, Dziesięciny, Bacieczki, Zaścianki, Grabówka, stany surowe i inne, STU
Białystok, Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM
Białystok, Grabówka, 150/580 mkw., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, FOR
Białystok, Grabówka, 140/576 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, 110.000 zł, GRA
Białystok, Grabówka, 160/1000 mkw., wolno stojący, 1990 r., nie duży, dwurodzinny, 250.000 zł, GRA
Białystok, Grzybowski, 228/800 mkw., 340.000 zł, HEM

Białystok, Jarosłowska, 284/615 mkw., dodatkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie, z lat 80-tych w 1998 r., remont i modernizacja, 395.000 zł, DOM
Białystok, Jarosłowska, 180/388 mkw., atrakcyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
Białystok, Jarosłowska, 110/220 mkw., środkowy segment, 5-letni, wykończony, 230.000 zł, FOR
Białystok, Jarosłowska, 260/500 mkw., parterowy, 10-letni, po modernizacji, 260.000 zł, FOR

Białystok, Jarosłowska, 240/553 mkw., atrakcyjny, zagospodarowana działka, 360.000 zł, LOK
Białystok, Kaprańska, 130/505 mkw., 160.000 zł, HEM
Białystok, Kleosin, 180/1080 mkw., wolno stojący, zadbane, 400.000 zł, GRA
Białystok, Klepacze, 150/667 mkw., wolno stojący, stan surowy zamknięty, dwa pokoje zamieszkałe, 120.000 zł, KOR

Białystok, Kuriany, 180/3700 mkw., nowy dom, stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Aleksandrowo, 200/1800 mkw., 4-letni, częściowo do wykończenia, 330.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 244/453 mkw., wolno stojący, pod siedzibę firmy, przekształcony sposób użytkowania, 400.000 zł, AMI
Białystok, Nowe Miasto, segment, komfort, piwnica, użytkowe poddasze, 350.000 zł, DRA
Białystok, Nowe Miasto, 300/430 mkw., 10-letni, po modernizacji, 100.000 USD, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., nowy, wolno stojący, parterowy, 390.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, szeregowka, 270.000 zł, POS

Białystok, okolice, 230/980 mkw., stan surowy zamknięty, docieplony, 280.000 zł, GRA
Białystok, okolice, ekskluzywna rezydencja, 1.200.000 zł, FOR
Białystok, okolice Fasty, 170/2800 mkw., wolno stojący, 3-letni, w nowej architekturze, 280.000 zł, GRA
Białystok, os. Bema, 90/622 mkw., drewniany, po kapitalnym remoncie, 160.000 zł, LOK
Białystok, os. Białostoczek, 160/3000 mkw., parterowy dom, 350.000 zł, FOR
Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno stojący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
Białystok, os. Fasty, 50/850 mkw., dom drewniany, stan dobry, 59.000 zł, MED
Białystok, os. Piasta, 150/242 mkw., dom drewniany, parterowy, 120.000 zł, MED
Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 235.000 zł, MED
Białystok, os. Ścianka, 234/1005 mkw., wykończony, 450.000 zł, DRA

Białystok, os. Wyżyny, 214/326 mkw., 1/2 bliźniaka, pełne uzbrojenie, wykończony, 298.000 zł, MED
Białystok, os. Zgoda, stan zamknięty, 110/455 mkw., 150.000 zł, FOR
Białystok, os. Zgoda, 180/600 mkw., 250.000 zł, FOR
Białystok, parterowy, za miastem, 180/5000 mkw., 360.000 zł, FOR
Białystok, Pieczurki, bliźniak, 120/500 mkw., 190.000 zł, POS

Białystok, Pieczurki, 400/1004 mkw., 2002 r., w tym ok. 170 mkw. na działkę, 650.000 zł, GRA
Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., ocieplony, nowe okna, po remoncie, 320.000 zł, DRA
Białystok, Pietrasze, 110/487 mkw., szeregowka skrajna, 1992 r., 230.000 zł, GRA
Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 220.000 zł, POS
Białystok, Pietrasze, 250/800 mkw., szeregowy dom, skrajny, piękny ogród, komfort, 140.000 USD, OST
Białystok, Pietrasze, 110/600 mkw., 170.000 zł, FOR
Białystok, Pietrasze, 4 x 55 mkw./680 mkw., może być na dwie rodziny lub firmę, 260.000 zł, DRA

Białystok, pilnie POSZUKUJEMY domów do ofert sprzedaży, POS
Białystok, Polowa, 130/840 mkw., drewniany, 150.000 zł, WAN
Białystok, Porosły, 350/5300 mkw., nowy dom, 1992 r. budowy, 530.000 zł, FOR
Białystok, Porosły, 230/4500 mkw., nowa okazała rezydencja, 200.000 USD, FOR
Białystok, Porosły, okolice, 204/1800 mkw., dom w stanie surowym, zamknięty, 2 garaże, atrakcyjny, 180.000 zł, GRA
Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw., 430.000 zł, HEM

Białystok, Pułkowa, 104 mkw., 1044 mkw., 280.000 zł, HEM
Białystok, Pusta, 135/406 mkw., bliźniak, 150.000 zł, WAN
Białystok, rezydencja, 200/2900 mkw., oryginalna architektura, malownicze miejsce za miastem, 640.000 zł, FOR
Białystok, Sadowa, 228/432 mkw., 260.000 zł, HEM
Białystok, Serwitutowa, 150/657 mkw., 220.000 zł, HEM

Białystok, Sobolewo, 140/1000 mkw., nowy stan surowy otwarty, 100.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce, 164/738 mkw., 2002 r., wolno stojący, stan surowy zamknięty, dwa garaże, nowoczesny, 200.000 zł, GRA
Białystok, Starosielce, 200/1040 mkw., stan surowy, 125.000 zł, STU
Białystok, Starosielce, 200/740 mkw., stan surowy zamknięty, STU

Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce, 80/1300 mkw., drewniany, do kapitalnego remontu, 95.000 zł, BMJ
Białystok, Starosielce, 160/830 mkw., 1995 r., wykończony, 320.000 zł, DRA
Białystok, Stawowa, 100 i 50/2005 mkw., drewniany i murowany, 220.000 zł, WAN
Białystok, Śródmieście, 130/1000 mkw., drewniany, w dobrym stanie, 170.000 zł, LOK
Białystok, Wygoda, działka 460 mkw., nowe okna, dom wolno stojący z 1990 r., instalacja miedziana, budynek gospodarczy, 300.000 zł, GRA

Białystok, Wygoda, 140/322 mkw., 1/2 bliźniaka, 1992 r., 245.000 zł, GRA
Białystok, Wygoda, 140/465 mkw., stan surowy zamknięty, 110.000 zł, DRA

Białystok, Wygoda, 145/525 mkw., wolno stojący, 1983 r., 180.000 zł, GRA
Białystok, Wysokiego, 165/455 mkw., działka w użytkowaniu wieczystym, stan surowy zamknięty z 1984 r., 150.000 zł, DOM
Białystok, Wysokiego, 261/500 mkw., działka w użytkowaniu wieczystym, z lat 80-tych, 280.000 zł, DOM
Białystok, Wyżyny, 140/610 mkw., 1/2 bliźniaka, 2000 r., atrakcyjny, 400.000 zł, GRA
Białystok, Wyżyny, 165/280 mkw., środkowy segment, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR

Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., ładne położenie, stan surowy otwarty, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Wyżyny, 165/250 mkw., środkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
Białystok, Zagórki, 120 mkw. +poddasze 800 mkw., 155.000 zł, FOR
Białystok, Zana, 160/524 mkw., 200.000 zł, HEM
Białystok, Zaścianki, 180/1200 mkw., dodatkowo 100 mkw. budynku na działkę, 430.000 zł, GRA
Białystok, Zwierzyniecka, 158/257 mkw., POS

Choroszcz, 200/1700 mkw., wolno stojący, 290.000 zł, OST
Choroszcz, 180/716 mkw., dwuletni, bardzo ładny, 260.000 zł, BMJ
Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 640.000 zł, MED
Choroszcz, w pobliżu, dom wolno stojący 2002 r., 231 mkw. pow. Na działce 1800 mkw., wysoki standard, hala na działalność 300 mkw., 550.000 zł, GRA

Czarna Białostocka, 200/660 mkw., wolno stojący, idealny pod działalność gospodarczą, 190.000 zł, LOK
Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan surowy, 150.000 zł, POS
Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM

Czarna Białostocka, 130/868 mkw., 2002 r., wolno stojący, 160.000 zł, GRA
Dobryńsk, 200/2800 mkw., cegła, z glazurą, kominkiem, bez podłóg, 160.000 zł, DRA
Dojlidy Górne, 400/1200 mkw., wolno stojący, z basenem, 1.050.000 zł, OST
Elk, 130 mkw./580 mkw., szeregowka, niewykończona, 200.000 zł, ALM
Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usługami w parterze, 150.000 USD, MKN
Elk, Kochanowskiego, 219,5/604 mkw., wolno stojący, budynek gospodarczy, 250.000 zł, MKN

Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow. mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, 800.000 zł, MKN
Elk, okolice, 120 mkw./13 ary, stan surowy nad jeziorem, 140.000 zł, ALM
Elk, os. Grunwaldzkie, 110 mkw./520 mkw., 170.000 zł, ALM
Elk, os. Pod Lasem, 140/364 mkw., dom bliźniak, nowy, standard, do zamieszkania, + garaż, 195.000 zł, KOR
Elk, os. Pod Lasem, 200/425 mkw., 1/2 bliźniaka, stan surowy otwarty, do wykończenia, 100.000 zł, KOR
Elk, os. Zatorze, 130/600 mkw., 1/2 bliźniaka, po częściowym remoncie, garaż + budynek gospodarczy, 160.000 zł, KOR
Elk, os. Zatorze, 180/155 mkw., dom w zabudowie szeregowej, garaż pod budynkiem, 180.000 zł, KOR
Elk, Zatorze, 130/340 mkw., bliźniak, 25 lat, 145.000 zł, ALM

Elk gm., 300/1200 mkw., nowy, wysoki standard wykończenia, przy jez. Woszczelskim, 350.000 zł, MKN
Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS
Fasty, 120/359 mkw., szeregowka, stan surowy zamknięty, 135.000 zł, LOK
Fasty, 100/160 mkw., segment szeregowy, częściowo wykończona, 170.000 zł, DRA

Filipów, 5 km, 120/1800 mkw., nowy, letniskowy, 170.000 zł, ALM
Goldap okolice, 9 ha, zabudowania rolnicze, przy rzece, 85.000 zł, ALM
Grabówka, 170/576 mkw., wolno stojący, w trakcie budowy, 110.000 zł, AMI
Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudowie szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000 zł, MED

Grabówka, 350/2200 mkw., komfortowy dom wolno stojący z pięknym ogrodem, 1.000.000 zł, OST
Grabówka, 168/1060 mkw., 6-letni, do zamieszkania, 350.000 zł, BMJ
Grabówka, 170/576 mkw., stan surowy otwarty, 110.000 zł, BMJ

Hryniewieze, 120/1100 mkw., 170.000 zł, HEM
Hryniewieze, 150/1100 mkw., stan surowy, 140.000 zł, HEM
Ignatki, 100/500 mkw., murowany, do remontu, 95.000 zł, LOK
Jez. Rajgrodzkie, dom bliźniak, 1/2 domu, działka 7000 mkw., 106.000 zł, ALM
Kalinowo gm., 220 mkw., 8 lat, wykończony, 180.000 zł do negocjacji, ALM
Kleosin, 130/415 mkw., bliźniak, stan surowy, bardzo ładny rozkład, 160.000 zł, LOK
Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica, bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK

Kleosin, 230/585 mkw., wolno stojący, z I połowy lat 90-tych, w części konstrukcja drewniana, 70.000 USD, DOM
Kleosin, 253 mkw./1073 mkw., wolno stojący, 400.000 zł, AMI
Kleosin, 100 mkw. +74 mkw., działka 2316 mkw., działalsko, 390.000 zł, HEM
Kleosin, 2 x 1/2 bliźniaka, 2 x 154,5 mkw., działka 823 mkw., stan surowy otwarty, nowoczesna architektura, pełne uzbrojenie, 2 x 160.000 zł, DRA

Knyszyn, 200 mkw., działka 5000 mkw., stan surowy, 100.000 zł, HEM
Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkunietni, 45.000 USD, FOR
Księżyno kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w ciemnym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK

Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
Laskowice k.Ostrołęki, dom parterowy, w systemie kanadyjskim, duży garaż, poddasze użytkowe, nowy, wykończony, 200.000 zł, TYT

Łapy, 1/2 bliźniaka, 120/868 mkw., 300.000 zł, HEM
Łapy, 1187 mkw., murowany, dogodna lokalizacja, 140.000 zł, ŁAP
Łapy, PRZYMIEMO DO SPRZEDAŻY DREWNIANE I MUROWANE, ŁAP

Łapy, 1/2 bliźniaka, 379 mkw., 115.000 zł, ŁAP
Łapy, 1100 mkw., drewniany do remontu, 65.000 zł, ŁAP
Łapy, 200/237 mkw., murowany, przeznaczony na działalność, 210.000 zł, ŁAP

Łapy, Pluśniaki, działka 2000 mkw., parterowy, murowany, stan bardzo dobry, 120.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPO-TECZNY na budowę, zakup, remont, TYT

Łomża, al. Legionów, 333 mkw., działka 1370 mkw., kamienica piętrowa z poddaszem użytkowym, okolice dworca PKS, 400.000 zł, TYT
Łomża, centrum, 1250 mkw., kamienica, 4 kondygnacje, do remontu, 110.000 USD, TYT
Łomża, os. Nowa Łomżyca, 300/350 mkw., dwie połowy bliźniaka, 205.000 zł, TYT

Łomża, Zdrojowa, ok.100 mkw., 1/2 bliźniaka, wykończony, sprzedaż lub zamiana na małe mieszkanie w Łomży, 115.000 zł, TYT

Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw., stan surowy, 190.000 zł, HEM
Ogrodniczki, 250/4751 mkw., wolno stojący, POS

Piastów, gm. 35 arów, 140 mkw. domu, dom murowany, parterowy, wykończony, po remoncie, zabudowania gospodarcze, 105.000 zł, TYT
Sielachowskie, 130/1700 mkw., wolno stojący, 195.000 zł, OST

Sobolewo, 155/1100 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, 100.000 zł, GRA
Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/700 mkw., stan surowy zamknięty, możliwość dokupienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK

Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budowy, 58.000 zł, MKN
Stare Juchy gm. 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łasniady, 250.000 zł, MKN

Starosielce, 180/738 mkw., wolno stojący, stan surowy zamknięty, 200.000 zł, AMI
Starosielce, 165/738 mkw., stan surowy otwarty, 210.000 zł, BMJ

Supraśl, 160/548 mkw., 250.000 zł, HEM
Supraśl, 250/548 mkw., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, BMJ
Supraśl, 160/550 mkw., wolno stojący, do wykończenia, GRA

Supraśl, wolno stojący, drewniany, 1962 r., 80 mkw., na działce 681 mkw., w pobliżu lasu, 135.000 zł, GRA
Supraśl, 200/550 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, OST

Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
Supraśl, 150/750 mkw., wolnostojący, przy lesie, 190.000 zł, GRA

Suwałki, 120/550 mkw., szeregowka, taras z wnorością, 180.000

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

Zagórk, 189/2174 mkw., stan surowy zamknięty, dom wolno stojący, 199.000 zł, MED Zawady, 300/950 mkw., 400.000 zł, FOR

DZIAŁKI REKREACJA

Barszczewo, 3,5 ha, budowlano-rolna, ładnie położona, pod lasem, możliwość podziału, do uzgodnienia, LOK

Bartosze, gm. Elk, 1405 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Sunowo, 25.000 zł, MKN

Białystok, Bacieczki, 1171 mkw., budownictwo jednorodzinne, 20 USD/mkw., POS

Białystok, Bagnówka, 1131 mkw., budowlana, podzielona na szeregowki, 10 USD/mkw., GRA

Białystok, Baranowicka, 7191 mkw., 27 USD/mkw., POS

Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., budowlano-usługowe, 12 USD/mkw., FOR

Białystok, Bema, 2474 mkw., pełne uzbrojenie, 240.000 zł, WAN

Białystok, Boboli, 600-800 mkw., budowlano-usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw., MED

Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanalizacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN

Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbrojona, 50 USD/mkw., DRA

Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS

Białystok, Dziesięciny, 600 mkw., uzbrojona, 19.000 USD, WAN

Białystok, Książowska, 569 mkw., budowlana, 29 USD/mkw., HEM

Białystok, Marcukowska, 903 mkw., budowlana, 18 USD/mkw., HEM

Białystok, Michałowo okolice, 3 ha, 12.000 zł, FOR

Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-usługowa, 39 USD/mkw., MED

Białystok, Młynowa, 1337 mkw., część usługi, część zieleni, 300.000 zł, DOM

Białystok, Niewodnica Korycka, 3487 mkw., z lasem, 16 USD/mkw., GRA

Białystok, Nowe Miasto, 1123 mkw., ładne drzewa, 38 USD/mkw., DRA

Białystok, Nowe Miasto, 830 mkw., pełne uzbrojenie, 35 USD/mkw., GRA

Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., zabudowa mieszkaniowa i towarzysząca usługowa, 34 USD/mkw., DOM

Białystok, Nowe Miasto, 1143 mkw., pełne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN

Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., pełne uzbrojenie, 28 USD/mkw., FOR

Białystok, os. Bema, 637 mkw., budowlana, 160.000 zł, LOK

Białystok, Os. Wygoda, 4.200 mkw., rzemieślnicza, uzbrojona, 61 USD/mkw., MED

Białystok, Pieczurki, 541 mkw., LOK

Białystok, Porosły, Szosa Warszawska, 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR

Białystok, Raginisa, 950 mkw., pod zabudowę wolno stojącą, 19 USD/mkw., AMI

Białystok, Skorupy, 1684 mkw., do podziału, pełne uzbrojenie, asfalt, 29 USD/mkw., DRA

Białystok, Skorupy, 605 mkw., budowlana, 50.000 zł, POS

Białystok, Starosielce, 672 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 85 zł/mkw., DOM

Białystok, Starosielce, 620 mkw., 600 mkw. pełne uzbrojenie, 24 USD/mkw., FOR

Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw., POS

Białystok, szosa do Elku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10,5 USD/mkw., WAN

Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS

Białystok, ul. Boruty, 2052 mkw., pełne uzbrojenie, 140.000 zł, AMI

Białystok, Wygoda, 600 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 29 USD/mkw., FOR

Białystok, Wyrzyny, 16876 ha, rolna, możliwość podziału, 15 USD/mkw., MED

Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN

Czartoria, 4100 mkw., budowlana, 41.000 zł, TYT

Dobrzyniewo Duże, 4370 mkw., budowlana, do podziału, 20 zł/mkw., POS

Dobrzyniewo Duże, 1337 mkw., budowlana, uzbrojona, 45.000 zł, MED

Dojdy Górze, ul. Milowa, 2064 mkw., 6 USD/mkw., WAN

Elk, 5500 mkw., budownictwo mieszkaniowe, 120 zł/mkw., ALM

Elk, 1400 mkw., usługowa, 140.000 zł, ALM

Elk, 3 km od miasta, 23 a, zabudowana, uzbrojona, 120.000 zł, ALM

Elk, 625 mkw., budowlana, w sąsiedztwie jez. Elk, 85 zł/mkw., ALM

Elk, Cmentarna, 0,10 ha, usługowa, 40.000 zł, MKN

Elk, os. Bocianie Gniazdo, 500-1000 mkw., budowlane, 58 zł/mkw., MKN

Elk, ul. Piękna, 691 mkw., pod zabudowę mieszkalno-usługową, blisko Jez. Elckie, 69.000 zł, KOR

Elk okolice, jez. Sunowo, 1,2 ha działka rolna, 11 zł/mkw., ALM

Fasty, 646 mkw., budowlana, +ewentualne 350 mkw., 38.000 zł, POS

Fasty, 6000 mkw., w dobrym miejscu, 10 USD/mkw., LOK

Gąski k.Olecka, 800 mkw., rekreacyjna, jezioro, las, 13.500 zł, ALM

Giełczyn, 1635 mkw., budowlana, 13 zł/mkw., TYT

Goldap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Goldap, 80.000 zł, MKN

Gordejki, Olecko gm., 2,03 ha, z linią brzegową jez. Dobskiego, z rozpoczętą budową ośrodka wypoczynkowego, 250.000 zł, MKN

Grabnik, 2500 mkw., budowlana, uzbrojona, nad jeziorem, 82.000 zł, ALM

Grabówka, 1 ha (2 szklarnie), przy szosie, 240.000 zł, OST

Grabówka, 574 mkw., 13 USD/mkw., OST

Grabówka, 500 lub 1000 mkw., atrakcyjna przy lesie, 15 USD/mkw., GRA

Grajewo, 7700 mkw., budownictwo mieszkaniowe, szosa na Łomżę, 120.000 zł, ALM

Hryniewiczze, działki budowlane, blisko lasu, 17 USD/mkw., LOK

Ignatki, 1 ha, działka przemysłowa, stacja trafo, 4.500.000 zł, OST

Ignatki, 1,51 ha, budowlana, 7 USD/mkw., POS

Jez. Łaśmiady, 0,5 ha, kemping 10 domków, pawilony, pomost, 300.000 zł, ALM

Jez. Regielskie, 1,5 ha, budowlana, przy lesie, 7 zł/mkw., ALM

Jez. Sunowo, 1,1 ha, budowlana, energia, elektryczna, drzewa, 75.000 zł, ALM

Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., zabudowa zagrodowa, 6 USD/mkw., DOM

Kałużyczyn, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczki, sad, oczko wodne, zabudowy, 3 zł/mkw., MKN

Karakule, uzbrojona, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN

Kleosin, 600-1000 mkw., 20 USD/mkw., OST

Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM

Krzewo, gm. Piątnica, 1 ha 22 ary, budowlana, 22.000 zł, TYT

Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, pow. 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT

Kuriany, 2236 mkw., budowlana, energia, woda, 45.000 zł, MED

Leńce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK

Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzki, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN

Łapy, 501 mkw., budowlana, dobra lokalizacja, 30.000 zł, ŁAP

Łapy, 521 mkw., budowlana z pozwoleniem na budowę, 20.000 zł, ŁAP

Łapy, 540 mkw., budowlana, 30.000 zł, ŁAP

Łomża, Jasna, 814 mkw., budowlana, uzbrojona, 35.000 zł, TYT

Łomża, Nowogrodzka, 1 ha, działka rolna, z możliwością przekształcenia na usługowo-mieszkalną, 7 USD/mkw., TYT

Łubniki gm. Zabudów, 2,3 ha, rolna z możliwością przekształcenia, 4 zł/mkw., AMI

Malinówka, 621 mkw., rolna, 80 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR

Małkinie, 2,68 ha, siedliskowa, warunki zagospodarowania i zabudowy, energia elektryczna, nad jez. Woszczelskim, 140.000 zł, MKN

Niewodnica Korycka, 1000 mkw., budowlana, uzbrojona, budowlana, 20.000 zł, MED

Niewodnica Korycka, 1770 mkw., uzbrojona, 14 USD/mkw., WAN

Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK

Niewodnica Kościelna, 1096 mkw., uzbrojona, 12 USD/mkw., WAN

Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR

Ogrodniczki, 760 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., GRA

Olmoty, 1244 i 1020 mkw., zabudowa ogrodnicza, szklarniowa, 17 USD/mkw., DOM

Olmoty, 5007 mkw., budowlana, energia, woda, 32 zł/mkw., MED

Olmoty, 5007 mkw i 6028 mkw, budowlane, 8 USD/mkw., AMI

Piaski, gm. Elk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łaśmiady, 15 zł/mkw., MKN

Pisania, 7000 mkw., budowlana, sąsiedztwo jeziora, 25 zł/mkw., ALM

Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdrężno, 28.900 zł, MKN

Płociczno k. Elku, 2000 mkw., rekreacyjna, 10 m do jez. Płociczno, 25.000 zł, KOR

Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy warszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRA

Porosły, od 3.300 do 18.000 mkw., wybór działek, w tym na działalność gospodarczą, LOK

Rękusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en. elektr., ok. 5 km od Elku, 65.000 zł, MKN

Różyńsk, gm. Elk, 4500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Druglin Duży, 33.750 zł, MKN

Różyńsk, 0,48 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 10 zł/mkw., KOR

rz. Biebrza, 2,6 ha, do podziału, rekreacyjna, 5 zł/mkw., ALM

Sajzy, 1000 mkw., pod zabudowę, 100 m do jez. Łaśmiady, od 16 zł/mkw., KOR

Sajzy, gm. Elk, 1130-1372 mkw., 5 działek budowlanych nad jez. Łaśmiady, pełne uzbrojenie, 25-25 zł/mkw., MKN

Sielachowskie, 2441 mkw., rolna, 3 USD/mkw., WAN

Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 3500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Łaśmiady, 70.000 zł, MKN

Skomack Wielki, 11 ha, rolna, z linią brzegową jez. Młeczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR

Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 8,27 ha, rolna, energia elektryczna, nad jez. Orzysz, 340.000 zł, MKN

Solniczki, 1 ha, przy szosie, 6 USD/mkw., OST

Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elektr., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN

Supraśl, 1260 mkw., budowlana, atrakcyjna, przy lesie, 20 USD/mkw., GRA

Suwałski Park Krajobrazowy, 13 ha, z dostępem do jezior, możliwość zabudowy, 130.000 zł, SBN

Suwałszczyzna, 12 ha, gospodarstwo rolne, klasa ziemi IV, dom mieszkalny, obora i stodoła, 150.000 zł, SBN

Suwałszczyzna, 62 a, rekreacyjna, dom mieszkalny, murowany do remontu, stodoła, 45.000 zł, SBN

Suwałki, 660 mkw., budowlana, pod zabudowę wolno stojącą, 21.000 zł, TRA

Suwałki, 281 mkw., budowlana, szeregowo-usługowa, warunki zabudowy, 10.000 zł, TRA

Suwałki, 414 mkw., budowlana, szereg. usługowa, fundament, projekt domu, 21.500 zł, TRA

Śniardwy 100 m, do 2 ha, rolne, 14 zł/mkw., ALM

Śródlisie, 596 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 26 USD/mkw., DOM

Śródlisie, 596 mkw., budowlana, 25 USD/mkw., FOR

Śródlisie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR

Świętajno gm., 75 a, rolne, nad rzeką, 5 zł/mkw., ALM

Turośń Dolna, 1971 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 55.000 zł, DOM

Uhowo, 704 mkw., budowlana, 28.000 zł, ŁAP

Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS

Wasilków-Sochonie, 1962 mkw., budowlano-przemysłowa, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN

Wóźna Wieś, k.Rajgródu, 300 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 70 m do jeziora, WAN

Zagórk, bardzo dobre miejsce pod działalność gospodarczą, 3800 mkw. - 100.000 zł, LOK

Zapiecki, 984 mkw., częściowo zalesiona, do przekształcenia, 8.000 zł, DRA

Zaścianki, 1000 mkw., 55.000 zł, FOR

Zaścianki, 650-1500 mkw., budowlane, 15 USD/mkw. do negocjacji, POS

Zaścianki, 700-1400 mkw., 8-14 USD/mkw., FOR

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, 57,7 mkw., parter, witryna sklepową, komfort, lokal handlowy, 120.000 zł, DRA

Białystok, Białostoczek, 23 mkw., z 1999 r., parter, 45.000 zł, AMI

Białystok, Bojary, 57,7 mkw., parter, lokal użytkowy, 2100 zł/mkw., MED

Białystok, Bojary, 58 mkw., atrakcyjny lokal, parter, 190.000 zł, OST

Białystok, centrum, Stary Rynek, 57 mkw., parter, 2100 zł/mkw., BMJ

Białystok, centrum, 58 mkw., wysoki standard, 2100 zł/mkw., LOK

Białystok, centrum Białegostoku, lokale biurowe 10-25 mkw., III i IV p, 1600 zł/mkw., AMI

Białystok, Kręta, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM

Białystok, Legionowa, 38 mkw., II p, 104.000 zł, GRA

Białystok, Legionowa, 44 mkw., 1700 zł/mkw. brutto, GRA

Białystok, Legionowa, 73 mkw i 65,2 mkw, parter i I p, w obiekcie Rynek Sienny, AMI

Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK

Białystok, obiekt Rynek Stary, 57,7 mkw., parter, 2400 zł/mkw. +VAT, AMI

Białystok, okolice dworca PKP, 2800 mkw., budynek trzykondygnacyjny na działce 2500 mkw., 1.500.000 zł, OST

Białystok, okolice Pałacowej, 57,7 mkw., parter, 2100 zł/mkw. +VAT, GRA

Białystok, rejon ul. Pałacowej, 57,7 mkw., nowy budynek, parter z wejściem z chodnika, 2100 zł/mkw. + VAT, DOM

Białystok, Słoneczny Stok, 82,1 mkw., parter z wejściem z chodnika, atrakcyjny, nowy, 300.000 zł brutto, DOM

Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM

Białystok, Sukienna, 20 mkw., parter, lokal handlowy, 40.000 zł, MED

Białystok, Śródmieście, 1170 mkw., lokal na parterze, 1.000.000 zł, OST

Białystok, Św. Rocha, 24 mkw., III p, 30.000 zł, OST

Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED

Białystok, Upalna, 95 mkw., I p, w pawilonie handlowo-usługowym, 84.000 zł, DOM

Białystok, Warszawska, II i III p, powierzchnie biurowe, łącznie 600 mkw., POS

Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN

Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED

Elk, 34,5 mkw., 55.000 zł, ALM

Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN

Elk, Grodzieńska, 55,13 mkw., niski parter w bloku, 36.000 zł, KOR

Elk, Kilińskiego, 55,4 mkw., parter w bloku, standard, 120.000 zł, KOR

Elk, Podmiejska, 900/2300 mkw., magazynowy, 300.000 zł, MKN

Elk, Suwalska, 250/1450 mkw., hala, 250.000 zł, MKN

Elk, Suwalska, 160 mkw. - warsztat, 35 mkw. - biuro, 170 mkw. - budynek mieszkalny, 914 mkw. działka, 350.000 zł zł/całość, warsztat i biuro 120.000 zł lub wynajęcie 2500 zł/m-c, MKN

Odliczenia dla kontynuujących inwestycję budowlaną

Ulgowa budowa Remoncik do odliczenia

Choć ulgi budowlane od początku 2002 r. zostały zlikwidowane, to wiele osób zachowało prawo do dokonywania odliczeń. Ci, którzy rozpoczęli budowę domu lub mieszkania przed 1 stycznia 2002 r. mają prawo do odliczeń wydatków poniesionych na realizację inwestycji.

Od 1 stycznia 2002 r. nie ma już ulg na kupno działki budowlanej i tzw. dużej ulgi budowlanej, ani ulgi na oszczędzanie w kasie mieszkaniowej.

Ulg budowlane były i są atrakcyjne dla podatników. Najwięcej mogli i mogą zaoszczędzić na podatku ci, którzy budują dom lub mieszkanie (chodzi o inwestycje rozpoczęte przed 1 stycznia 2002 r.). W rozliczeniu za 2002 r. osoby takie mogą odpisać od podatku 19 proc. wydatków, nie więcej jednak niż 35 tys. 910 zł – co odpowiada wydatkom w wysokości 189 tys. zł.

Ograniczenia czasowe

Aż do 2001 r. odliczenia wydatków na budowę swego domu – najpierw od dochodu, a następnie od podatku – nie były objęte limitem czasowym co do okresu trwania inwestycji. W wyniku nowelizacji ustawy z 2000 r. ograniczono czas odliczeń do czterech lat, ale ograniczenie to dotyczyło tylko inwestycji rozpoczynanych od 1 stycznia 2001 r. Następnie został wprowadzony konkretny termin końcowy dla tych odliczeń, tj. 31 grudnia 2004 r. Termin ten dotyczy podatników, którzy dokonują odliczeń od podatku z tytułu budowy domu, która została rozpoczęta w latach 1997-2000 oraz w 2001 r.

Tak więc, będzie można wykazać w zeznaniu podatkowym wydatki poniesione w związku z inwestycją do końca 2004 r.

Jakie wydatki odliczamy?

W ramach dużej ulgi budowlanej można odliczać wydatki poniesione na:

- budowę domu, nadbudowę i rozbudowę budynku na cele mieszkalne, przebudowę strychu, suszarni, albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne,
 - wkład budowlany lub mieszkaniowy w spółdzielnię mieszkaniową,
 - przekształcenie prawa lokatorskiego na własnościowe – ulga ta przysługuje osobom, które do 24 kwietnia 2001 r. wniosły wkład celem przekształcenia tego prawa,
 - przeniesienie przez spółdzielnię mieszkaniową na rzecz członka własności lokalu mieszkalnego (jest to nowa ulga, która zastąpiła możliwość odliczenia wkładu wniesionego przy zamianie prawa lokatorskiego na własnościowe),
 - wykończenie lokalu mieszkalnego w nowo wybudowanym budynku mieszkalnym do dnia zasiedlenia tego lokalu, i zakup domu lub mieszkania od gminy lub osób (developepa), które wybudowały budynek w ramach prowadzonej działalności gospodarczej,
 - systematyczne gromadzenie oszczędności na jednym rachunku oszczędnościowo-kredytowym, w jednym banku prowadzącym kasę mieszkaniową.
- Duża ulga budowlana obejmuje wydatki związane z budową, które rzeczywiście zostały poniesione. Zalicza się do nich zapłatę za: zakup materiałów



Najwięcej mogli i mogą zaoszczędzić na podatku ci, którzy budują dom lub mieszkanie (chodzi o inwestycje rozpoczęte przed 1 stycznia 2002 r.).

i surowców niezbędnych przy budowie budynku, opłacenie robót budowlanych, wykonanie wewnętrznej instalacji wodociągowej, elektrycznej, gazowej, c.o., kanalizacji (łącznie z doprowadzeniem tej instalacji do najbliższej studzienki rewizyjnej, do zaworu zamykającego dopływ wody, gazu i innych mediów), wybudowanie studni i szamba.

Wydatki nie do odliczenia

Duża ulga budowlana nie obejmuje natomiast wydatków towarzyszących inwestycji mieszkaniowej, poniesionych np. na: ogrodzenie domu, wykonanie podjazdu i chodnika, budowę osiedlowej sieci wodociągowej czy kanalizacyjnej, budowę wolno stojącego garażu czy budynku gospodarczego.

Dużą ulgą budowlaną nie są również objęte wydatki na zakup mieszkania „używanego” od osoby fizycznej na tzw. wolnym rynku.

Uprzywilejowani podatnicy

„Uprzywilejowanymi podatnikami” są ci, którzy rozpoczęli budowę przed 1 stycznia 1997 r. i ją kontynuują (jeśli nabyli prawo do odliczenia od dochodu dalszych wydatków poniesionych w związku z tą inwestycją). Korzystają oni bowiem z bardziej korzystnego sposobu rozliczania się z fiskusem – tj. odliczania wydatków nie od podatku a od dochodu.

W przypadku, gdy ktoś korzystał z tej ulgi w latach poprzednich, to ma obowiązek uwzględnić to przy rozliczeniu podatku za 2002 r. Limit ulgi budowlanej zwiększa się co roku. Tak więc, jeśli zostanie w całości wykorzystany w danym roku, ale nadal prowadzona jest budowa, czy też zostały wpłacone pieniądze do spółdzielni mieszkaniowej, to w kolejnych latach można skorzystać z tego, co pozostało do wykorzystania. (doz)

Korzystając z ulgi remontowej trzeba mieć tytuł prawny do zajmowanego lokalu

Remoncik do odliczenia

Ulga remontowa od lat cieszy się dużym powodzeniem wśród podatników. Jeśli poniesiśmy wydatki na cele remontowe, to rozliczając się z podatku dochodowego możemy pomniejszyć podatek o 19 proc. wydatków – ale tylko w granicach istniejącego limitu, który jest różnicowany dla mieszkań i domów.

Więcej za dom

Podatnik, który remontował czy modernizował dom lub wpłacał na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej ma prawo do skorzystania z większego limitu odliczeń niż w przypadku remontu mieszkania.

Remontując dom (tj. budynek mieszkalny) za kolejne trzy lata (2000-2002) można odliczyć od podatku 19 proc. poniesionych na ten cel wydatków, ale nie więcej niż 4 tys. 620 zł (odpowiada to wydatkom w wysokości 24 tys. 315 zł 79 gr), a w przypadku mieszkania 3 tys. 850 zł (to wydatki 20 tys. 263 zł 16 gr).

Właściciele samodzielnych mieszkań hipotecznych (wykupionych od gminy lub państwa), którzy wpłacają na fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej – tak jak remontujący dom – mogą pomniejszyć swój podatek o 4 tys. 620 zł.

Od 2001 roku obowiązuje też nowa ulga – można odliczać wpłaty na wyodrębniony fundusz remontowy spółdzielni mieszkaniowej (w ramach większego limitu dotyczącego domów).

Jeśli w latach 2000-2002 podatnik remontował jednocześnie lokal mieszkalny i budynek mieszkalny, to łączne odliczenie z tych dwóch tytułów w okresie trzech lat nie może przekroczyć 4 tys. 620 zł.

Należy pamiętać, że istnieje dolny limit wydatków, które pozwalają skorzystać z tej ulgi – wynosi on 462 zł.

Przypomnijmy, że małżonkom przysługuje jeden odpis remontowy.

Więcej za gaz

Jeśli dodatkowo ponosimy wydatki na remont lub modernizację instalacji gazowej, urządzeń eksplozjonetrycznych czy gazowych, to możemy odliczyć więcej niż przewiduje limit remontowy. Jeśli w związku ze zwykłym remontem lub modernizacją został wycofany cały limit ulgi remontowej, to dodatkowo można jeszcze pomniejszyć podatek o 770 zł (kwota ta odpowiada wydatkom w wysokości 4 tys. 52 zł 63 gr).

Niezbędny tytuł prawny

Z ulgi remontowej może skorzystać tylko ten podatnik, który ma tytuł prawny do zajmowanego lokalu:

- akt własności domu, mieszkania stanowiącego odrębną nieruchomość
- umowa najmu, podnajmu, dzierżawy, użyczenia,
- przydział mieszkania komunalnego (kwaterekowego), mieszkania spółdzielczego lokatorskiego,
- własnościowe prawo do mieszkania.

Co można odliczyć?

W ramach ulgi remontowo-modernizacyjnej można odliczyć tylko wydatki poniesione w związku z robotami wykazanymi na ministerialnej liście – na zakup materiałów i urządzeń, zakup usług obejmujących: ekspertyzy, projekty, transport materiałów, wykonawstwo robót. Tak więc można odliczyć koszt zakupu i wymiany np. okien, instalacji sanitarnej, elektrycznej czy wentylacyjnej. Mamy prawo do skorzystania z ulgi, jeśli odliczymy np. koszt zakupu wykładziny (ale tylko w przypadku, gdy przymocujemy ją na trwałe do podłogi, bo inaczej będzie potraktowana jako dywan, którego nie można odpisać).

Nie można natomiast odliczyć wydatków poniesionych na zakup pralki, telewizora, zamrażarki, dywanu czy regału. Do odliczenia nie kwalifikują się także wydatki na zakup narzędzi wykorzystywanych do remontu. (doz)

Nowa ulga odsetkowa

Z nowej ulgi budowlanej, tzw. odsetkowej, zapewne jeszcze niewielu skorzysta podczas tegorocznej kampanii podatkowej. Jednak faktem jest, że można odliczyć od dochodu wydatki poniesione na spłatę odsetek od kredytów zaciągniętych na cele mieszkaniowe.

Nowa ulga daje możliwość odliczenia od dochodu spłaconych odsetek od kredytów zaciągniętych na budowę domu lub mieszkania. Mogą z niej skorzystać tylko osoby, które zaciągnęły kredyt po 1 stycznia 2002 r. i zakończą inwestycję maksymalnie w okresie 3 lat.

Dzięki nowej uldze podatnik może odliczyć od dochodu wydatki poniesione na spłatę odsetek od kredytów zaciągniętych na:

- budowę budynku mieszkalnego,
- wniesienie wkładu budowlanego lub mieszkaniowego do spółdzielni mieszkaniowej na nabycie prawa do nowo budowanego budynku mieszkalnego, albo lokalu w takim budynku,
- zakup nowo wybudowanego domu lub mieszkania w takim domu od gminy, albo developera, który wybudował ten budynek w ramach prowadzonej działalności gospodarczej,
- nadbudowę lub rozbudowę budynku na cele mieszkalne, w wyniku której w jego obrębie powstanie samodzielne mieszkanie,
- przekształcenie obiektu niemieszkalnego w mieszkalny.

Z ulgi tej podczas najbliższej kampanii podatkowej skorzysta raczej niewielu osób. Będą to ci, którzy w 2002 r. kupili gotowe mieszkanie lub dom od developera, na co zaciągnęli kredyt, a następnie przystąpili do natychmiastowej spłaty odsetek.

Zgodnie z ustawą, nie można odliczać odsetek od kredytów:

- udzielanych ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego towarzystwom budownictwa społecznego oraz spółdzielniom mieszkaniowym na przedsięwzięcia inwestycyjno-budowlane mające na celu budowę mieszkań na wynajem oraz udostępniania lokalu mieszkalnego na zasadach

spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na podstawie przepisów o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego,

● udzielanych przez kasy mieszkaniowe na zasadach określonych w przepisach o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego,

● udzielanych przez kasy oszczędnościowo-budowlane na zasadach określonych w przepisach o kasach oszczędnościowo-budowlanych i wspieraniu przez państwo oszczędzania na cele mieszkaniowe,

● objętych wykupem odsetek ze środków z budżetu państwa na zasadach określonych w przepisach o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłaconych premii gwarancyjnych,

● wykorzystanych na nabycie gruntu lub prawa wieczystego użytkowania gruntu w związku z inwestycją budowlano-mieszkaniową.

Z ulgi tej nie mogą korzystać podatnicy, którzy wcześniej korzystali z dużej ulgi budowlanej w okresie obowiązywania ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, tj. począwszy od roku 1992 do 2001 r. Należy pamiętać, że z ulgi nie mogą skorzystać też osoby, których mąż lub żona odliczali wydatki w ramach tej ulgi. (doz)

BIURO USŁUG PODATKOWYCH s.c.
IWONA I RYSZARD BĘŁZA
ul. Św. ROCHA 11/1, pok.401
15-879 BIAŁYSTOK
tel. 742-54-41, 742-46-01,
744-63-37, 744-63-69
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PODATNIKÓW

BIURO USŁUG KSIĘGOWYCH „EKSPERT”
Jadwiga Łuckiewicz
Biegły Rewident
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PODATNIKÓW I FIRM
15-424 Białystok, ul. Lipowa 51, p. 111
tel. 65 22 572 NIP: 545-100-93-88

BIURO USŁUG KSIĘGOWYCH „ALFA” s.c.
A.I.J. Krużawscy
18-400 Łomża, ul. Polowa 45
tel. 215-04-23
kom. 0608-11-33-03
- prowadzenie pełnej księgowości
- prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtów itp.
- doradztwo podatkowe
- nadzór i doradztwo księgowo-finansowe
- badania bilansów
- przygotowanie analiz, projektów inwestycyjnych, biznes-planów
- roczne rozliczanie pięt